



SIRIO



Ponti Sollevatori



Lifts



Hebebühnen



Подъёмное оборудование



SOLLEVATORI ELETTROMECCANICI A DUE COLONNE



ELECTROMECHANICAL TWO POSTS LIFTS



ELEVATEURS ELECTROMECANQUES DEUX COLONNES



ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИЕ 2-Х СТОЕЧНЫЕ ПОДЪЁМНИКИ

SR 05C - SR 06C



SR 05C2 / 2700 kg - кг / SR 06C2 / 3200 kg - кг

Ponte con pedana per un più agevole montaggio su pavimenti di scarsa qualità

- piedi stabilizzatori alla base della colonna
- apertura fra le colonne 2500 mm
- altezza minima tamponi di soli 95 mm
- bracci corti a due stadi
- trasmissione a catena ad alta resistenza, prestirata, con dispositivo di sicurezza di controllo d'allentamento.

Lift with base for easier installation on low quality floors

- stabilising feet at the base of the posts
- width between posts 2500mm
- min. pad height of 95mm
- two stage short arms
- high resistance chain transmission
- pre-tensioned chain with safety device.

Elevateur avec plateforme pour faciliter l'installation sur un sol de qualité moyenne

- pieds de stabilisation à la base de la colonne
- passage entre colonnes 2.500 mm
- hauteur mini. des tampons 95 mm
- bras courts à deux étages
- transmission par chaîne à haute résistance - chaîne prérégulée avec dispositif de sécurité.

Подъёмник с переездным основанием для упрощения монтажа на некачественных полах

- стабилизирующие ножки в основании стоек
- ширина между стойками – 2500 мм
- минимальная высота подхвата – 95 мм
- двухступенчатые телескопические короткие подъёмные лапы
- цепной привод высокого сопротивления
- цепь с предварительно установленным натяжением и предохранительным устройством

Arresto bracci a inserimento automatico e sgancio automatico a terra

- geometria conica con effetto autobloccante

Automatic arm locking during lifting and automatic unlocking when the arm reaches the floor

- self-locking conical design

Blocage de bras automatique, dégagé au sol

- géométrie conique autobloquante

SR 05C3 / 2700 kg - кг / SR 06C3 / 3200 kg - кг

Bracci corti a tre stadi, più corti in posizione chiusa per facilitare il caricamento asimmetrico di veicoli larghi e più lunghi in posizione estesa

- raccomandati per il sollevamento di fuoristrada.

Three stage short arms, being shorter when in closed position to provide asymmetric loading of large vehicles, and longer when fully extended

- recommended for off-road vehicles.

Bras courts à 3 étages, plus courts en position fermée pour faciliter le chargement asymétrique de véhicules larges et plus longs en position ouverte

- recommandés pour le levage de véhicules tout-terrain.

Трёхступенчатые телескопические короткие лапы укорачиваются в сложенном положении и удлиняются, когда полностью выдвинуты, обеспечивая ассиметричную загрузку крупногабаритных автомобилей

- рекомендуются для внедорожников.

Автоматическая блокировка подъёмных лап во время подъёма и автоматическое разблокирование, когда лапы достигают пола

- самозапорное устройство конической формы

SR 306C3K / 3200 kg - кг

Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe e di accessori di sollevamento.

Arms suitable for quick drop-in extensions and other lifting accessories.

Bras prévus pour le montage rapide de rallonges et autres accessoires de levage.

Подхваты подъёмных лап имеют возможность быстрой установки удлинителей и прочих подъёмных аксессуаров.

VERSION

K



OPTION - ОПЦИЯ

S 305A14 (SR 05C3 - SR 06C3)

Tamponi Estensibili

- 4 altezze (95, 140, 178, 211 mm)
- posizionamento rapido
- si alza con due dita e scende tirando il cavetto
- ulteriore regolazione a vite di 40 mm

Flip-up Pads

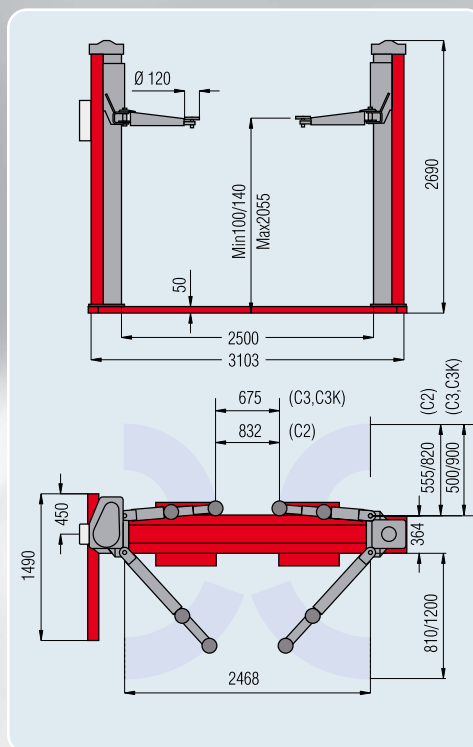
- 4 heights (95, 140, 178, 211mm)
- quick positioning
- two fingers to push up the pad and lowering by pulling the cable
- further 40mm screw adjustment

Tampons Extensibles

- 4 hauteurs (95, 140, 178, 211mm)
- positionnement rapide
- levage avec deux doigts et descente en tirant le câble
- réglage ultérieur à vis de 40mm

Регулируемые подхваты

- 4 высоты (95, 140, 178 и 211 мм)
- быстрая установка в нужное положение
- подхват откидывается двумя пальцами и опускается, если потянуть за трос
- дополнительная регулировка 40 мм винтами





Lubrificazione permanente e automatica delle chiocciolate per garantire una lubrificazione efficace durante il movimento di salita e discesa.

Automatic and permanent nut lubrication system to guarantee efficient lubrication during lifting and descent.

Lubrification permanente et automatique des écrous, efficace pendant la montée et la descente.

Автоматическая система непрерывной смазки гаек гарантирует эффективность смазывания во время подъема и опускания.

Chiocciola portante e chiocciola di sicurezza in bronzo ad elevata resistenza all'usura (non plastica) a garanzia di sicurezza totale.

Main nut and safety nut made of bronze (no plastic) with high resistance to wear, for greater safety.

Ecrou porteur et écrou de sécurité en bronze à haute résistance à l'usure (pas de plastique) pour garantir une sécurité totale.

Подъемная и страховочная гайка сделаны из бронзы (не из пластика) с высокой износостойкостью для максимальной безопасности.

Vite in acciaio ad alta resistenza rullata, per garantire la massima durata nel tempo.

Steel high resistance rolled screws, to provide long life.

Vis en acier, roulée, à haute résistance, pour garantir la durée dans le temps.

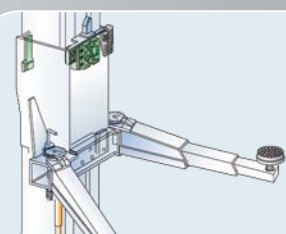
Прокатанные винты из стали высокой износостойкости, что гарантирует долгий срок эксплуатации.

Base con rampe di salita e discesa per un facile transito del veicolo.

Base with small ramps for easy drive through.

Base avec rampes de montée et de descente pour faciliter le transit du véhicule.

Основание с маленькими трапами для облегчения проезда.



Carrello esterno alla colonna e guidato in 10 punti su pattini a basso attrito, assicura un sollevamento equilibrato e stabile anche in condizioni di carico asimmetrico e impedisce la trasmissione di flessioni a vite/busta a garanzia di lunga durata

The carriage driven by 10 low friction slides on the post external part assure equilibrated and steady lifting also in case of asymmetric loading and prevent transmission of flexion to the spindles and the nuts, granting long life

Chariot extérieur à la colonne, guidé en 10 points sur patins à bas coefficient de frottement, pour garantir un levage équilibré et stable même en conditions de charge asymétrique. Ce chariot empêche la transmission de flexions à l'ensemble vis/écrous en assurant une longue durée de vie

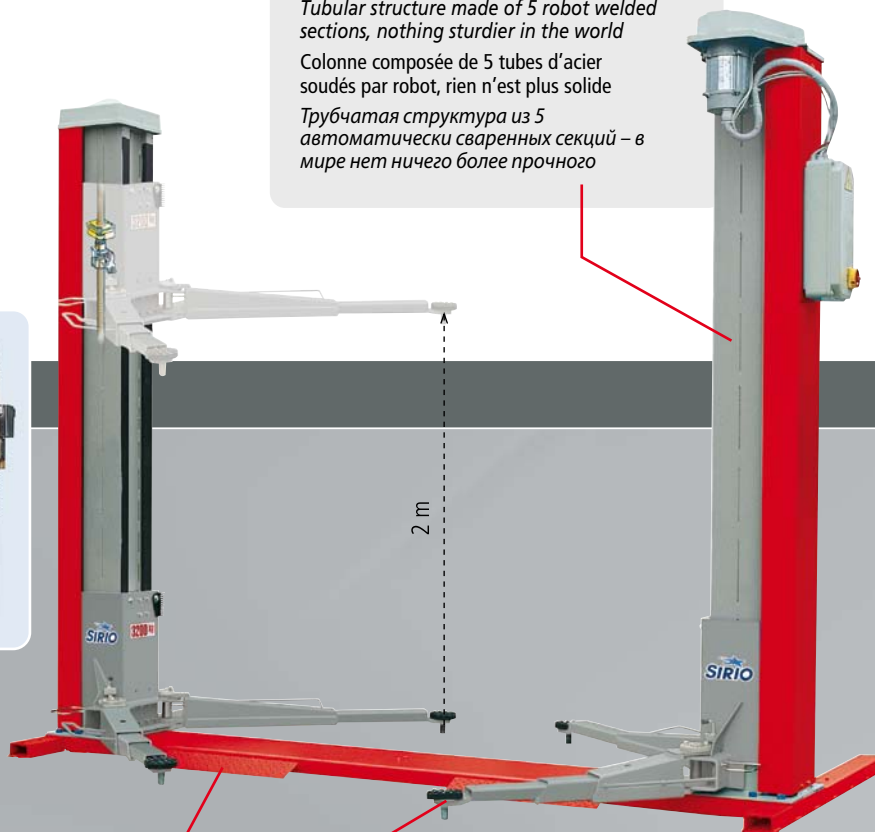
Каретка на 10 безупречных низкого трения на внешней стороне стойки обеспечивает сбалансированный и стабильный подъем – в том числе, в случае ассиметричной загрузки – и предотвращает передачу излома на винты и гайки, что гарантирует долговечность устройства.

Colonna composta da 5 tubolari in acciaio saldati con robot, niente di più solido al mondo

Tubular structure made of 5 robot welded sections, nothing sturdier in the world

Colonne composée de 5 tubes d'acier soudés par robot, rien n'est plus solide

Трубчатая структура из 5 автоматически сваренных секций – в мире нет ничего более прочного



2 m



Tampone extra basso ed estensibile in altezza

Very low pad, adjustable height

Tampon extra bas, extensible en hauteur

Очень низкий подхват регулируемой высоты

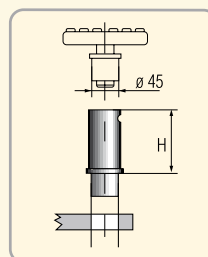
Piedi stabilizzatori alla base della colonna

Stabilising feet at the base of the posts

Pieds de stabilisation à la base de la colonne

Стабилизирующие ножки в основании стоек

OPTION - ОПЦИЯ



S224A3 (H=80 mm-мм)

S224A4 (H=140 mm-мм)
(для-СЗК)



- SOLLEVATORI ELETTROMECCANICI
A DUE COLONNE**
- ELECTROMECHANICAL
TWO POSTS LIFTS**
- ELEVATEURS ELECTROMECHANIQUES
DEUX COLONNES**
- ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИЕ
2-СТОЕЧНЫЕ ПОДЪЁМНИКИ**

SR 24H2 - 26H - 27H



Chiocciola portante e chiocciola di sicurezza in bronzo ad elevata resistenza all'usura (non plastica) a garanzia di sicurezza totale

Main nut and safety nut made of bronze (no plastic) with high resistance to wear, for greater safety

Ecou porteur et écrou de sécurité en bronze à haute résistance à l'usure (pas de plastique) pour garantir une sécurité totale

Подъёмная (грузовая) гайка и страховочная гайка сделаны из бронзы (не из пластика) с высокой износостойкостью для максимальной безопасности

Vite in acciaio ad alta resistenza rollata, per garantire la massima durata nel tempo

Steel high resistance rolled screws, to provide long life

Vite en acier, roulée, à haute résistance, pour garantir la durée dans le temps

Прокатанные винты из стали высокой износостойкости, что гарантирует долгий срок эксплуатации

Lubrificazione permanente e automatica delle chiocciolle

Automatic and permanent nut lubrication system

Lubrification permanente et automatique des écrous

Система автоматической непрерывной смазки гаек

Colonna composta da 5 tubolari in acciaio saldati con robot, niente di più solido al mondo

Tubular structure made of 5 robot welded sections, nothing sturdier in the world

Colonne composée de 5 tubes d'acier soudés par robot, rien n'est plus solide

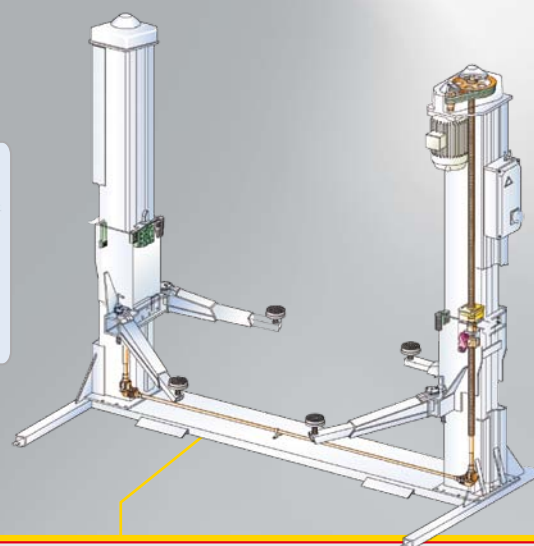
Трубчатая структура из 5 автоматически сваренных секций – в мире нет ничего более прочного

Speciale motore ad alto rendimento per garantire potenza e durata nel tempo, dotato di sonda termica di protezione

Specially manufactured motors fitted with overheating protection switch

Moteur spécial à hautes performances pour garantir puissance et durée dans le temps, équipé de sonde thermique de sécurité.

Произведённые специально для этого устройства моторы, оснащённые переключателем защиты от перегрева



Trasmissione fra le colonne tramite barra rotante e scatole angolari con ingranaggi conici a bagno d'olio che non richiedono alcuna manutenzione

Shaft transmission between posts through oil filled conic gear boxes requiring no maintenance

Transmission entre colonnes par cardan et boîtiers à couples d'engrenages coniques à bain d'huile qui ne nécessitent pas d'entretien

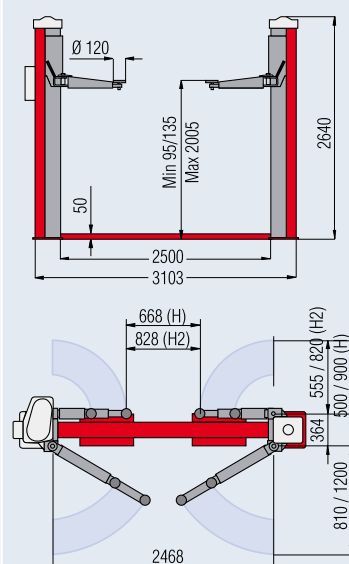
Крутящий момент между стойками передаётся через конические передачи, наполненные маслом – техобслуживание не требуется

OPTION - ОПЦИЯ



**S 305 A14
(SR 26H/H2 - SR 27H/H2)**
(95, 140, 178, 211mm - mm)
Tamponi Estensibili - 4 altezze
Flip-up Pads - 4 heights
Tampons Extensibles - 4 hauteurs
Регулируемые подхваты – 4 высоты

	H2	H	HK
	Bracci corti 2 stadi 2-stages short arms Bras court 2 étages 2-ступенчатые короткие лапы	Bracci corti 3 stadi 3-stages short arms Bras court 3 étages 3-ступенчатые короткие лапы	
2200 kg - кг	SR 24H2		
2700 kg - кг	SR 26H2	SR 26H	
3200 kg - кг	SR 27H2	SR 27H	SR 27HK





SR 29 HE

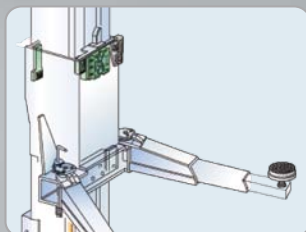
SR 29 HE / 3500 kg - кг

Versioni con larghezza maggiore fra le colonne (2.650 mm) - bracci più lunghi per il sollevamento di furgoni, auto e fuoristrada - il SR 29 HE è dotato di 2 motori.

Versions with wider distance between posts (2650mm) - longer arms to lift vans, cars and off-road vehicles - SR 29 HE has two motors

Versions avec passage entre colonnes de 2.650 mm - bras plus longs pour le levage de fourgons, voitures et véhicules tout-terrain - le SR 29 HE a deux moteurs

Версии с увеличенным расстоянием между колоннами (2650 мм) – более длинные лапы для подъема фургонов, легковых автомобилей и внедорожников – в модели SR 29 HE установлено два мотора



Carrello esterno alla colonna e guidato in 10 punti su pattini a basso attrito, assicura un sollevamento equilibrato e stabile anche in condizioni di carico asimmetrico e impedisce la trasmissione di flessioni a vite/busta a garanzia di lunga durata.

The carriage driven by 10 low friction slides on the post external part assure equilibrated and steady lifting also in case of asymmetric load and prevent the transmission of flexion to screws and nuts, granting long life.

Chariot extérieur à la colonne, guidé en 10 points sur patins à bas coefficient de frottement, pour garantir un levage équilibré et stable même en conditions de charge asymétrique. Ce chariot empêche la transmission de flexions à l'ensemble vis/écrous en assurant une longue durée de vie.

Каретка на 10 беззукках низкого трения на внешней стороне стойки обеспечивает сбалансированный и стабильный подъем – в том числе, в случае ассиметричного груза – и предотвращает передачу излома на винты и гайки, что гарантирует долговечность устройства

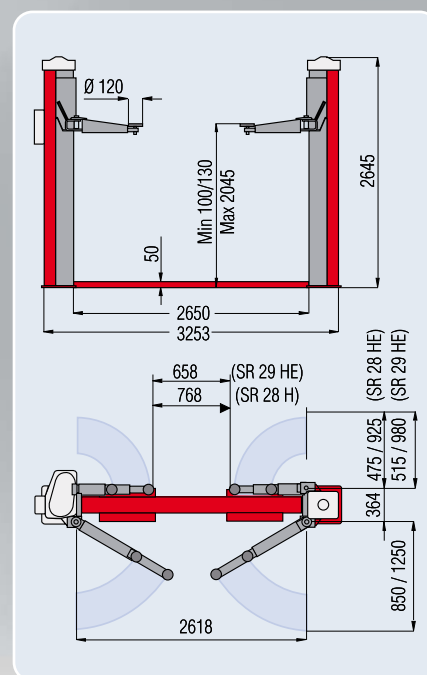
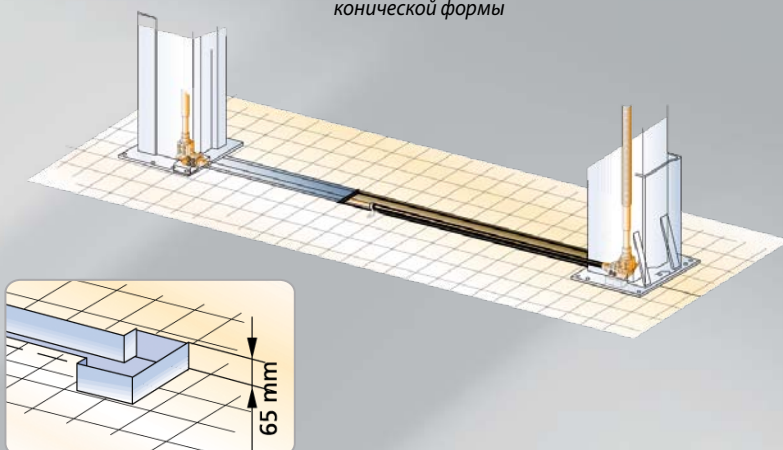


Arresto bracci a inserimento automatico e sgancio automatico a terra - geometria conica con effetto autobloccante

Automatic arm locking during lifting and automatic unlocking when the arm reaches the floor - self-locking conical design

Blocage de bras automatique, dégagé au sol - géométrie conique autobloquante

Автоматическая блокировка подъёмных лап во время подъёма и автоматическое разблокирование, когда лапы достигают пола – самозапорное устройство конической формы





-  **SOLLEVATORI ELETTROMECCANICI A DUE COLONNE SENZA PEDANA**
-  **ELECTROMECHANICAL TWO POSTS BASELESS LIFTS**
-  **PONTS ELEVATEURS ELECTROMECANQUES DEUX COLONNES SANS BASE**
-  **ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИЕ 2-Х СТОЕЧНЫЕ ПОДЪЁМНИКИ БЕЗ ПЕРЕЕЗДНОГО ОСНОВАНИЯ (ровный пол)**



SR5.337

SR5.337W / 3200 kg - кг

Bracci corti a tre stadi per il sollevamento asimmetrico agevole anche di veicoli larghi - altezza minima tamponi di soli 95 mm. La sincronizzazione elettromeccanica fra i carrelli mantiene il dislivello entro un massimo di 20 mm.

Three - stage short arms for asymmetric lifting of large vehicles - min. pad height 95 mm. The electromechanical synchronisation keeps the carriages within an alignment of 20 mm.

Bras courts à 3 étages, pour faciliter le chargement asymétrique de véhicules larges des tampons de 95 mm. La synchronisation électromécanique maintient la différence de niveau entre chariots sous 20 mm.

Трёхступенчатые телескопические короткие лапы для асимметричного подъёма крупногабаритных автомобилей; минимальная высота подхватов 95 мм. Электромеханическая синхронизация удерживает разницу высоты кареток в пределах 20 мм.

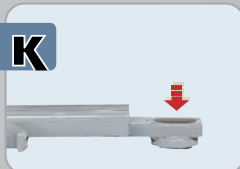
SR5.337WK / 3200 kg - кг

Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe.

Arms suitable for quick drop-in extensions.

Bras prédisposés pour le montage rapide de rallonges.

Подхваты имеют возможность применения удлинителей.



SR5.337WR / 3200 kg - кг

Bracci super-ribassati, con profilo parallelo al pavimento per tutta la lunghezza del braccio - tamponi a doppio filo con altezza minima di soli 80 mm - raccomandato per veicoli sportivi o ribassati.

Extra low profile arms, parallel to the floor - double thread pads with a min. height of 80 mm only - recommended for sport cars and very low profile vehicles.

Bras extra plats, avec profil parallèle au sol sur toute la longueur - tampons à double rallonge avec hauteur mini. de seulement 80 mm - particulièrement indiqués pour le levage de véhicules sportifs ou à châssis surbaissé.

Подъёмные лапы особо низкого профиля, параллельные полу - подхваты с двойной резьбой, минимальной высотой всего 80 мм - рекомендуются для спортивных автомобилей и автомобилей с очень низким клиренсом.

Lubrificazione permanente e automatica delle chiocchie per garantire una lubrificazione efficace durante il movimento di salita e discesa

Automatic and permanent nut lubrication system to guarantee efficient lubrication during lifting and descent

Lubrification permanente et automatique des écrous, efficace pendant la montée et la descente

Автоматическая система непрерывной смазки гаек гарантирует эффективность смазывания во время подъёма и опускания.



Arresto bracci a inserimento automatico e sgancio automatico a terra - geometria conica con effetto autobloccante.

Automatic arm locking during lifting and automatic unlocking when the arm reaches the floor - self-locking conical design.

Blocage de bras automatique, dégagé au sol - géométrie conique autobloquante.

Автоматическая блокировка подъёмных лап во время подъёма и автоматическое разблокирование, когда лапы достигают пола - самозапорное устройство конической формы.

OPTIONS - ОПЦИИ



S5.337A7 (→ SR5.337W)
Tamponi Estensibili
Flip-up Pads
Tampons Extensibles
Регулируемые подхваты
(95, 140, 178, 211mm - мм)



S224 A3 (→ K models - для модели K)
S224 RA3 (→ R models - для модели R)
80 mm extensions (4 x kit)
удлинительные элементы по 80 мм (комплект из 4-х штук)

S224 A4 (→ K models - для модели K)
S224 RA4 (→ R models - для модели R)
140 mm extensions (4 x kit)
удлинительные элементы по 140 мм (комплект из 4-х штук)



S5.337 A2
Transporter frame adapter (2 x kit)
Проставка для рамных автомобилей (комплект из 2-х штук)

SR5.349 - SR5.245



SR5.349WE / 4000 kg - кг

Bracci corti a tre stadi e bracci lunghi a due stadi per il sollevamento asimmetrico di furgoni e fuoristrada-apertura fra le colonne di 2650 mm.

Three-stage short arms and two-stage long arms provide asymmetric lifting of vans and off-road vehicles-width between posts 2650 mm.

Bras courts à trois étages et bras longs à deux étages pour le chargement asymétrique de fourgons ou véhicules tout-terrain-passage entre colonnes de 2.650 mm.

Трёхступенчатые телескопические короткие подъёмные лапы и двухступенчатые удлинённые подъёмные лапы обеспечивают ассиметричный подъём фургонов и внедорожников; ширина между колоннами – 2650 мм.

SR5.245WEK / 4000 kg - кг

Come 349WE ma con sincronizzazione elettronica. Possibilità di installazione dei cavi di collegamento al soffitto o incassati nel pavimento. Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe.

As 349WE but with electronic synchronisation. Cables can be ceiling installed or recessed in the floor. Arms suitable for quick drop-in extensions.

Comme 349WE mais avec synchronisation électronique. Possibilité de rallonger les fils de liaison entre colonnes jusqu'au plafond ou de les encastrer dans le sol.

Как в модели 349WE, но с электронной синхронизацией. Провода можно протянуть по верху или заглубить в пол. Подхваты подъёмных лап имеют возможность установки удлинителей.

SR5.349WELIKR / 4000 kg - кг

Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consente allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture. Bracci super-ribassati, con altezza minima di soli 80 mm.

Model equipped with four long three-stage arms: ideal to lift long wheel base vans and easy lifting of cars. Extra low profile arms, with a min. height of 80 mm.

Élévateur équipé de quatre bras longs à trois étages: idéal pour le levage de fourgons à châssis long, il garantit aussi le levage optimal des voitures. Bras extra plats, avec hauteur mini. de seulement 80 mm.

Модель оснащена четырьмя длинными трёхступенчатыми подъёмными лапами, что идеально для подъёма фургонов с большой колёсной базой и простого подъёма легковых автомобилей. Подъёмные лапы с особо низким профилем, с минимальной высотой 80 мм.

SR5.245WELIKR / 4000 kg - кг

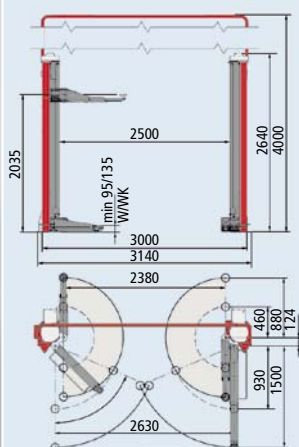
Come 349WELIKR ma con sincronizzazione elettronica. Possibilità di installazione dei cavi di collegamento al soffitto o incassati nel pavimento. Bracci super-ribassati, con altezza minima di soli 80 mm.

As 349WELIKR but with electronic synchronisation. Cables can be ceiling installed or recessed in the floor. Extra low profile arms, with a min. height of 80 mm.

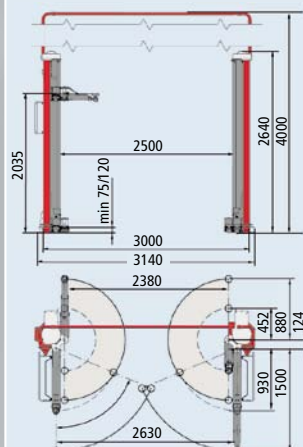
Comme 349WELIKR mais avec synchronisation électronique. Possibilité de rallonger les fils de liaison entre colonnes jusqu'au plafond ou de les encastrer dans le sol. Bras extra plats, avec hauteur mini. de seulement 80 mm.

Как в модели 349WELIKR, но с электронной синхронизацией. Провода можно протянуть по верху или заглубить в пол. Подъёмные лапы с особо низким профилем, с минимальной высотой 80 мм.

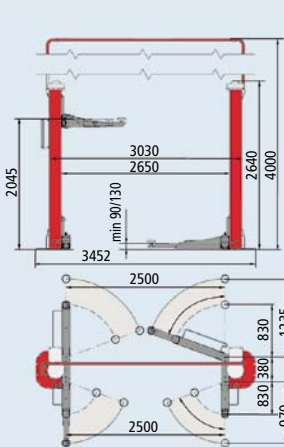
SR5.337W/337WK



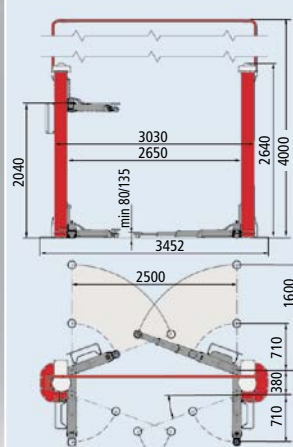
SR5.337WR



SR5.349WE - SR5.245WEK



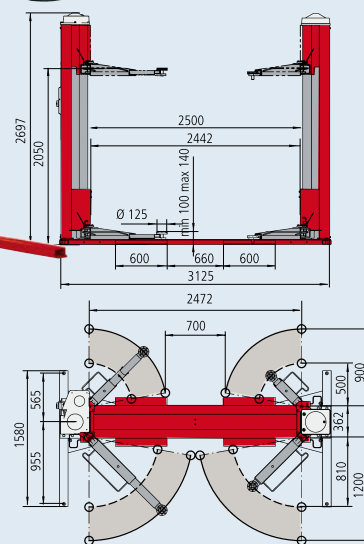
SR5.349WELIK - SR5.245WELIKR





-  **PONTE CON PEDANA PORTANTE**
-  **LIFT WITH SELF SUPPORTING BASE**
-  **PONT AVEC BASE PORTEUSE**
-  **ПОДЪЁМНИКИ С ОПОРНОЙ РАМОЙ**

SR 05H - 06H



(*) Min 80mm - Max 125mm

SR 05HE / 2700 kg - кг
SR 06HE / 3200 kg - кг

L'esclusivo ponte con pedana portante - installazione possibile anche su pavimenti che non garantiscono un ancoraggio al suolo sicuro.

Exclusive lift with self supporting base - installation is possible on floor with poor surface anchorage.

Le pont exclusif à base porteuse - l'installation est possible même sur un sol qui ne garantit pas un bon ancrage.

Эксклюзивный подъёмник с опорной рамой - возможен его монтаж на полу, поверхность которого плохо подходит для анкерного крепления.



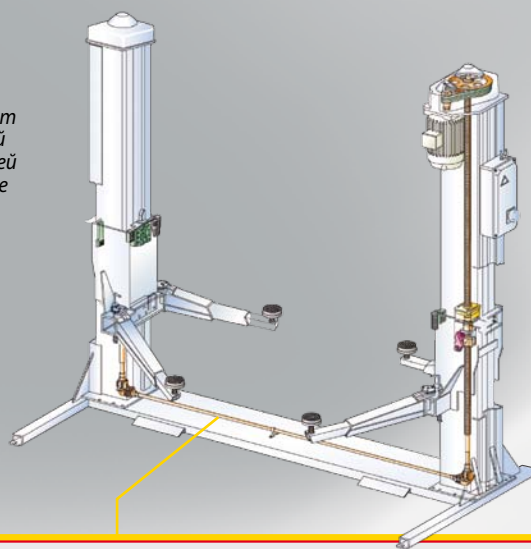
SR 05HEK / 2700 kg - кг
SR 06HEK / 3200 kg - кг
SR 06HER / 3200 kg - кг (*)

Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe e accessori di sollevamento.

Arms suitable for quick drop-in extensions and other lifting accessories.

Bras prévus pour le montage rapide de rallonges et autres accessoires de levage.

Подъёмные лапы имеют возможность быстрой установки удлинителей для подхватов а также использования других аксессуаров.



Chiocciola portante in bronzo ad elevata resistenza all'usura (non plastica) a garanzia di sicurezza totale

Main nut made of bronze (no plastic) with high resistance to wear, for greater safety

Ecrou porteur en bronze à haute résistance à l'usure (pas de plastique) pour garantir une sécurité totale

Подъёмная (грузовая) гайка сделана из бронзы (не из пластика) с высокой износостойкостью для максимальной безопасности

Vite in acciaio ad alta resistenza rullata, per garantire la massima durata nel tempo

Steel high resistance rolled screws, to provide long life

Vis en acier, roulée, à haute résistance, pour garantir la durée dans le temps

Прокатанные винты из стали высокой износостойкости, что гарантирует долгий срок эксплуатации

Trasmissione fra le colonne tramite barra rotante e scatole angolari con ingranaggi conici a bagno d'olio che non richiedono alcuna manutenzione

Shaft transmission between posts through oil filled conic gear boxes requiring no maintenance

Transmission entre colonnes par cardan et boîtiers à couples d'engrenages coniques à bain d'huile qui ne nécessitent pas d'entretien

Крутящий момент между стойками передаётся через конические передачи, наполненные маслом - техобслуживание не требуется

Lubrificazione permanente e automatica delle chiocciolle

Automatic and permanent nut lubrication system

Lubrification permanente et automatique des écrous

Система автоматической непрерывной смазки гаек

Colonna composta da 5 tubolari in acciaio saldati con robot, niente di più solido al mondo

Tubular structure made of 5 robot welded sections, nothing sturdier in the world

Colonne composée de 5 tubes d'acier soudés par robot, rien n'est plus solide

Трубчатая структура из 5 автоматически сваренных секций - в мире нет ничего более прочного



OPTION - ОПЦИЯ



S305A14
Tamponi Estensibili
Flip-up Pads
Tampons Extensibles
Регулируемые подхваты
(95, 140, 178, 211mm - мм)



SR 34HE

SR 34 HE / 3500 kg - кг

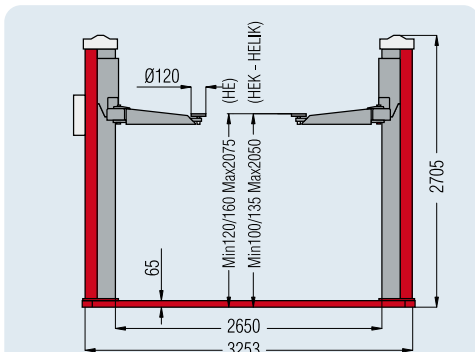
SR 44 HE / 4000 kg (2 motors) - кг (2-х моторный)

L'esclusivo ponte con pedana portante - installazione possibile anche su pavimenti che non garantiscono un ancoraggio al suolo sicuro. **Trasmissione** fra le colonne tramite **barra rotante** e scatole angolari con ingranaggi conici a bagno d'olio che non richiedono alcuna manutenzione. Bracci corti a tre stadi e bracci lunghi a due stadi per il sollevamento asimmetrico di furgoni e fuoristrada - apertura fra le colonne di 2650 mm.

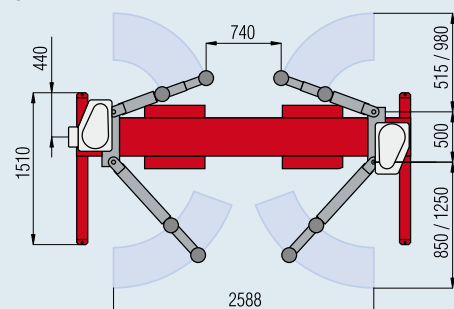
Exclusive lift with self supporting base - installation is possible on floor with poor surface anchorage. **Shaft transmission** between posts through oil filled conic gear boxes requiring no maintenance. Three-stage short arms and two-stage long arms provide asymmetric lifting of vans and off-road vehicles - width between posts 2650mm.

Le pont exclusif à base porteuse - l'installation est possible même sur un sol qui ne garantit pas un bon ancrage. **Transmission** entre colonnes par cardan et boîtiers à couples d'engrenages coniques à bain d'huile qui ne nécessitent pas d'entretien. Bras courts à trois étages et bras longs à deux étages pour le chargement asymétrique de fourgons ou véhicules tout-terrain - passage entre colonnes de 2.650 mm.

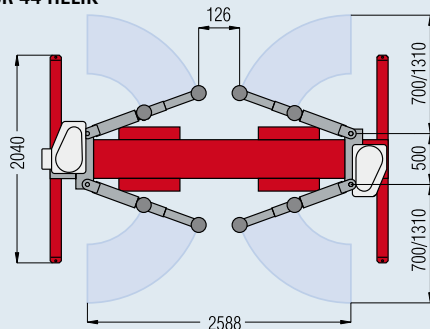
Эксклюзивный подъёмник с опорной рамой - возможен монтаж на полу, поверхность которого плохо подходит для анкерного крепления. **Крутящий момент** между стойками передаётся через конические передачи, наполненные маслом - техобслуживание не требуется. Трёхступенчатые телескопические короткие лапы и двухступенчатые телескопические длинные лапы обеспечивают ассиметричный подъём фургонов и внедорожников. Ширина между стойками - 2650 мм.



SR 34 HE - HEK
SR 44 HE - HEK



SR 44 HELIK



SR 34 HEK / 3500 kg - кг
SR 44 HEK / 4000 kg - кг
(2 motors) - (2-х моторный)

LIK

SR 44 HELIK / 4000 kg (2 motors) - кг (2-х моторный)

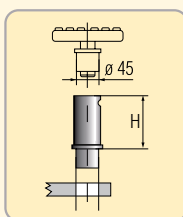
Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture.

Model equipped with four long three-stage arms: ideal to lift long wheel base vans and easy lifting of cars.

Élévateur équipé de quatre bras longs à trois étages: idéal pour le levage de fourgons à châssis long, il garantit aussi le levage optimal des voitures.

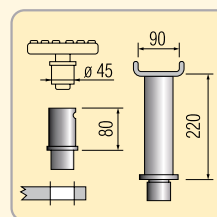
Модель оснащена четырьмя длинными трёхступенчатыми телескопическими подъёмными лапами: идеально для подъёма фургонов с большой колёсной базой и упрощения подъёма легковых автомобилей.

OPTIONS - ОПЦИИ



S 224 A3 (H=80mm → K arms)
(H=80 мм, для модели K)
S 224 A4 (H=140mm → K arms)
(H=140 мм, для модели K)

Distanziali per Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 pezzi)
Spacers for Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 pcs)
Rehausses pour Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 pièces)
Удлинитель для Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 ум.)



S 305 A9 (→ K arms - для модели K)
Distanziali per Mercedes Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 pezzi)
Spacers for Mercedes Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 pcs)
Rehausses pour Mercedes Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 pièces)
Удлинитель для Mercedes Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 ум.)



Officine Meccaniche Sirio s.r.l. a s.u.

Via Brunelleschi, 9 - 44020 S. Giovanni di Ostellato (Ferrara) - Italy

Sirio Export: Tel. +39-051-6781604 - Fax +39-051-846349 - Sirio Italia: Tel. 0522-647988 - Fax 0522-649760

e-mail: info@sirioequipment.com - www.sirioequipment.com

DSD18R(1)





-  **SOLLEVATORI ELETTROMECCANICI A DUE COLONNE SENZA PEDANA**
-  **ELECTROMECHANICAL TWO POSTS BASELESS LIFTS**
-  **PONTS ELEVEURS ELECTROMECANQUES DEUX COLONNES SANS BASE**
-  **ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИЕ 2-Х СТОЕЧНЫЕ ПОДЪЁМНИКИ БЕЗ ПЕРЕЕЗДНОГО ОСНОВАНИЯ (ровный пол)**

SR 36 - 37 - 41



- Altezza di sollevamento superiore a 2 metri.
- Lubrificazione permanente e automatica delle chiocciolate per garantire una lubrificazione efficace durante il movimento di salita e discesa.
- Chiocciola portante in bronzo ad elevata resistenza all'usura (non plastica) a garanzia di sicurezza totale.
- Vite in acciaio ad alta resistenza rullata, per garantire la massima durata nel tempo.

- *Lifting height over 2 metres*
- *Automatic and permanent nut lubrication system to guarantee efficient lubrication during lifting and descent*
- *Main nut made of bronze (no plastic) with high resistance to wear, for greater safety*
- *Steel high resistance rolled screws, to provide long life*

- Hauteur de levage supérieure à 2 mètres.
- Lubrification permanente et automatique des écrous, efficace pendant la montée et la descente.
- *Ecrou porteur en bronze à haute résistance à l'usure (pas de plastique) pour garantir une sécurité totale.*
- *Vis en acier, roulée, à haute résistance, pour garantir la durée dans le temps.*

- *Высота подъёма более 2 м*
- *Система автоматической непрерывной смазки гаек гарантирует эффективность смазывания во время подъёма и опускания*
- *Подъёмная (грузовая) гайка сделана из бронзы (не из пластика) с высокой износостойкостью для максимальной безопасности*
- *Прокатанные винты из стали высокой износостойкости, что гарантирует долгий срок эксплуатации*



Tampone extra basso ed estensibile in altezza.
Very low pad, adjustable height.
Tampon extra bas, extensible en hauteur.
Очень низкий подхват с регулируемой высотой.

SR 36 / 2700 kg - кг / SR 37 / 3200 kg- кг / SR 41E / 3200 kg Large - кг Увеличенный

Bracci corti a tre stadi per il sollevamento asimmetrico agevole anche di veicoli larghi altezza minima tamponi di soli 95 mm. La sincronizzazione elettromeccanica fra i carrelli mantiene il dislivello entro un massimo di 20 mm.

Three - stage short arms for asymmetric lifting of large vehicles min. pad height 95 mm. The electromechanical synchronisation keeps the carriages within an alignment of 20 mm.

Bras courts à 3 étages, pour faciliter le chargement asymétrique de véhicules larges des tampons de 95 mm. La synchronisation électromécanique maintient la différence de niveau entre chariots sous 20 mm.

Трёхступенчатые телескопические короткие лапы для ассиметричного подъёма крупногабаритных автомобилей; минимальная высота подхватов – 95 мм. Электромеханическая синхронизация удерживает разницу высоты кареток в пределах 20 мм.



Arresto bracci a inserimento automatico e sgancio automatico a terra - geometria conica con effetto autobloccante.
Automatic arm locking during lifting and automatic unlocking when the arm reaches the floor - self-locking conical design.

Blocage de bras automatique, déagagé au sol - géométrie conique autobloquante.

Автоматическая блокировка подъёмных лап во время подъёма и автоматическое разблокирование, когда лапы достигают пола – самозапорное устройство конической формы.

SR 37R / 3200 kg - кг / SR 41ER / 3200 kg Large - кг Увеличенный

Bracci super-ribassati, con profilo parallelo al pavimento per tutta la lunghezza del braccio - tamponi a doppio sfilo con altezza minima di soli 80 mm.

Extra low profile arms, parallel to the floor - double thread pads with a min. height of 80 mm only.

Bras extra plats, avec profil parallèle au sol sur toute la longueur-tampons à double rallonge avec hauteur mini. de seulement 80 mm.

Подъёмные лапы особо низкого профиля, параллельные полу – подхваты с двойной резьбой, минимальной высотой всего 80 мм.

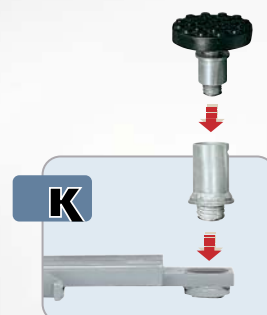
SR 37K / 3200 kg - кг / SR 41EK / 3200 kg Large - кг Увеличенный

Bracci corti a maggiore estensione, raccomandati per il carico di veicoli fuoristrada con punti di sollevamento su longeroni interni-bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe e di accessori di sollevamento.

Short arms with longer reach, recommended to lift off-road vehicles with very inboard lifting points- arms suitable for quick drop-in extensions and other lifting accessories.

Bras courts avec longueur augmentée, indiqués pour le levage de véhicules tout-terrain avec points de levage à l'intérieur sous le châssis-bras prédisposés pour le montage rapide de rallonges et autres accessoires de levage.

Короткие подъёмные лапы с увеличенным диапазоном охвата. Модель рекомендуется для подъёма внедорожников, точки подъёма которых находятся далеко от края автомобилей. Подъёмные лапы имеют возможность быстрой установки удлинителей для подхватов а также использование других аксессуаров подхвата.



SR 15K - 25K



SR 15K / 3200 kg - кг / SR 25K / 3200 kg Large - кг Увеличенный

Come SR 36-37-41EK ma con sincronizzazione elettronica.

La sincronizzazione elettronica fra i carrelli mantiene il dislivello entro un massimo di 15 mm - possibilità di installazione dei cavi di collegamento al soffitto o incassati nel pavimento, per eliminare qualsiasi ostacolo durante il sollevamento.

As SR 36-37-41EK but with electronic synchronisation.

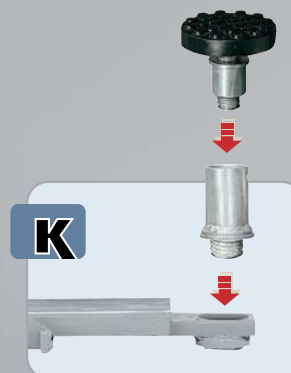
The electronic synchronisation keeps the carriages within an alignment of 15 mm - cables can be ceiling installed or recessed in the floor to eliminate any obstacles during lifting.

Comme SR 36-37-41EK mais avec synchronisation électronique.

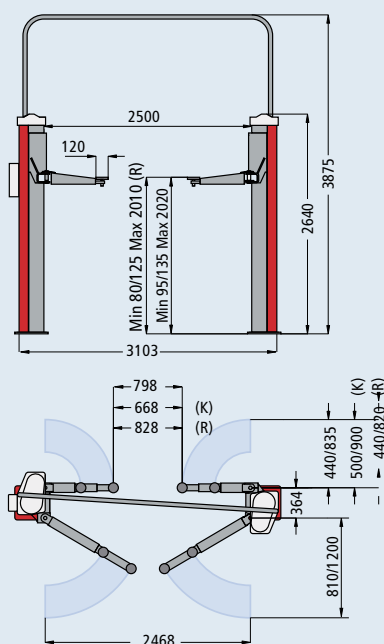
La synchronisation électronique maintient la différence de niveau entre chariots sous 15 mm - possibilité de rallonger les fils de liaison entre colonnes jusqu'au plafond ou de les encastrer dans le sol, pour éliminer tout obstacle pendant le levage.

Как модель SR 36-37-41EK, но с электронной синхронизацией.

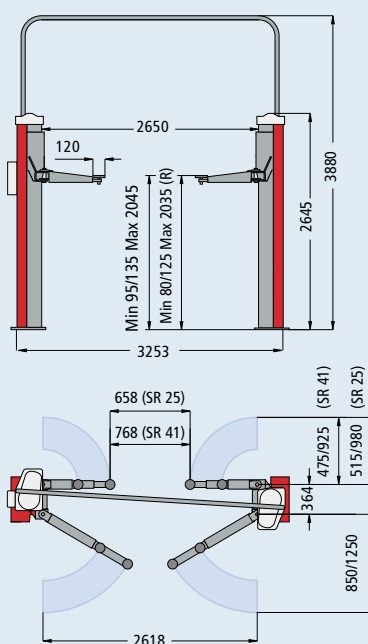
Электромеханическая синхронизация удерживает разницу высоты кареток в пределах 15 мм. Провода можно протянуть по потолку или заглубить в пол, чтобы в ходе подъёма не было никаких препятствий движению.



SR 15-36-37



SR 25-41



OPTIONS - ОПЦИИ

Tamponi Estensibili

- 4 altezze (95, 140, 178, 211mm)
- posizionamento rapido
- si alza con due dita e scende tirando il cavetto
- ulteriore regolazione a vite di 40mm

Flip-up Pads

- 4 heights (95, 140, 178, 211mm)
- quick positioning
- two fingers to push up the pad and lowering by pulling the cable
- further 40mm screw adjustment

Tampons Extensibles

- 4 hauteurs (95, 140, 178, 211mm)
- positionnement rapide
- levage avec deux doigts et descente en tirant le câble
- réglage ultérieur à vis de 40 mm

Регулируемые подхваты

- 4 высоты (95, 140, 178 и 211 мм)
- быстрая установка в нужное положение
- подхват откидывается двумя пальцами и опускается, если потянуть за трос
- дополнительная регулировка 40 мм винтами

S 336A1 → SR 36 - SR 37
S 328A1 → SR 41
S 224A8 → SR 25EK





SOLLEVATORI ELETTROMECCANICI A DUE COLONNE SENZA PEDANA



ELECTROMECHANICAL TWO POSTS BASELESS LIFTS



PONTS ELEVATEURS ELECTROMECANIKES DEUX COLONNES SANS BASE



ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИЕ 2-СТОЕЧНЫЕ ПОДЪЁМНИКИ БЕЗ ПЕРЕЕЗДНОГО ОСНОВАНИЯ (ровный пол)



SR 35 - 45

Heavy Duty 3700 kg-kr / 4200 kg - 5000 kg-kr

SR 45E / 3700 kg - kr / SR 49E / 4200 kg - kr

Sollevatore senza pedana-permette la massima comodità di movimento nella zona di lavoro. Bracci corti a tre stadi e bracci lunghi a due stadi per il sollevamento asimmetrico di furgoni e fuoristrada-apertura fra le colonne di 2650 mm.

Baseless lift, allows easy access into the working area. Three-stage short arms and two-stage long arms provide asymmetric lifting of vans and off-road vehicles-width between posts 2650 mm.

Élévateur sans embase, permet un accès optimal à la zone de travail. Bras courts à trois étages et bras longs à deux étages pour le chargement asymétrique de fourgons ou véhicules tout-terrain-passage entre colonnes de 2.650 mm.

Подъёмник без переездного основания обеспечивает удобный доступ в рабочую зону. Трёхступенчатые телескопические короткие лапы и двухступенчатые телескопические длинные лапы осуществляют ассиметричный подъём фургонов и внедорожников. Расстояние между колоннами – 2650 мм.

SR 45EK-35EK / 3700 kg - kr / SR 49EK-245EK / 4200 kg - kr

Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe e accessori di sollevamento.

SR 45EK-SR 49EK: sincronizzazione fra carrelli elettromeccanica

SR 35EK-SR 245EK: sincronizzazione fra carrelli elettronica-possibilità di installazione dei cavi di collegamento al soffitto o incassati nel pavimento, per eliminare qualsiasi ostacolo durante il sollevamento.

Arms suitable for quick drop-in extensions and other lifting accessories.

SR 45EK-SR 49EK: electromechanical synchronisation.

SR 35EK-SR 245EK: electronic synchronisation -cables can be ceiling installed or recessed in the floor to eliminate any obstacles during lifting.

Bras prédisposés pour le montage rapide de rallonges et autres accessoires de levage.

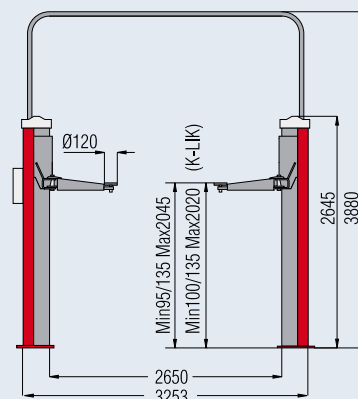
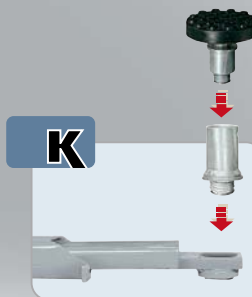
SR 45EK-SR 49EK: synchronisation électromécanique

SR 35EK-SR 245EK: synchronisation électronique-possibilité de rallonger les fils de liaison entre colonnes jusqu'au plafond ou de les encastrer dans le sol, pour éliminer tout obstacle pendant le levage.

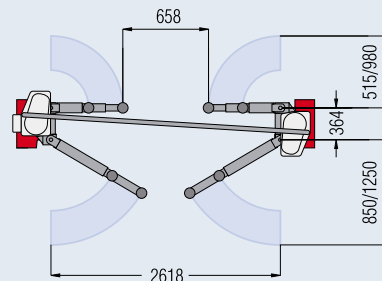
Подъёмные лапы имеют возможность быстрой установки удлинителей и прочих подъёмных аксессуаров.

SR 45EK-SR 49EK: электромеханическая синхронизация.

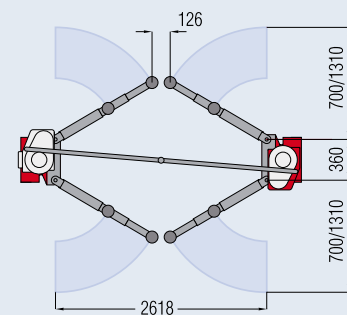
SR 35EK-SR 245EK: электронная синхронизация. Кабели можно протянуть по потолку или заглубить в пол, чтобы в ходе подъёма не было никаких препятствий движению.



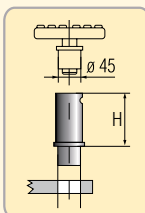
SR 45E - SR 35EK - SR 49E - EK- SR 245EK



SR 45ELIK - SR 35ELIK - SR 49ELIK - SR 245ELIK



OPTIONS - ОПЦИИ



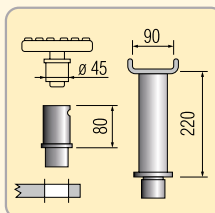
S 224 A3 (H=80 mm - мм)
S 224 A4 (H=140 mm - мм)

Distanziali per Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 pezzi)

Spacers for Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 pcs)

Rehausses pour Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 pièces)

Удлинитель для Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (комплект из 4 шт.)



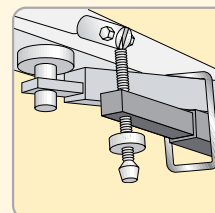
S 305 A9

Distanziali per Mercedes Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 pezzi)

Spacers for Mercedes s Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 pcs)

Rehausses pour Mercedes Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 pièces)

Удлинитель для Mercedes Sprinter, VW LT и Ford Transit (2+2 шт.)



S 305 A10

Barra trattenimento veicolo Mercedes.

Vehicle locking bar for Mercedes

Barre de blocage Mercedes

Запорный винт для Mercedes



SR 35 - 45 - 50LIK

SR 45ELIK / 3700 kg - кг / SR 35ELIK / 3700 kg - кг / SR 49ELIK / 4200 kg - кг / SR 245ELIK / 4200 kg - кг

Modello equipaggiato con **4 bracci lunghi a tre stadi**: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture.

SR 45ELIK-SR 49ELIK: sincronizzazione fra carrelli elettromeccanica.

SR 35ELIK- SR 245ELIK: sincronizzazione fra carrelli elettronica.

Model equipped with **four long three-stage arms**: ideal to lift long wheel base vans and easy lifting of cars.

SR 45ELIK-SR 49ELIK: electromechanical synchronisation.

SR 35ELIK-SR 245ELIK: electronic synchronisation.

Model equipped with four long three-stage arms: ideal to lift long wheel base vans and easy lifting of cars.

SR 45ELIK-SR 49ELIK: electromechanical synchronisation.

SR 35ELIK- SR 245ELIK: electronic synchronisation.

Модель оснащена **четырьмя длинными трёхступенчатыми телескопическими лапами**: идеально для подъёма фургонов с большой колёсной базой и упрощения подъёма легковых автомобилей.

SR 45ELIK-SR 49ELIK: электромеханическая синхронизация.

SR 35ELIK-SR 245ELIK: электронная синхронизация.



SR 50LIK / 5000 kg - кг

Modello di massima portata per soddisfare qualsiasi necessità di sollevamento fino a 5000 kg.

Equipaggiato con **4 bracci lunghi a tre stadi**: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo.

I bracci scorrono su rulli montati su molle: permettono di sfilarli agevolmente e scompaiono sotto carico per garantire una presa sicura.

High capacity to meet any lifting needs up to 5000 kg.

Model equipped with **four long three-stage arms**: ideal to lift long wheel-base vans.

The arms' extensions slide on spring-mounted rollers, allowing easy use and a steady load.

Élévateur à grande capacité pour satisfaire toute demande de levage jusqu'à 5000 kg. Equipé de quatre bras longs à 3 étages: idéal pour le levage de fourgons à châssis long. Les rallonges des bras se déplacent sur des rouleaux montés sur ressorts, en permettant un réglage facile - ces rouleaux se dégagent sous la charge pour garantir un levage en toute sécurité.

Большая грузоподъёмность удовлетворяет любые потребности по подъёму автомобилей весом до 5000 кг. Модель оснащена **четырьмя длинными трёхступенчатыми телескопическими лапами**: идеально для подъёма фургонов с большой колёсной базой. Удлинительные секции подъёмных лап выдвигаются на пружинных роликах, обеспечивая лёгкость использования и устойчивость груза.

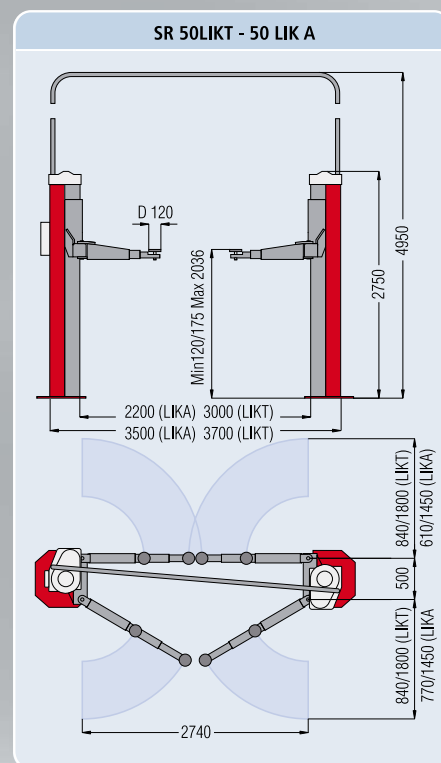
SR 50LIKA / 5000 kg - кг

Rispetto al SR 50LIK, questo modello offre una altezza minima dei tamponi di 120 mm e dispone di una **coppia di bracci lunghi a 4 stadi**, per il caricamento asimmetrico di veicoli particolarmente larghi e pesanti, quali le **auto ammiraglie** di vari costruttori, in versione blindata.

In comparison with SR 50LIK, this model offers a minimum pad height of 120 mm and is equipped with **two long 4-stage arms** for the asymmetric lifting of particularly large and heavy vehicles, such as the **armoured luxury models** produced by various manufacturers.

Par rapport au SR 50LIK, ce modèle dispose d'une hauteur mini. des tampons de 120 mm ainsi que d'une paire de bras longs à 4 étages, pour le chargement asymétrique de véhicules larges et lourds, comme les versions haut de gamme de divers constructeurs, en version blindée.

По сравнению с SR 50LIK, данная модель предлагает минимальную высоту подвката в 120 мм и оснащена **двумя длинными четырёхступенчатыми лапами** для ассиметричного подъёма крупногабаритных и тяжёлых транспортных средств – таких как **бронированные автомобили класса «люкс»** различных производителей.





-  **DUE COLONNE ELETTROIDRAULICI**
-  **ELECTRO-HYDRAULIC 2 POST LIFTS**
-  **2 COLONNES ELECTRO-HYDRAULIQUES**
-  **2-х СТОЕЧНЫЕ
ЭЛЕКТРОГИДРАВЛИЧЕСКИЕ
ПОДЪЁМНИКИ**



SRH370.32

SRH370.32 / 3200 kg - кг

Bracci corti a tre stadi per il sollevamento asimmetrico agevole anche di veicoli larghi. Altezza minima tamponi di soli 90 mm.

Three - stage short arms for asymmetric lifting of large vehicles. Min. pad height 90 mm.

Bras courts à 3 étages, pour faciliter le chargement asymétrique de véhicules larges. Hauteur des tampons de 90 mm.

Короткие трёхступенчатые подъёмные лапы для ассиметричного подхвата крупногабаритных автомобилей. Минимальная высота подхвата 90 мм.

SRH370.32K / 3200 kg - кг

Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe e accessori di sollevamento.

Arms suitable for quick drop-in extensions and other lifting accessories.

Bras prédisposés pour le montage rapide de rallonges et autres accessoires de levage.

Подъёмные лапы позволяют использовать удлинители и другие приспособления для подхвата.

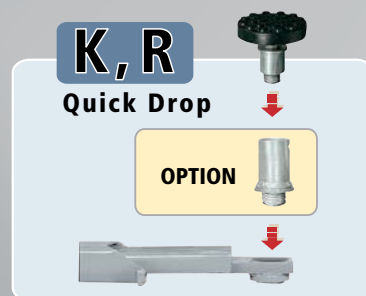
SRH370.32R / 3200 kg - кг

Bracci super-ribassati, con profilo parallelo al pavimento. Tamponi a doppio filo con altezza minima di soli 80 mm.

Extra low profile arms, parallel to the floor. Double thread pads with a min. height of 80 mm only.

Bras extra plats, avec profil parallèle au sol. Tampons à double rallonge avec hauteur mini. de 80 mm.

Подъёмные лапы из профиля меньшего сечения, располагаемые параллельно полу. Минимальная высота подхвата всего 80 мм.

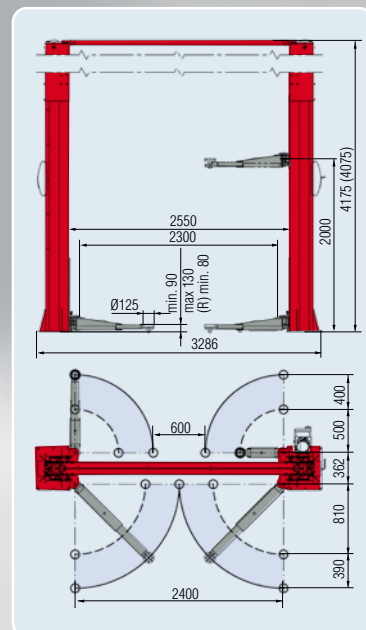


- In ciascuna colonna è presente un pistone di sollevamento che non richiede alcuna manutenzione
- Altezza di sollevamento superiore a 2 metri
- Speciali motori ad alto rendimento per garantire potenza e durata nel tempo, equipaggiati di sonda termica di sicurezza.
- Perfetta sincronizzazione dei carrelli indipendentemente dalla ripartizione del carico
- Valvola di controllo della velocità di discesa
- Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento

- Each column features a maintenance-free lifting cylinder.
- Lifting height over 2 metres
- Special motors "high performances" to grant durability and power equipped with a thermic magnetic switch safety
- Perfect synchronization between carriages regardless of load distribution
- Self-controlled lowering speed
- Mechanical safety latch with automatic engagement ensuring maximum safety when lift is in standing position

- Chaque colonne est équipée d'un vérin conçu pour un fonctionnement "sans entretien"
- Hauteur de levage supérieure à 2 mètres.
- Moteurs spéciaux à hautes performances pour garantir puissance et durée dans le temps - équipés de sonde thermique de sécurité.
- Synchronisation parfaite des chariots, même en présence de différences dans la répartition de la charge.
- Contrôle constant de la vitesse de descente.
- Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.

- Каждая подъёмная колонна имеет гидроцилиндр не требующий ухода и/или регулировки
- Высота подъёма свыше 2 метров.
- Высокопроизводительный и надёжный электродвигатель гидростанции оснащён аварийным термовыключателем
- Высокоточная система синхронизации кареток вне зависимости от распределения нагрузки
- Автоматически контролируемая скорость опускания
- Автоматический механизм блокировки подъёмных лап обеспечивает максимальную безопасность когда автомобиль находится в поднятом положении.



SRH370.42



SPECIAL VERSIONS

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИСПОЛНЕНИЯ

	H1	H2
VAR3725	1870	3725 (3625)
VAR3975	2005	3975 (3875)
STANDARD	2005	4175 (4075)
VAR5000	2005	5000 (4900)

SRH370.42K / 4200 kg - кг

Sollevatore senza pedana-permettono la massima comodità di movimento nella zona di lavoro. Bracci corti a tre stadi e bracci lunghi a due stadi per il sollevamento asimmetrico di furgoni e fuoristrada. Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe e accessori di sollevamento.

Baseless lift, allows easy access into the working area. Three-stage short arms and two-stage long arms provide asymmetric lifting of vans and off-road vehicles. Arms suitable for quick drop-in extensions and other lifting accessories.

Élévateur sans embase, permet un accès optimal à la zone de travail. Bras courts à trois étages et bras longs à deux étages pour le chargement asymétrique de fourgons ou véhicules tout-terrain. Bras prédisposés pour le montage rapide de rallonges et autres accessoires de levage.

Отсутствие у подъёмника проездного основания обеспечивает свободный въезд автомобиля в зону подъёма. Короткие трёхступенчатые и длинные двухступенчатые подъёмные лапы для ассиметричного подхвата микроавтобусов, мини-грузовиков и внедорожников. Подъёмные лапы позволяют использовать удлинители и другие приспособления для подхвата.

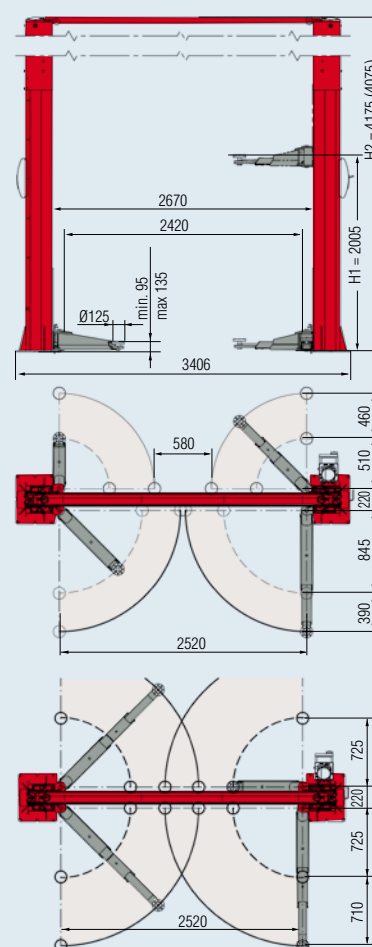
SRH370.42LIK / 4200 kg - кг

Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture.

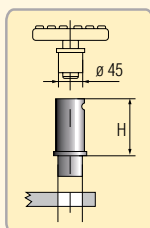
Model equipped with four long three-stage arms: ideal to lift long wheel base vans and easy loading of cars.

Élévateur équipé de quatre bras longs à trois étages: idéal pour le levage de fourgons à châssis long, il garantit aussi le levage optimal des voitures.

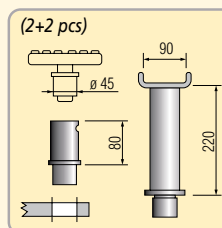
Длинные трёхступенчатые подъёмные лапы для подхвата длиннобазных микроавтобусов, мини-грузовиков и внедорожников.



OPTIONS - ОПЦИИ



S 224 A3 (H=80 mm → K arms)
(удлинители высотой 80мм для «К»-подхватов)
S 224 A4 (H=140 mm → K arms)
(удлинители высотой 140мм для «К»-подхватов)
Distanziali per Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 pezzi)
Spacers for Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 pcs)
Rehausses pour Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 pièces)
Применимы для Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 штуки)



S 305 A9 (→ K arms - удлинители для «К»-подхватов)
Distanziali per Mercedes Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 pezzi)
Spacers for Mercedes Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 pcs)
Rehausses pour Mercedes Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 pièces)
Применимы для Mercedes Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 штуки)



 **DUE COLONNE ELETTROIDRAULICI**

 **ELECTRO-HYDRAULIC
2 POST LIFTS**

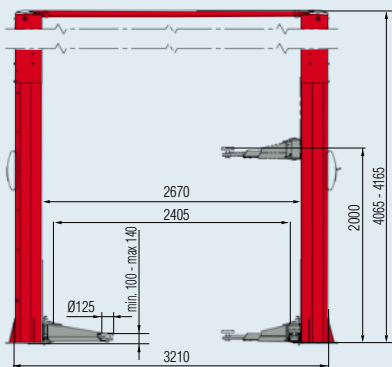
 **2 COLONNES
ELECTRO-HYDRAULIQUES**

 **2-х СТОЕЧНЫЕ
ЭЛЕКТРОГИДРАВЛИЧЕСКИЕ
ПОДЪЕМНИКИ**

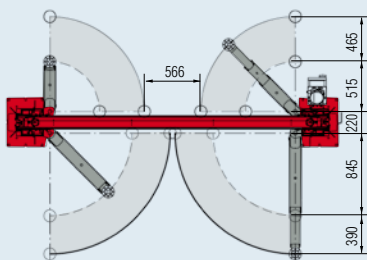
SRH 370.50K - 50LIK



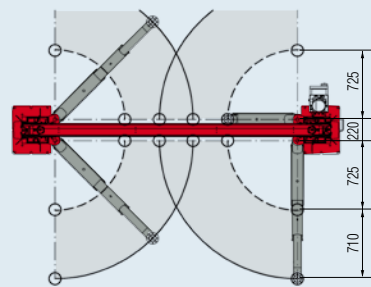
SRH 370.50K - SRH 370.50LIK



SRH 370.50K



SRH 370.50LIK



K

Quick Drop



OPTION



SRH 370.50K / 5000 kg - кг

Bracci corti a tre stadi e bracci lunghi a due stadi per il sollevamento asimmetrico di furgoni e fuoristrada.

Three-stage short arms and two-stage long arms provide asymmetric lifting of vans and off-road vehicles.

Bras courts à trois étages et bras longs à deux étages pour le chargement asymétrique de fourgons ou véhicules tout-terrain.

Короткие трёхступенчатые и длинные двухступенчатые подъёмные лапы для ассиметричного подхвата микроавтобусов, мини-грузовиков и внедорожников.

SRH 370.50LIK / 5000 kg - кг

Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture.

Model equipped with four long three-stage arms: ideal to lift long wheel base vans and easy loading of cars.

Élévateur équipé de quatre bras longs à trois étages: idéal pour le levage de fourgons à châssis long, il garantit aussi le levage optimal des voitures.

Длинные трёхступенчатые подъёмные лапы для подхвата микроавтобусов, мини грузовиков и внедорожников.

Heavy Duty 5500 kg - кг

SRH 370.55 LIK

Perfetta sincronizzazione dei carrelli indipendentemente dalla ripartizione del carico. Valvole di sicurezza nei confronti di sovraccarichi e rottura di tubi idraulici. Valvola di controllo della velocità di discesa.

Perfect synchronization between carriages regardless of load distribution. Equipped with safety valve to prevent overloading and in case of hydraulic pipe fracture. Self-controlled lowering speed.

Perfecta sincronización de los carros independientemente de la repartición de la carga. Válvulas de seguridad contra la sobrecarga y la rotura de los tubos hidráulicos. Válvula de control de la velocidad de bajada.

Высокоточная система синхронизации кареток вне зависимости от распределения нагрузки. Защитный клапан для предотвращения перегрузки либо страховки в случае повреждения гидравлического шланга. Автоматически контролируемая скорость опускания.



SRH 370.55LIK / 5500 kg - кг

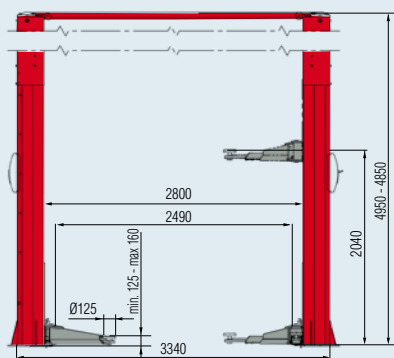
Versione con maggiore portata e maggiore larghezza fra le colonne. Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi.

Version with higher capacity and wider distance between posts. Model equipped with four long three-stage arms.

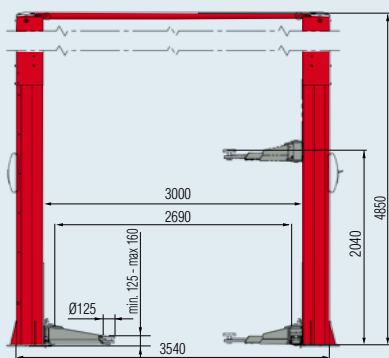
Version haute capacité avec grand passage entre les colonnes. Élévateur équipé de quatre bras longs à trois étages.

Версия с увеличенной грузоподъёмностью и расстоянием между колоннами. Модель укомплектована длинными трёхступенчатыми подъёмными лапами.

SRH 370.55LIK

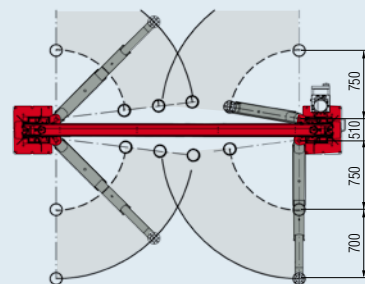


SRH 370.55LIK + VARKPH370.55LIK/3000



SRH 370.55LIK

SRH 370.55LIK + VARKPH370.55LIK/3000





-  **DUE COLONNE ELETTROIDRAULICI**
-  **ELECTRO-HYDRAULIC 2 POST LIFTS**
-  **2 COLONNES ELECTRO-HYDRAULIQUES**
-  **2-х СТОЕЧНЫЕ ЭЛЕКТРОГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ПОДЪЁМНИКИ**

SRH 370.70 LIKT



SRH370.70LIKT / 7000 kg - кг

Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture.

Perfetta sincronizzazione dei carrelli indipendentemente dalla ripartizione del carico. Valvole di sicurezza nei confronti di sovraccarichi e rottura di tubi idraulici. Valvola di controllo della velocità di discesa.

Model equipped with four long three-stage arms: ideal to lift long wheel base vans and easy loading of cars.

Perfect synchronization between carriages regardless of load distribution. Equipped with safety valve to prevent overloading and in case of hydraulic pipe fracture. Self-controlled lowering speed.

Elévateur équipé de quatre bras longs à trois étages: idéal pour le levage de fourgons à châssis long, il garantit aussi le levage optimal des voitures.

Parfaite des chariots, même en présence de différences dans la répartition de la charge. Equipé avec vannes de sécurité contre les surcharges et les ruptures de tuyaux. Contrôle constant de la vitesse de descente.

Длинные трёхступенчатые подъёмные лапы для подхвата длиннобазных микроавтобусов, мини-грузовиков и внедорожников.

Высокоточная система синхронизации кареток вне зависимости от распределения нагрузки. Защитный клапан для предотвращения перегрузки либо страховки в случае повреждения гидравлического шланга. Автоматически контролируемая скорость опускания.

SRH 370.70 LIKT

Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento.

Mechanical safety latch with automatic engagement ensuring maximum safety when lift is in standing position.

Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.

Автоматический механизм блокировки подъёмных лап обеспечивает максимальную безопасность когда автомобиль находится в поднятом положении.

I cavi non portanti garantiscono la sincronizzazione.

Synchronization cables grant the levelling of the two carriages.

La synchronisation est garantie grâce à un câble d'acier non-portant.

Тросовая система синхронизации кареток.



60" Up
55" Down



Altezza regolabile
Adjustable height
Hauteur réglable
Регулируемая высота поперечной балки

5016 mm
4816 mm
4616 mm

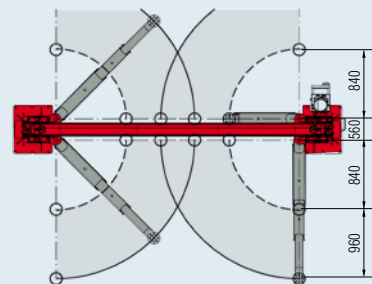
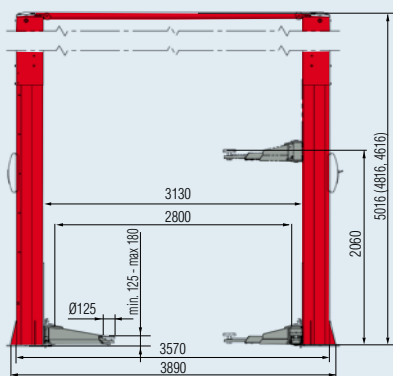
In ciascuna colonna è presente un pistone di sollevamento che non richiede alcuna manutenzione.

Each column features a maintenance-free lifting cylinder.

Chaque colonne est équipée d'un vérin conçu pour un fonctionnement "sans entretien".

Каждая подъёмная колонна имеет гидроцилиндр не требующий ухода и/или регулировки.

SRH 370.70 LIKT



SPECIAL VERSION - СПЕЦИАЛЬНОЕ ИСПОЛНЕНИЕ → VARKPH370.70LIK/T

Versione a richiesta con:

- Comando singolo per salita/discesa
- Sgancio arresti pneumatico
- Centralina in alto.

Version on demand featuring:

- Single lifting/lowering control
- Pneumatic release of locking devices
- Control unit on the upper part of the column.

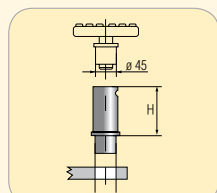
Version sur demande avec:

- Commande unique pour montée-descente.
- Décrochage des arrêts pneumatiques.
- Unité hydraulique en haut.

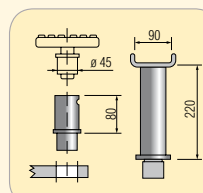
Отличительные особенности специсполнения:

- Включение подъёма или опускания выполняется единственным нажатием управляющей кнопки
- Пневматическая разблокировка подъёмных лап
- Гидростанция размещена на верхней части подъёмной колонны

OPTIONS - ОПЦИИ



For Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper
Distanziali (4 pezzi)
Spacers (4 pcs)
Rehausses (4 pièces)
Применимы для Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën Jumper (4 штуки)



For Mercedes Sprinter, VW LT+Crafter e Ford Transit
Distanziali (2+2 pezzi)
Spacers (2+2 pcs)
Rehausses (2+2 pièces)
Применимы для Mercedes Sprinter, VW LT, Ford Transit (2+2 штуки)

-  **SOLLEVATORI A FORBICE A BASSO PROFILO**
-  **LOW PROFILE SCISSOR LIFTS**
-  **PONTS ELEVATEURS A CISEAUX, AVEC PROFIL BAS**
-  **НИЗКОПРОФИЛЬНЫЕ НОЖНИЧНЫЕ ПОДЪЕМНИКИ**

SRS 016 - 018 - 035 - 040



SRS 016 / 2500 kg - кг
SRS 018 / 3000 kg - кг

L'altezza minima da terra, garantisce al veicolo una facile accessibilità e permette un rapido posizionamento per il sollevamento. Il limitato ingombro in lunghezza e larghezza lascia libere le aree circostanti il sollevatore, aumentando la sicurezza nella zona di lavoro. Ideale per riparazioni meccaniche, servizio pneumatici e ammortizzatori, è anche una ottima scelta in zona di accettazione.

The minimum height from the floor guarantees easy and rapid positioning of the vehicle on the lift. The limited space required by the lift improves safety of the working area. Ideal for mechanical repairs, type shops and rapid fit facilities. It is also a good choice for service reception areas. Hauteur minimum au sol, accès facile, permet un positionnement rapide pour l'élévation.

L'encombrement réduit tant en longueur qu'en largeur, laisse libre les zones proches de l'élévateur, en augmentant ainsi la sécurité de l'utilisateur. Idéal pour les réparations mécaniques, interventions pneumatiques et sur les amortisseurs, il est aussi un excellent choix pour la zone de réception de votre atelier.

Минимальная высота от пола гарантирует простую и быструю установку транспортного средства на подъёмник. Ограниченное пространство, необходимое для подъёмника, повышает уровень безопасности в рабочей зоне. Модель идеальна для мастерских, производящих механический ремонт или шиномонтаж. Она также хорошо подходит для приёмных зон в сервисных центрах.

SRS 018 T / 3000 kg - кг
SRS 035 / 3500 kg - кг

Versione extra-bassa. È quindi l'ideale per il sollevamento di veicoli sportivi o con spoiler particolarmente basso. Da raccomandare anche per quei veicoli che, con sospensioni fuori uso, raggiungono delle altezze dal suolo molto ridotte.

Extra low version. The lift is an ideal choice for low ground clearance vehicles of all types and in particular for extra low spoilers. The lift is strongly recommended for vehicles with variable height, or damaged suspensions.

Version extra-basse. Idéal pour l'élévation des véhicules sportifs ou avec spoiler très bas. A recommander aussi pour les véhicules qui, avec les suspensions hors d'usage, atteignent des hauteurs au sol très réduites.

Особо низкая версия. Этот подъёмник – идеальный выбор для автомобилей с низкой посадкой и, особенно, с низкими спойлерами. Настоятельно рекомендуем этот подъёмник для транспортных средств изменяемой высоты или с повреждённой подвеской.

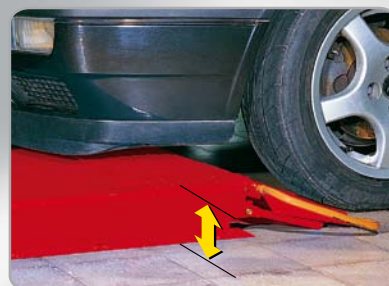
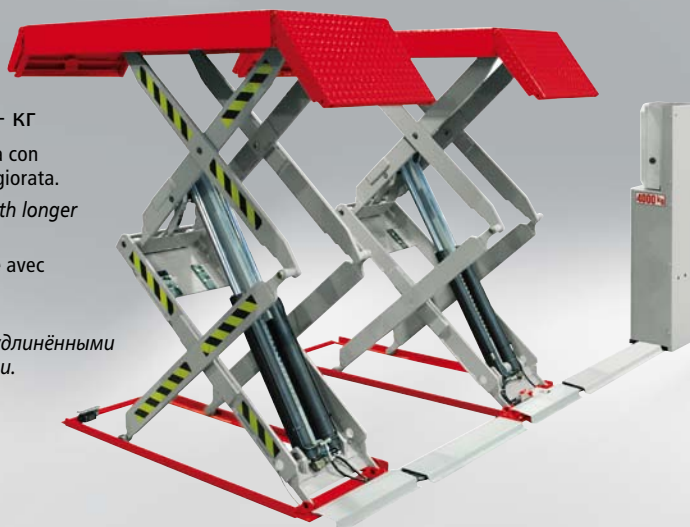
SRS 040 / 4000 kg - кг

Versione ad alta portata con lunghezza pedane maggiorata.

High capacity model with longer lifting plates.

Version haute capacité avec plateaux rallongés.

Модель большой грузоподъёмности с удлинёнными подъёмными панелями.



SRS 016	2500 kg	h: 110 mm
SRS 018	3000 kg	h: 110 mm
SRS 018T	3000 kg	h: 95 mm
SRS 035	3500 kg	h: 100 mm
SRS 040	4000 kg	h: 135 mm

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		SRS 016	SRS 018	SRS 018T	SRS 035	SRS 040
Portata	Capacity	Capacité	Грузоподъёмность	kg/kz	2500	3000	3500	4000	
Motore	Motor	Moteur	Мощность мотора	kW/kBm	2,6				
Peso	Weight	Poids	Вес	kg/kz	710	720	725	750	850

SRS 016 - 018 - 035 - 040



Sincronizzazione idraulica dei movimenti delle pedane indipendentemente dalla ripartizione del carico, con dispositivo di autoregolazione brevettato.

Hydraulic levelling system, by means of a patented synchronisation device, assures constantly the level of the lifting platforms regardless of weight distribution.

Synchronisation hydraulique des mouvements indépendante de la distribution de la charge, avec dispositif de réglage automatique breveté.

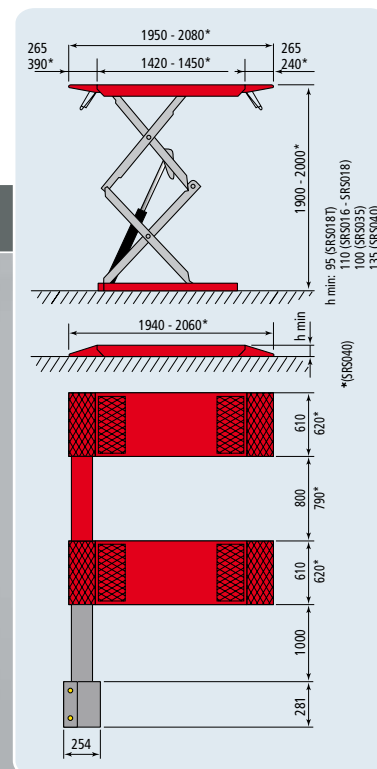
Гидравлическая система выравнивания посредством запатентованного устройства синхронизации поддерживает уровень подъёмных платформ на постоянной высоте, независимо от распределения нагрузки.

- Assenza dei collegamenti meccanici tra le pedane (massima operatività nella zona di lavoro).
- Dispositivi di sicurezza meccanici, idraulici ed elettrici conformi alle Normative Europee.
- Impianto elettrico con circuito di comando in bassa tensione (24 V).
- Velocità di movimento pedane rallentata nelle fasi di spunto e ritorno a terra.
- Perni di articolazione con boccole autolubrificanti non richiedenti manutenzione.

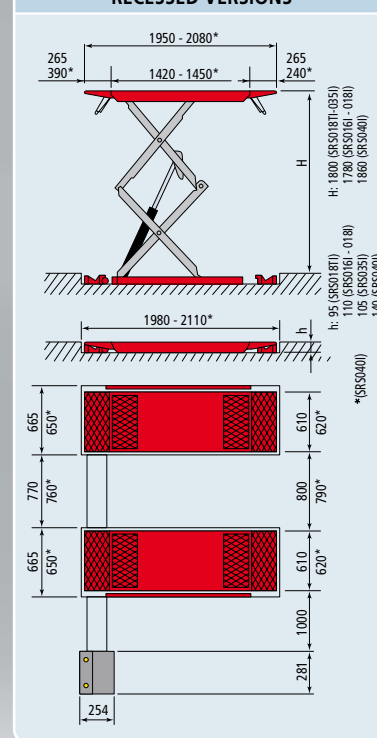
- *No cross rails or torsion bars between lifting platforms (for maximum accessibility in the working area).*
- *All mechanical, hydraulic and electrical components are manufactured in compliance with the respective European Safety Standard.*
- *Low voltage controls (24 V).*
- *Controlled speed during initial lifting and final lowering phase.*
- *All pivot points made with self lubricating bushings for long life.*

- Absence de connexions mécaniques entre les chemins de roulement (fonctionnalité maximale dans la zone de travail).
- Dispositifs de sécurité mécaniques, hydrauliques et électriques conformes aux Réglementations Européennes.
- Installation électrique avec circuit de commande à basse tension (24 Volts).
- Vitesse de mouvement ralentie dans les phases de démarrage et de retour au sol.
- Pivots d'articulation avec bagues à graissage automatique, ne nécessitant pas d'entretien.

- *Между подъёмными платформами нет ни траверс, ни торсионов (для максимальной доступности рабочей зоны).*
- *Все механические, гидравлические и электрические компоненты произведены в соответствии с применимыми Европейскими Стандартами Безопасности.*
- *Низковольтные средства управления (24 В).*
- *Во время фаз начального подъёма и заключительного опускания скорость контролируется.*
- *Все поворотные точки снабжены самосмазывающимися втулками для большей долговечности.*



RECESSED VERSIONS



VERSIONI INCASSATE RECESSED VERSIONS VERSIONS ENCASTREES ЗАГЛУБЛЁННЫЕ ВЕРСИИ

SRS 016I
SRS 018I
SRS 018TI
SRS 035I
SRS 40I



 SOLLEVATORI ELETTROIDRAULICI A FORBICE

 ELECTRO-HYDRAULIC SCISSOR LIFTS

 PONTS ELEVATEURS ELECTRO-HYDRAULIQUES A CISEAUX

 ЭЛЕКТРОГИДРАВЛИЧЕСКИЕ НОЖНИЧНЫЕ ПОДЪЕМНИКИ



SRS 005 - 006 - 007 - 008 - 009 - 010

La soluzione ottimale per l'ambiente di lavoro razionale:

- minimi ingombri a sollevatore alzato
- pavimento completamente libero nella posizione tutto basso.

The best solution for a rational workshop:

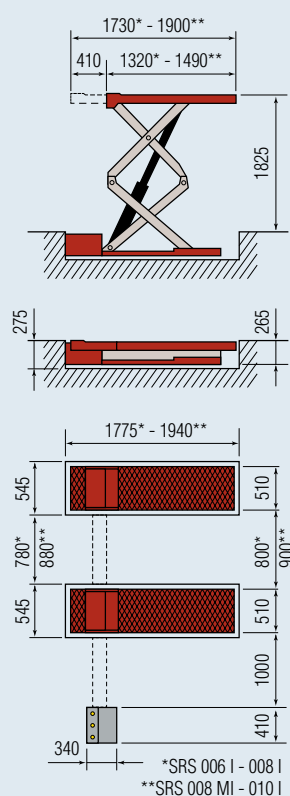
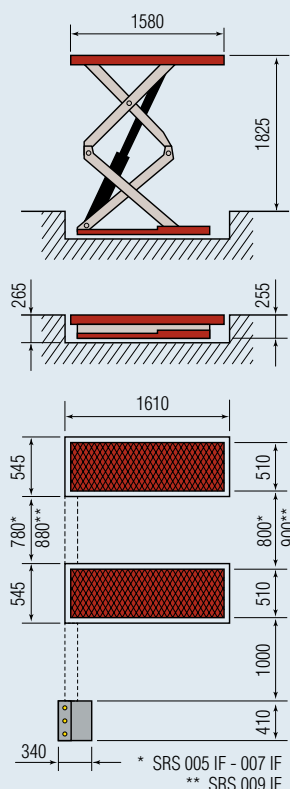
- space saving when lift is all raised
- completely free floor space when lift is fully lowered.

La solution optimale pour le milieu de travail rationnel:

- encombrement mini lorsque le pont est levé.
- le sol est entièrement libre lorsque le pont est en bas.

Наилучшее решение для рационально организованной мастерской:

- экономия пространства, когда подъемник поднят до конца
- совершенно ровное пространство пола, когда подъемник опущен до конца.





Ad ogni singola discesa il ponte si livella perfettamente in modo automatico tramite una valvola di riallineo brevettata.

Every time the platforms reach the floor, the lift is perfectly levelled thanks to a patented valve.

A chaque descente, le niveau des plateaux est réglé parfaitement par un dispositif d'alignement breveté.

Каждый раз, когда платформа достигает пола, подъёмник идеально выровнен, благодаря запатентованному клапану.



Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico e disinserimento pneumatico, a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento.

Mechanical locking device with automatic engagement and pneumatic release, ensuring maximum safety when lift is in standing position.

Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique et dégagement pneumatique, pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.

Механическое запорное устройство с автоматическим срабатыванием и пневматическим отключением обеспечивает максимальную безопасность, когда подъёмник находится в режиме ожидания.

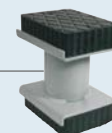
Set tamponi / Set of pads / Tampons (4 x kit)
Комплект подхватов (4 шт. в комплекте)

S 505A1 H= 200 mm - мм

S 505A5 H= 120 mm - мм

S 505A6 H= 40 mm - мм

S 505A7 H= 20 mm - мм



OPTIONS - ОПЦИИ



S 505 A2

Coppia traverse furgoni fuoristrada.

2 beams for vans and off-road vehicles.

Traverses avec tampons pour camionnettes et véhicules tout-terrain.

2 балки для фургонов и внедорожников.



-  **SOLLEVATORI
ELETTROIDRAULICI A FORBICE**
-  **ELECTRO-HYDRAULIC
SCISSOR LIFTS**
-  **PONTS ELEVEATEURS
ELECTRO-HYDRAULIQUES A CISEAUX**
-  **ЭЛЕКТРОГИДРАВЛИЧЕСКИЕ
НОЖНИЧНЫЕ ПОДЪЁМНИКИ**



SRS 1350 - 1400 - 1500 - 1600

Sollevatori con pedane piane
Lifts with flat platforms
Élévateurs avec chemins de roulement plats
Подъёмник с плоскими платформами

1

SERIE SRS 1350 / 3500 kg - кг
SERIE SRS 1400 / 4200 kg - кг
SERIE SRS 1500 / 5000 kg - кг
SERIE SRS 1600 / 6000 kg - кг

Sollevatori con pedane di grandi dimensioni e struttura portante studiata per la massima rigidità e stabilità in esercizio.

Lifts with large size platforms and sturdy structure assuring maximum rigidity and working stability.

Ponts élévateurs avec chemins de roulement de grandes dimensions et structure portante étudiée pour offrir un maximum de rigidité et de stabilité pendant le fonctionnement.

Подъёмники с габаритными платформами и особо прочной конструкцией обеспечивают максимальную жёсткость платформ и надёжность в работе.



Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico e disinserimento pneumatico, a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento.

Mechanical locking device with automatic engagement and pneumatic release, ensuring maximum safety when lift is in standing position.

Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique et dégagement pneumatique, pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.

Механическое запорное устройство с автоматическим срабатыванием и пневматическим отключением обеспечивает максимальную безопасность, когда подъёмник находится в режиме ожидания.



Sincronizzazione idraulica dei movimenti delle pedane indipendentemente dalla ripartizione del carico, con dispositivo di autoregolazione brevettato.

Hydraulic levelling system by means of a patented synchronisation device assures constantly level lifting platforms regardless of weight distribution.

Synchronisation hydraulique des plateaux indépendamment de la distribution de la charge, avec dispositif de réglage automatique breveté.

Гидравлическая система выравнивания посредством запатентованного устройства синхронизации обеспечивает постоянный уровень подъёмных платформ, независимо от распределения груза

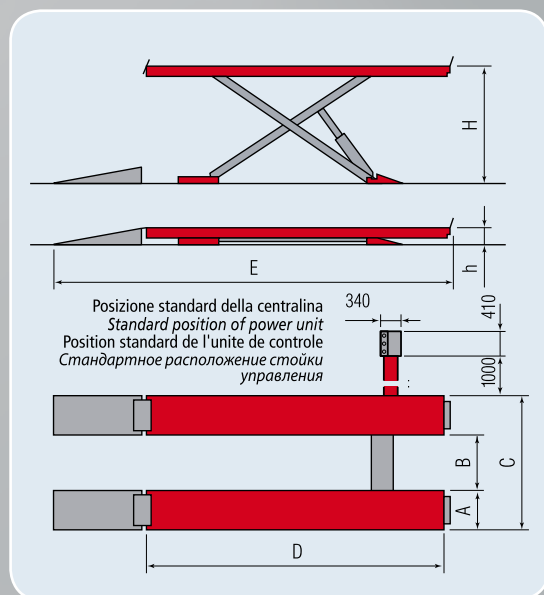


Basi con dispositivi di livellamento per facilitare le operazioni di installazione.

Base plates with levelling system for an easy installation

Bases avec dispositifs de nivellement pour faciliter les opérations d'installation.

Панели основания с системой выравнивания для упрощённой установки



	Portata Capacity Capacité Грузо- подъёмность	Motore Motor Мотор	A	B	C	D	E	h	H
	kg	kW	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
SRS 1351	3500	2,6	615	870	2100	4600	6110	265	1850
SRS 1351 I							x		
SRS 1351LT		3,5					6130	295	1880
SRS 1351 ILT							x		
SRS 1401	4200	2,6	615	870	2100	4600	6110	265	1850
SRS 1401 I							x		
SRS 1401 LT		3,5					6130	295	1880
SRS 1401 ILT							x		
SRS 1501	5000	2,6	615	870	2100	5100	6610	265	1850
SRS 1501 I							x		
SRS 1501 LT		3,5					6630	295	1880
SRS 1501 ILT							x		
SRS 1601	6000	2,6	615	870	2100	5100	6610	270	1855
SRS 1601 I							x		
SRS 1601 LT		3,5					6630	300	1885
SRS 1601 ILT							x		



Sollevatori per misurazione assetto ruote Wheel alignment lifts Élévateurs pour contrôle de géométrie Подъемники для регулировки развал-схождения

2

Pedane per assetto totale, con sedi anteriori per piatti rotanti e piani oscillanti posteriori.

Platforms for total wheel alignment, with front turning plates locations and rear slip plates.

Chemins de roulement pour géométrie totale, avec logements avant pour plateaux pivotants et plans mobiles arrière.

Платформы для регулировки развал-схождения, с нишами для поворотных кругов и задними компенсационными (сдвижными) пластинами.

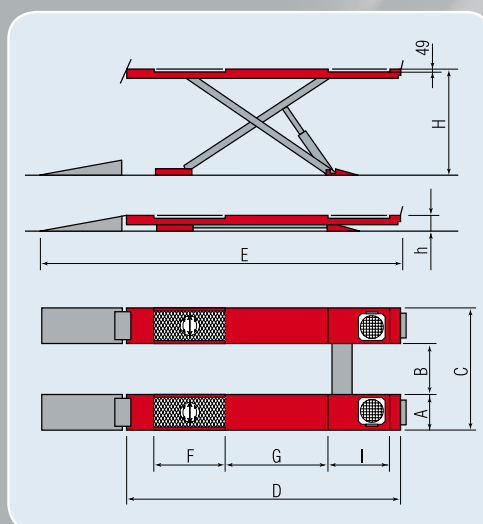


Piattaforme oscillanti con bloccaggio pneumatico in posizione centrata e movimenti di oscillazione angolare e trasversale in entrambe le direzioni.

Rear slip plates with pneumatic locking in central position, angular and transversal movements in both directions.

Plaques de débattement avec blocage pneumatique en position centrale. Mouvement des plaques longitudinal et transversal.

Задние сдвижные пластины с пневматической блокировкой в центральном положении, поперечные движения и движения под углом в обоих направлениях.



	Portata Capacity Capacité Грузо- подъемность	Motore Motor Moteur Мощность	A	B	C	D	E	F	G	I	h	H
kg		kW	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
SRS 1352	3500	2,6	615	870	2100	4600	6110	1740	1764	825	265	1850
SRS 1352 I							x					2085
SRS 1352 LT		3,5					6130				295	1880
SRS 1352 ILT							x					2115
SRS 1402	4200	2,6	615	870	2100	4600	6110	1740	1764	825	265	1850
SRS 1402 I							x					2085
SRS 1402 LT		3,5					6130				295	1880
SRS 1402 ILT							x					2115
SRS 1502	5000	2,6	615	870	2100	5100	6110	1740	1764	1325	265	1850
SRS 1502 I							x					2085
SRS 1502 LT		3,5					6130				295	1880
SRS 1502 ILT							x					2115
SRS 1502 L	5000	2,6	615	870	2100	5500	7010	1740	1764	1525	265	1855
SRS 1502 IL							x					2085
SRS 1502 LLT		3,5					7030				295	1885
SRS 1502 ILLT							x					2115
SRS 1602	6000	2,6	615	870	2100	5100	6110	1740	1764	1325	270	1855
SRS 1602 I							x					2085
SRS 1602 LT		3,5					6130				300	1885
SRS 1602 ILT							x					2115
SRS 1602 L	6000	2,6	615	870	2100	5500	7010	1740	1764	1525	270	1855
SRS 1602 IL							x					2085
SRS 1602 LLT		3,5					7030				300	1885
SRS 1602 ILLT							x					2115

Sollevatori con pedane piane con provaglioichi
Lifts with flat platforms with built in play detector
Élévateurs avec chemins de roulement plats avec plaques à jeux
Подъёмники с плоскими платформами со встроенным люфт-детектором

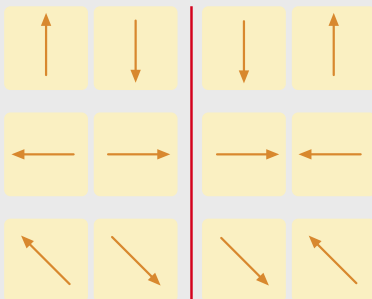
3



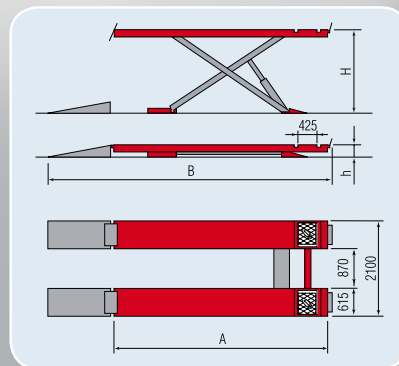
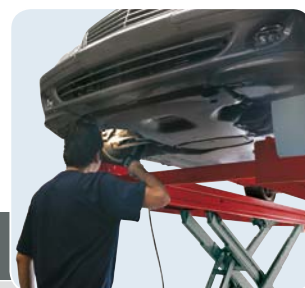
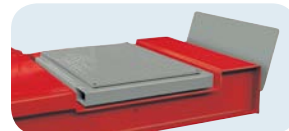
Provaglioichi a 4 movimenti
 4 movement play detector
 Plaques à jeux à 4 mouvements
 Люфт-детектор с 4-мя направлениями
 смещения пластин



Provaglioichi a 8+4 movimenti
 8+4 movement play detector
 Plaques à jeux à 8+4 mouvements
 Люфт-детектор с 8 + 4 направлениями
 смещения пластин



	Portata Capacity Capacité Грузо- подъёмность	A	B	h	H
	kg	mm	mm	mm	mm
SRS 1354	3500	4600	6110	265	1850
SRS 1354 I			x		2085
SRS 1354 LT			6130	295	1880
SRS 1354 ILT			x		2115
SRS 1404.46	4200	4600	6110	265	1850
SRS 1404.46 I			x		2085
SRS 1404.46 LT			6130	295	1880
SRS 1404.46 ILT			x		2115
SRS 1406	4200	5100	6110	265	1850
SRS 1406 I			x		2085
SRS 1406 LT			6130	295	1880
SRS 1406 ILT			x		2115
SRS 1506	5000	5100	6110	265	1850
SRS 1506 I			x		2085
SRS 1506 LT			6130	295	1880
SRS 1506 ILT			x		2115
SRS 1606	6000	5100	6110	270	1855
SRS 1606 I			x		2085
SRS 1606 LT			6130	300	1885
SRS 1606 ILT			x		2115



Piastre con superficie bugnata per evitare lo slittamento piastra-ruota.
 Plate with indented surface to prevent plate-wheel sliding.
 Plaques avec surface bosselée pour empêcher le glissement des roues.
 Пластины с рифлёной поверхностью для предотвращения соскальзывания колёс.

Sollevatori per allineamento con provaglioichi
Alignment lifts with built in play detector
Élévateurs pour géométrie avec plaques à jeux
Подъёмники для регулировки развал-схождения со встроенным люфт-детектором

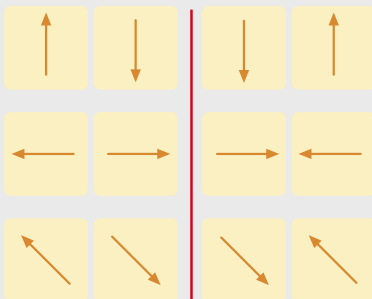
4

Motor 2,6 kW

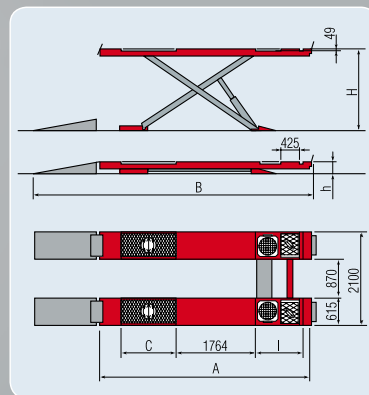
Provaglioichi a 4 movimenti
 4 movement play detector
 Plaques à jeux à 4 mouvements
 Люфт-детектор с 4-мя направлениями
 смещения пластин



Provaglioichi a 8+4 movimenti
 8+4 movement play detector
 Plaques à jeux à 8+4 mouvements
 Люфт-детектор с 8 + 4 направлениями
 смещения пластин



	Portata Capacity Capacité Грузо- подъёмность	A	B	C	I	h	H
	kg	mm	mm	mm	mm	mm	mm
SRS 1403.46	4200	4600	6110			265	1850
SRS 1403.46 I			x	1280	900		2085
SRS 1403.46 LT			6130			295	1880
SRS 1403.46 ILT			x				2115
SRS 1405	4200	5100	6110			265	1850
SRS 1405 I			x	1740	900		2085
SRS 1405 LT			6130			295	1880
SRS 1405 ILT			x				2115
SRS 1505	5000	5100	6110			265	1850
SRS 1505 I			x	1740	900		2085
SRS 1505 LT			6130			295	1880
SRS 1505 ILT			x				2115
SRS 1505 L	5000	5500	7010			265	1850
SRS 1505 IL			x	1740	1100		2085
SRS 1505 LLT			7030			295	1880
SRS 1505 ILLT			x				2115
SRS 1605	6000	5100	6110			270	1855
SRS 1605 I			x	1740	900		2085
SRS 1605 LT			6130			300	1885
SRS 1605 ILT			x				2115
SRS 1605 L	6000	5500	7010			270	1855
SRS 1605 IL			x	1740	1100		2085
SRS 1605 LLT			7030			300	1885
SRS 1605 ILLT			x				2115



Versioni incassate
Recessed versions
Versions à encastrement
Заглублённая версия

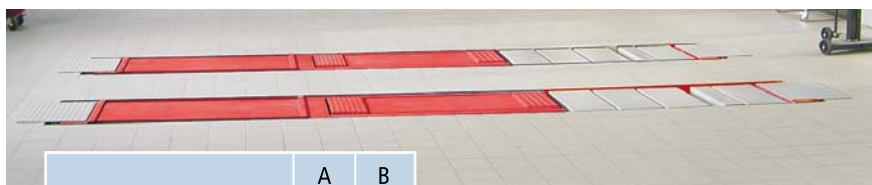
I

Tutti i sollevatori possono essere forniti anche in versione incassata.

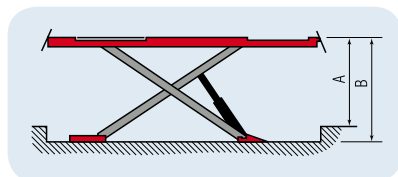
All can be supplied for recessed installation.

Tous les ponts élévateurs peuvent être fournis en version encastrée dans le sol.

Все модели могут поставляться для заглублённой установки.



		A	B
kg		mm	mm
SRS 1350 I	3500	1805	2085
SRS 1350 ILT			2115
SRS 1400 I	4200		2085
SRS 1400 ILT			2115
SRS 1500 I	5000		2085
SRS 1500 ILT			2115
SRS 1600 I	6000		2085
SRS 1600 ILT			2115



Versioni con sollevatore integrato
Versions with wheel free lift
Versions avec élévateur intégré
Версии с платформами второго уровня

LT

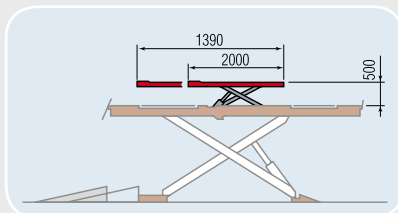
Tutti i sollevatori possono essere forniti anche con sollevatore integrato.

All can be supplied with wheel free lift.

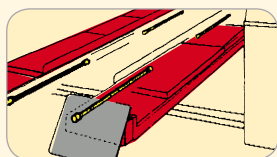
Tous les ponts élévateurs peuvent être fournis avec élévateur intégré.

Все модели могут поставляться с платформами второго уровня.

	Portata Capacity Capacité Грузо- подъёмность
	kg
SRS 1350 LT	3500
SRS 1400 LT	
SRS 1500 LT	
SRS 1600 LT	



OPTIONS - ОПЦИИ



S 650 A2
(4 x kit) - (4 шт. в комплекте)
Impianto di illuminazione
Lighting kit
Système d'éclairage
Комплект освещения



Spessori di riempimento per sedi
piatti rotanti
Spacers for turn table housing
Cales longitudinales pour plateaux
pivotants
*Проставки для поворотных
кругов*



S 611 A4
Carter centralina
Power unit cover
Couverture pupitre
Крышка стойки
управления



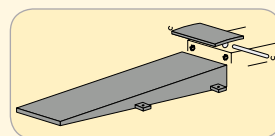
Traverse
Jacking beams
Traverses
Подъёмные балки



S 110A7 (2 x kit) (2 шт. в
комплекте)
Piatti rotanti per assetto
Turntables for wheel alignment
Plateaux pivotants pour contrôle
de la géométrie
Поворотные круги для
регуляции развал-схождения



Comando a distanza
Remote control hand set
Commande à distance
Устройство
дистанционного
управления



S 601 A4 (→ serie SRS 1350/1400/1500+LT)
(→ серия SRS 1350/1400/1500+LT)
Rampe lunghe: 1900 mm
Longer run-up ramps: 1900 mm
Rampes d'accès longues: 1900 mm
Удлиненные въездные трапы: 1900 мм

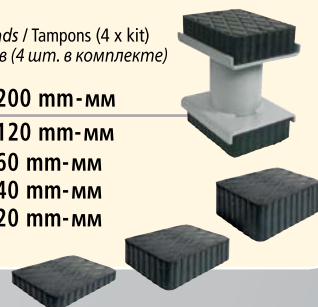
OPTIONS - ОПЦИИ LT



S 505 A2 (2 x kit) - (2 шт. в комплекте)
Traverse per veicoli particolari
Cross members for special vehicles
Traverses pour véhicules spéciaux
Поперечины для особых
транспортных средств

Set tamponi / *Set of pads* / Tampons (4 x kit)
Комплект подхватов (4 шт. в комплекте)

S 505 A1	H= 200 mm-mm
S 505 A5	H= 120 mm-mm
S 505 A9	H= 60 mm-mm
S 505 A6	H= 40 mm-mm
S 505 A7	H= 20 mm-mm



Versioni con pedane piane Versions with flat platforms Versions avec chemins de roulement plats Версии с плоскими платформами

1

SRQ 350

Caratteristiche tecniche principali

- Cilindro idraulico inserito all'interno della pedana fissa e quindi completamente protetto
- Funi di sollevamento ad alta resistenza, zincate e prestirate
- Puleggie di grande diametro con boccole autolubrificanti esenti da manutenzione
- Pedana mobile per consentire la regolazione della carreggiata ed ottimizzare l'accessibilità al sottoscocca del veicolo
- Dispositivi di appoggio meccanico (ogni 100mm di corsa) ad inserimento automatico e sblocco pneumatico per lavorare in condizioni di stazionamento a funi scariche
- Dispositivi paracadute ad intervento immediato in caso di rottura di una fune portante
- Dispositivo di segnalazione acustica antischiacciamento ad attivazione automatica nella parte terminale del movimento di discesa
- Dispositivi di sicurezza meccanici, elettrici ed idraulici conformi alla normativa vigente relativa alla marcatura CE
- Impianto elettrico con circuito di comando in bassa tensione (24v)

Main technical features

- The hydraulic cylinder is located inside the fixed platform and is thus perfectly protected
- High-resistant, galvanised and pre-stretched metal cables
- Large-diameter pulleys with self-lubricating and maintenance-free bushes
- Adjustable platform to accommodate different vehicle tracks and optimised access to vehicle underside
- Automatic mechanical back-up safety devices (every 100 mm) with pneumatic release allowing stationary operation with unladen cables
- Immediate-triggering safety stud devices in the event a cable slackens or fails
- Automatic anti-toe trap alarm during final stages of lift descent
- Mechanical, electrical and hydraulic safety devices in compliance with the prevailing standard for CE marking
- Low-voltage (24V) electrical system with control circuit

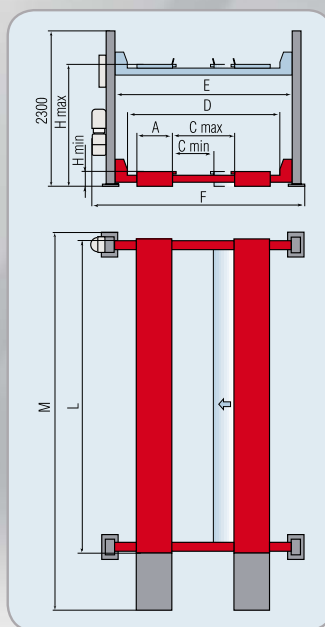
Caractéristiques techniques principales

- Vérin hydraulique à l'intérieur du chemin de roulement fixe et donc entièrement protégé
- Câbles de levage à haute résistance, galvanisés et pré-étirés
- Poulies de grand diamètre avec douilles autolubrifiantes sans entretien
- Chemin de roulement mobile afin de permettre le réglage de la voie et d'optimiser l'accessibilité sous le véhicule
- Dispositifs d'appui mécanique (tous les 100 mm) à enclenchement automatique et déblocage pneumatique pour travailler en conditions de stationnement avec câbles déchargés
- Dispositifs parachutes à intervention immédiate en cas de rupture d'un câble portant
- Dispositif de signalisation sonore anti-écrasement à activation automatique à la fin de la descente
- Dispositifs de sécurité mécaniques, électriques et hydrauliques conformes à la norme CE
- Installation électrique avec circuit de commande en basse tension (24v)

Основные технические особенности

- Гидравлический цилиндр находится внутри платформы и, таким образом, полностью защищён
- Особо прочные, оцинкованные, предварительно натянутые металлические тросы
- Шкивы большого диаметра с самосмазывающимися втулками, не требующими техобслуживания
- Регулируемая платформа, подходящая для различных типов транспортных средств, и оптимизированный доступ к транспортному средству снизу
- Автоматические механические предохранительные устройства обратного хода (каждые 100 мм) с пневматическим отключением, позволяющие работать на неподвижном подъёмнике, не нагружая тросы
- Предохранительные устройства, немедленно срабатывающие в случае провисания или обрыва троса
- Звуковой сигнал, автоматически срабатывающий при опасности защемления ног на последних этапах опускания подъёмника
- Механические, электрические и гидравлические предохранительные устройства, соответствующие стандартам маркировки CE
- Электрическая система низкого напряжения (24 В) со схемой управления

		SRQ 350	SRQ 401	SRQ 405E	SRQ 400	SRQ 501
Dati Tecnici / Technical Data / Données techniques Технические характеристики						
Portata Capacity Capacité Грузоподъёмность	kg/kz	3500	4000	4000	4000	5000
Motore Motor Мощность мотора	kW					
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Габариты						
A	mm	400	500	530	630	530
C max		1150	1210	1210	1050	1180
C min		800	860	860	700	800
D		2120	2470	2670	2740	2645
E		2450	2800	3000	2800	3000
F		2805	3155	3355	3155	3355
H max		1900		1910		
H min		150		160		
L		4300		4460	5100	5000
M		5050	5190	6170	5720	6170



SRQ



SRQ 650 / 6500 kg - кг
SRQ 800 / 8000 kg - кг

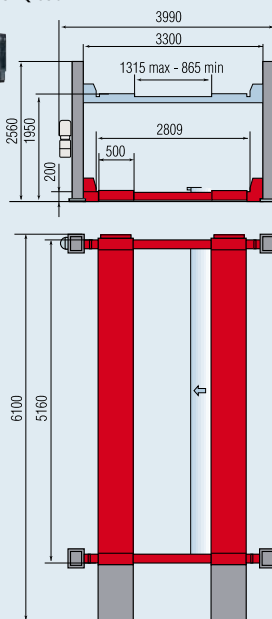
Grande apertura fra le colonne per il passaggio di veicoli larghi. Portate e dimensioni ideali per furgoni e autocarri leggeri.

Large clearance between posts to allow loading of wide vehicles. Ideal capacities and sizes for vans and medium duty trucks.

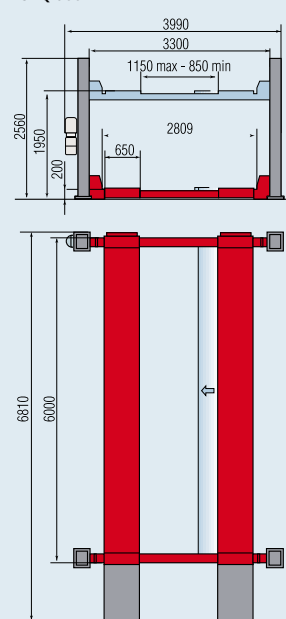
Distance considérable entre colonnes pour permettre le chargement de véhicules larges. Portées et dimensions idéales pour fourgons et camions légers.

Большое расстояние между колоннами, позволяющее загружать широкие транспортные средства. Идеальная грузоподъемность и размер для фурганов и средних грузовиков.

SRQ 650

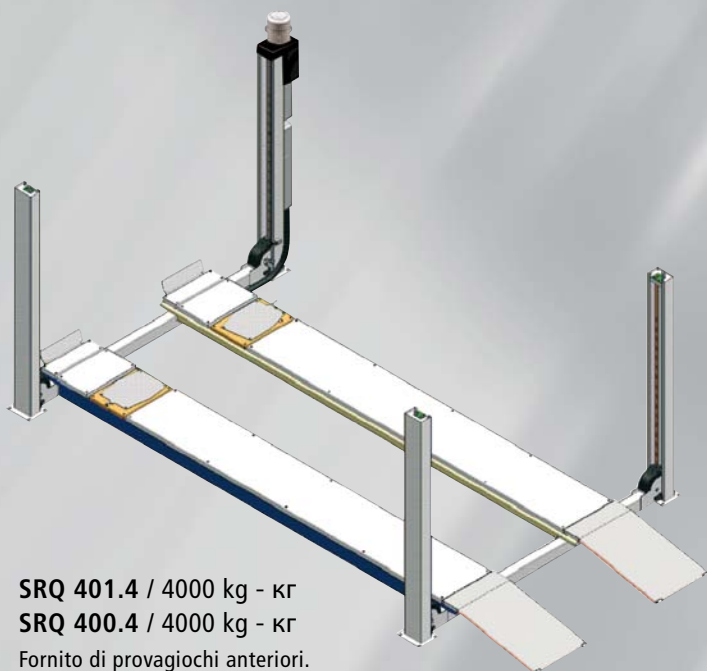


SRQ 800



Sollevatori con provagiocchi
Lifts with built in play detectors
Elévateurs avec plaques à jeux
Подъемники со встроенным люфт-детектором

2



SRQ 401.4 / 4000 kg - кг
SRQ 400.4 / 4000 kg - кг

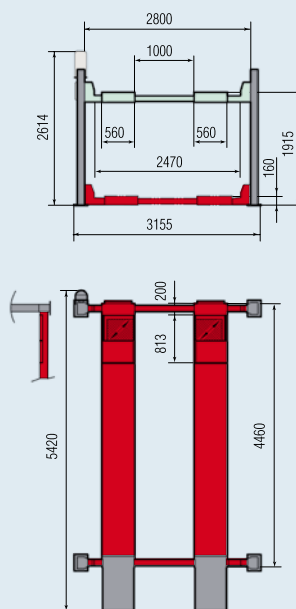
Fornito di provagiocchi anteriori.

Equipped with front play detectors.

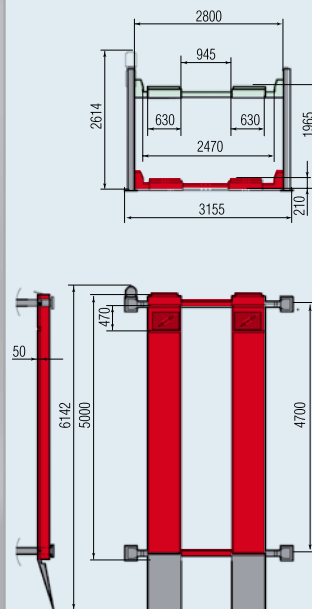
Pont équipé avec plaques à jeux.

Оснащены люфт-детектором передних колёс

SRQ 401.4



SRQ 400.4



SRQ 352

Versioni per misurazione assetto ruote
Wheel alignment versions
Versions pour contrôle de géométrie
Версии для регулировки развал-схождения колёс

3

SRQ 402 / 4000 kg - кг (mm 4460 mm)

SRQ 406E / 4000 kg - кг (mm 5100 mm)

SRQ 502E / 5000 kg - кг (mm 5100 mm)

Pedane per assetto totale, con sedi anteriori per piattori rotanti e piani oscillanti posteriori.

Piani oscillanti posteriori
a bassissimo attrito, con bloccaggio manuale in posizione centrata e movimenti di oscillazione angolare e trasversale in entrambe le direzioni.

Platforms for total wheel alignment, with front turning plates locations and rear slip plates.

Low-friction rear slip plates.
They can be manually locked in the central position. Transverse and angular movements in both directions.

Chemins de roulement pour géométrie totale, avec logements avant pour plateaux pivotants et plans mobiles arrière.

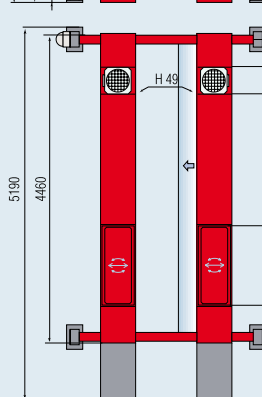
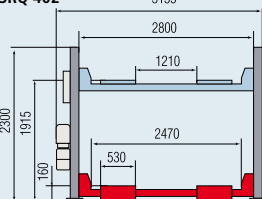
Plans mobiles arrière à très faible frottement, avec blocage manuel en position centrée et mouvement angulaire et transversal dans les deux directions.

Платформы для полной регулировки развал-схождения колёс, с передними нишами под поворотные круги и задними сдвижными пластинами.

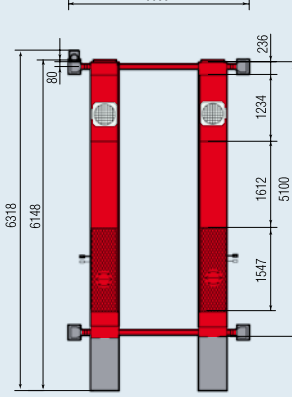
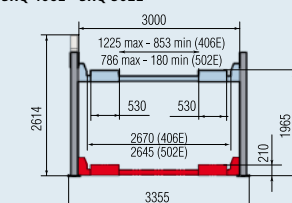
Задние сдвижные пластины с низким трением. Их можно вручную застопорить в центральном положении.

Поперечное перемещение и перемещение под углом в обоих направлениях.

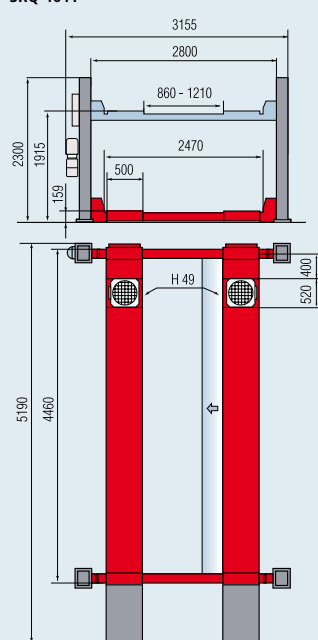
SRQ 402



SRQ 406E - SRQ 502E



SRQ 401T

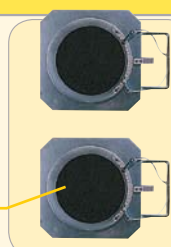


SRQ 401T / 4000 kg - кг

Pedane con sedi per piattori rotanti
Platforms with turning plates locations

Chemins de roulement avec logement pour plateaux pivotants.
Платформы с нишами под поворотные круги

OPTIONS - ОПЦИИ



S 110 A7

Plattori rotanti:
Diametro 310 mm - Portata 1000 kg.

Turntables:
Diameter 310 mm - Capacity 1000 kg each

Plateaux pivotants:
Diamètre 310 mm - Capacité 1000 Kg.

Поворотные круги
Диаметр 310 мм.

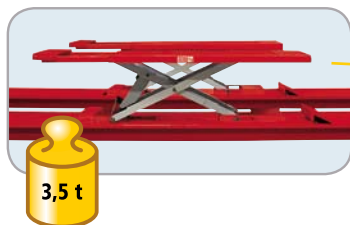
Нагрузка 1000 кг на каждый



Rampe extralunghe
Long run up ramps
Rampes longues /
Длинные въездные трапы



Rampe di discesa
Run off ramps
Rampes descente
Трапы для выезда с подъемника



3,5 t



SRQ



Sollevatore elettoidraulico integrato nelle pedane, portata 3,5 t con pedane di lunghezza registrabile e sincronizzazione idraulica dei movimenti di salita e discesa.

Electro-hydraulic wheel free lift with 3,5 ton capacity, it features adjustable platforms and up/down movements hydraulically synchronised.

Élévateur roue libre électro-hydraulique d'une portée de 3,5 t intégré dans les chemins de roulement à longueur réglable et synchronisation hydraulique des mouvements de montée et de descente.

Электрогидравлический подъёмник с платформами второго уровня грузоподъёмностью 3,5 т.

Versioni con sollevatore integrato con pedane piane
Versions with wheel free lift with flat platforms
Versions avec élévateur intégré avec chemins de roulement plats
Версии 2-х уровневый подъёмника с плоскими платформами

Versioni per assetto con sollevatore integrato
Alignment versions with wheel free lift
Versions géométrie avec élévateur intégré
Версии 2-х уровневый подъёмника для регулировки развал-схождения колёс

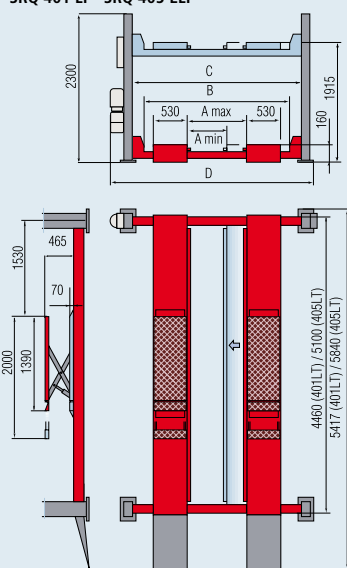


4460 mm 5100 mm

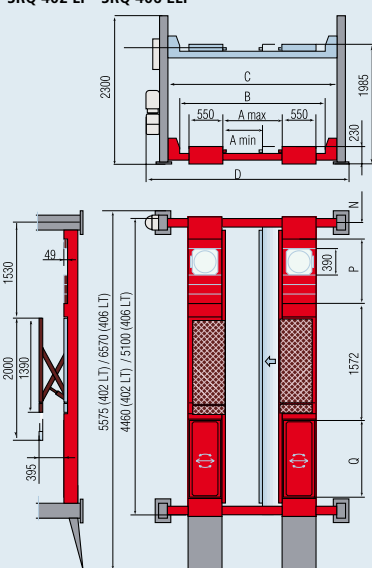
SRQ 401 LT (4000 kg - кг) SRQ 405 ELT (4000 kg - кг)

SRQ 402 LT (4000 kg - кг) SRQ 406 ELT (4000 kg - кг)

SRQ 401 LT - SRQ 405 ELT



SRQ 402 LT - SRQ 406 ELT



Motore Motor Moteur Мощность мотора		401 LT	405E LT
		kW 2,6	
Dimensioni / Dimensions Dimensions / Габариты			
A max	mm	1210	1285
A min		860	860
B		2470	2670
C		2800	3000
D		3155	3365

Motore Motor Moteur Мощность мотора		402 LT	406E LT
	kW	2,6	
Dimensioni / Dimensions Dimensions / Габариты			
A max	mm	1175	1245
A min		825	825
B		2470	2670
C		2800	3000
D		3365	3565
E		1095	1495

OPTIONS - ОПЦИИ

S 505 A2 (2 x kit) - (2 шт. в комплекте)

Traverse
Indispensabili per il sollevamento in sicurezza a ruote libere di fuoristrada e veicoli particolari con punti di sollevamento su pianale ravvicinati.

Cross members
To provide safe wheel free lifting of vehicles with narrow lifting points.

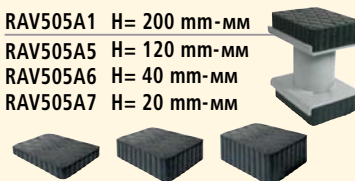
Traverses
Indispensables pour le levage en toute sécurité avec roues libres de véhicules tout-terrain et véhicules particuliers avec points de levage rapprochés à l'intérieur du châssis.

Поперечины
Для обеспечения безопасного подъёма транспортных средств с узкими точками подъёма.



Set tamponi / Set of pads / Tampons (4 x kit)
Комплект подхватов (4 шт. в комплекте)

RAV505A1 H= 200 mm-мм
RAV505A5 H= 120 mm-мм
RAV505A6 H= 40 mm-мм
RAV505A7 H= 20 mm-мм



Officine Meccaniche Sirio s.r.l. a s.u.

Via Brunelleschi, 9 - 44020 S. Giovanni di Ostellato (Ferrara) - Italy

Sirio Export: Tel. +39-051-6781604 - Fax +39-051-846349 - Sirio Italia: Tel. 0522-647988 - Fax 0522-649760

e-mail: info@sirioequipment.com - www.sirioequipment.com

DSD11R(1)





-  **SOLLEVATORI A 4 COLONNE**
-  **4-POST LIFTS**
-  **ELEVATEURS A 4 COLONNES**
-  **4-СТОЕЧНЫЕ ПОДЪЁМНИКИ**



SRQ503 OF - SRQ504 OF - SRQ506 OF
5 TON - 5700 mm / 5700 мм

La lunghezza delle pedane di 5700 mm e la notevole distanza interno colonne garantiscono il sollevamento ottimale di veicoli commerciali di notevoli dimensioni.

The 5700 mm long platforms and the large inner distance between posts allow optimum lifting of light commercial vehicles and long-wheelbase vans.

La longueur des chemins de roulement de 5700 mm ainsi que la distance considérable à l'intérieur des colonnes garantissent le levage optimal de véhicules commerciaux de grandes dimensions.

Платформы длиной 5700 мм с большим внутренним расстоянием между колоннами обеспечивают оптимальный подъём лёгких транспортных средств для коммерческих перевозок и фурганов с большой колёсной базой

Versioni per misurazione assetto ruote
Wheel alignment versions

Versions pour contrôle de géométrie

Версии для регулировки развал-схождения колёс

SRQ506 OF

Pedane per assetto totale extralunghe con sedi anteriori per piatti rotanti e piani oscillanti posteriori.

Extra-long platforms for total wheel alignment with front turning plates locations and rear slip plates.

Chemins de roulement pour géométrie totale extra-longue avec logements avant pour plateaux pivotants et plans mobiles arrière.

Особо длинные платформы для регулировки развал-схождения колёс, с нишами под поворотные круги и задними компенсационными (сдвижными) пластинами.



Sollevatori con pedane piane
Lifts with flat platforms

Elévateurs avec chemins de roulement plats

Подъёмник с плоскими платформами

SRQ503 OF



Pedane con sedi per piatti rotanti
Platforms with turning plates locations
 Chemins de roulement avec logement pour plateaux pivotants.

Платформы с нишами под поворотные круги

Versione per misurazione assetto ruote
Wheel alignment version

Version pour contrôle de géométrie

Версия для регулировки развал-схождения колёс

SRQ504 OF

Sollevatore a pedane piane con predisposizione per piatti rotanti anteriori e piatti oscillanti posteriori sopra alla pedana.

Lift with flat runways, with front recess for turntables and rear sliding plates mounted over the platform.

Élévateur à chemins de roulement plats, avec encastrement antérieur pour plateaux pivotants et plans mobiles arrière montés sur les chemins de roulement.

Подъёмник с въездными трапами, с передними нишами для поворотных кругов и задними компенсационными (сдвижными) пластинами, смонтированными над платформой.



OPEN FRONT

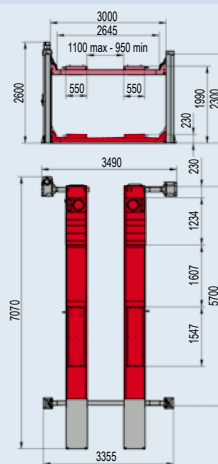
Accesso totale alla zona di lavoro

Full access to the working area

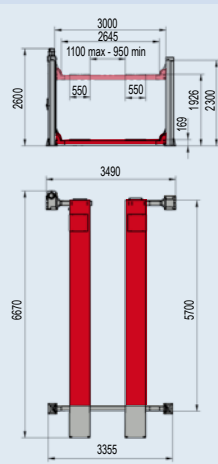
Accès complètement libre à la zone de travail

*Открытая передняя часть
 Полный доступ к рабочей зоне*

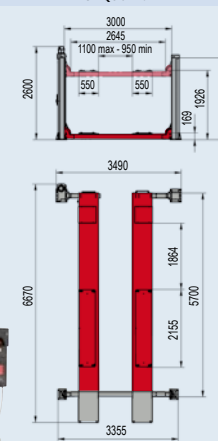
SRQ506 OF



SRQ503 OF



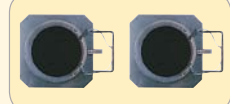
SRQ504 OF



OPTIONS - ОПЦИИ



Traverse / Jacking beams
 Traverses / Подъёмные балки



S110A7
 Ø 310 mm - мм (12.2")
 2x1000 kg - кг
 Piatti rotanti / Turntables
 Plateaux pivotants / Поворотные круги



S4504 OF A1 (SRQ504 OF)
 Kit livellamento per piatti rotanti S110A7
 Kit to level S110A7 turntables
 Kit de mise à niveau pour plateaux pivotants S110A7
 Комплект для выравнивания по высоте поворотных кругов S110A7



SRQ505 OF LT - SRQ506 OF LT

Sollevatori con pedane piane

Lifts with flat platforms

Élévateurs avec chemins de roulement plats

Подъёмники с плоскими платформами

SRQ505 OFLT

Sollevatori con pedane di grandi dimensioni e struttura portante studiata per la massima rigidità e stabilità in esercizio.

Lifts with large size platforms and sturdy structure assuring maximum rigidity and working stability.

Ponts élévateurs avec chemins de roulement de grandes dimensions et structure portante étudiée pour offrir un maximum de rigidité et de stabilité pendant le fonctionnement.

Подъёмники с габаритными платформами и особо прочной конструкцией обеспечивают максимальную жёсткость и стабильность работы.

Versione per misurazione assetto ruote

Wheel alignment version

Version pour contrôle de géométrie

Версия для регулировки развал-схождения колёс

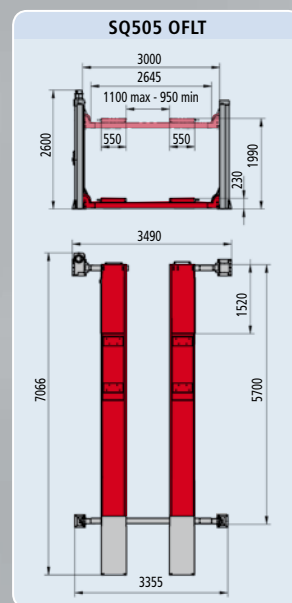
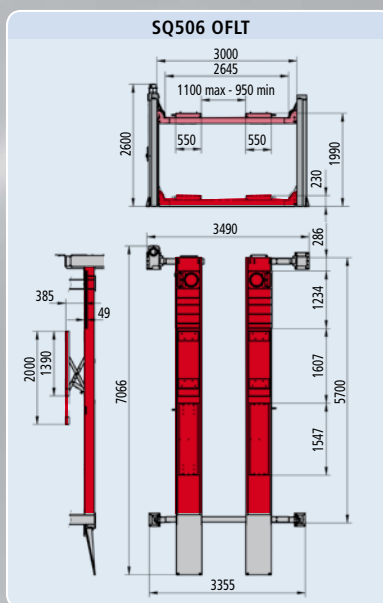
SRQ506 OFLT

Pedane per assetto ruote, con sedi anteriori per piatti rotanti e piani oscillanti posteriori.

Platforms for total wheel alignment, with front turning plates recesses and rear slip plates.

Chemins de roulement pour géométrie, avec logements avant pour plateaux pivotants et plans mobiles arrière.

Платформы для регулировки развал-схождения колёс, с нишами под поворотные круги и задними компенсационными (сдвижными) пластинами



OPTIONS - ОПЦИИ

Set tamponi / Set of pads / Tampons (4 x kit)
Комплект подхватов (2 шт. в комплекте)

RAV505A1 H= 200 mm MM
RAV505A5 H= 120 mm MM
RAV505A6 H= 40 mm MM
RAV505A7 H= 20 mm MM



S505A2 (2 x kit)
Traverse / Cross members
Traverses / (2 шт. в комплекте)
Поперечины



Rampe extralunghe
Long run up ramps
Rampes longues
Длинные въездные трапы



Impianto di illuminazione
Lighting kit
Système d'éclairage
Комплект подсветки

 SOLLEVATORI A FORBICE PER VEICOLI INDUSTRIALI

 COMMERCIAL VEHICLE SCISSORS LIFTS

 ELEVATEURS A CISEAUX POUR VEHICULES INDUSTRIELS

 НОЖНИЧНЫЕ ПОДЪЕМНИКИ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ

SRS 7000



La soluzione ottimale per l'ambiente di lavoro razionale:

- minimi ingombri a sollevatore alzato
- pavimento completamente libero nella posizione tutto basso.

Assenza dei collegamenti meccanici tra le pedane (massima operatività nella zona di lavoro).

Perni di articolazione con boccole autolubrificanti non richiedenti manutenzione.

Superficie delle pedane in lamiera bugnata antiscivolo. Sincronizzazione idraulica dei movimenti delle pedane indipendentemente dalla ripartizione del carico, tramite:

- 1) dispositivo di autoregolazione
- 2) valvola di start-up brevettata

Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico e disinserimento pneumatico, a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento.

Pistoni di spunto per un sollevamento più agevole nella parte iniziale

The best solution for a rational workshop:

- space saving when lift is raised
- obstacle free floor space when lift is fully lowered.

No cross rails or torsion bars between lifting platforms (for maximum accessibility in the working area).

All pivot points made with self lubricating bushings for long life.

Platform surface in ribbed anti-slip steel plate. Hydraulic synchronisation of the platforms, independently from the load distribution, by means of:

- 1) self-regulating device
- 2) patented start-up valve

Mechanical locking device with automatic engagement and pneumatic release, ensuring maximum safety when lift is in standing position.

Start-up pistons to minimize stress in the early stage of lifting.

La solution optimale pour le milieu de travail rationnel:

- encombrement mini lorsque le pont est levé.
- le sol est entièrement libre lorsque le pont est en bas.

Absence de connexions mécaniques entre les chemins de roulement (fonctionnalité maximale dans la zone de travail).

Pivots d'articulation avec bagues autolubrifiantes, ne nécessitant pas d'entretien.

Surface des chemins de roulement en tôle ondulée anti-glissement Synchronisation hydraulique des mouvements des chemins de roulement indépendante de la répartition de la charge, grâce à:

- 1) un dispositif d'auto-régulation
- 2) une valve de start-up brevetée

Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique et dégagement pneumatique, pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.

Pistons de démarrage pour un levage optimal au début de la montée.

Наилучшее решение для рационально организованной мастерской:

- экономия пространства, когда подъемник поднят до конца
- ровный пол, когда подъемник опущен до конца.

Отсутствие поперечных балок или траверс между подъемными платформами (для максимального доступа в рабочей зоне).

Все вращающиеся детали снабжены самосмазывающимися втулками для долговечности.

Поверхность платформы – нескользящая рифлёная стальная пластина.

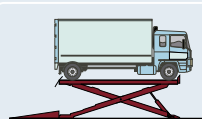
Гидравлическая синхронизация платформ, независимо от распределения груза, посредством:

- 1) саморегулирующегося устройства
- 2) запатентованного пускового клапана

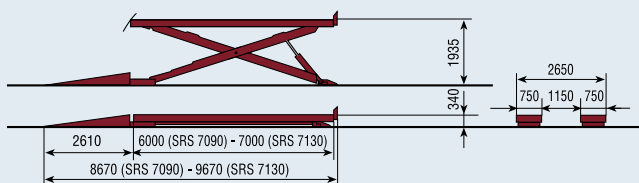
Механическое запорное устройство с автоматическим срабатыванием и пневматическим отключением обеспечивает максимальную безопасность, когда подъемник находится в режиме ожидания. Пусковые поршни минимизируют напряжение на ранней стадии подъема.



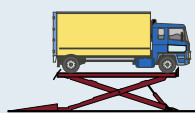
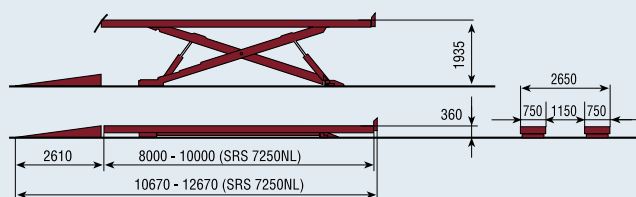
					SRS 7090	SRS 7130	SRS 7180	SRS 7250N	SRS 7250NL	SRS 7330	SRS 7450HD	SRS 7450	SRS 7550	SRS 7550L
Portata	Capacity	Capacité	Грузоподъемность	kg - кг	9000	13000	18000	22500	22500	33000	45000	45000	55000	55000
Pedane	Runways	Chemins de roulement	Длина подъездных аппарелей	mm - мм	6000	7000	8000	8000	10000	9000	9000	13000	13000	16000



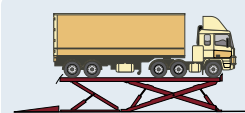
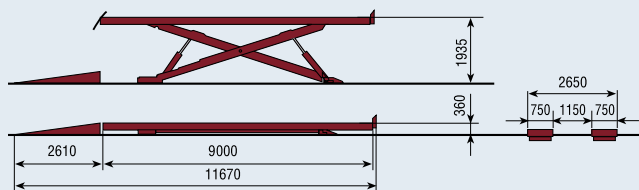
					SRS 7090	SRS 7130
Peso	Weight	Poids	Bec	kg-kr	5200	5300
Motore	Motor	Moteurs	Momop	kW	3,5	3,5



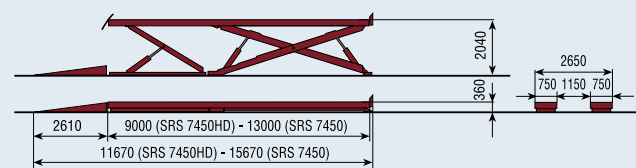
					SRS 7180	SRS 7250N	SRS 7250NL
Peso	Weight	Poids	Bec	kg-kr	5850	5900	5900
Motore	Motor	Moteurs	Momop	kW	7,5	7,5	7,5



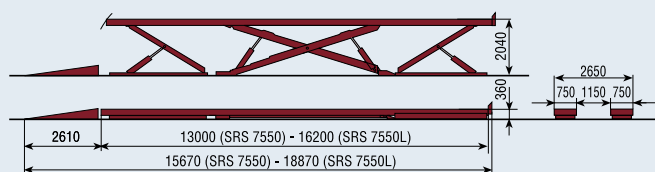
					SRS 7330
Peso	Weight	Poids	Bec	kg-kr	6300
Motore	Motor	Moteurs	Momop	kW	9,2



					SRS 7450HD	SRS 7450
Peso	Weight	Poids	Bec	kg-kr	8450	9950
Motore	Motor	Moteurs	Momop	kW	9,2	9,2



					SRS 7550	SRS 7550L
Peso	Weight	Poids	Bec	kg-kr	12400	13500
Motore	Motor	Moteurs	Momop	kW	9,2	9,2





SRS 7000

DUO-Ponti gemellati - DUO-Twin lifts - DUO-Ponts jumelés - Подъёмники типа DUO-Twin (сдвоенные)

Per i modelli SRS 7090-7130-7180-7250N-7330 esiste la possibilità di abbinare due ponti per farli funzionare:

- a) in modo sincronizzato, quindi con pedane sempre alla stessa altezza
- b) in modo singolo, quindi separatamente l'uno dall'altro con pedane ad altezze diverse.

Models SRS 7090-7130-7180-7250N-7330 can be twinned as follows:

- a) synchronised, therefore with the two lift platforms working at the same height;
- b) in single mode, therefore with the two lifts working independently with platforms at different height.

Pour les modèles SRS 7090-7130-7180-7250-7330, il est possible de jumeler 2 ponts afin de les faire fonctionner:

- a) de façon synchronisée, c'est-à-dire avec chemins de roulement toujours à la même hauteur
- b) ou de façon non-synchronisée, permettant ainsi des hauteurs différentes des chemins de roulement

Модели SRS 7090-7130-7180-7250N-7330 можно сдвигать следующим образом:

- a) синхронизировать, чтобы две подъёмные платформы работали на одной высоте;
- b) в одиночном режиме, чтобы два подъёмника работали независимо друг от друга, на разной высоте.

SRS 7180P - SRS 7250NP - SRS 7330P

Sollevatori forniti di incasso anteriore per l'alloggiamento di:

- piastre provagiochi ad azionamento idraulico (S718PA2)
- piatti rotanti per assetto ruote (S718PA3)

Il ponte può anche essere fornito di entrambi gli accessori (S718PA1): i piatti rotanti vengono posizionati sopra il provagiochi e al livello delle pedane, in modo da consentire una corretta regolazione dell'assetto del veicolo. Vengono poi bloccati quando viene usato il provagiochi.

Lifts with recess in the front of the platforms to house:

- hydraulic play detector (S718PA2)
- turning plates for wheel alignment (S718PA3)

The lift can also be supplied with both accessories (S718PA1): the turning plates are positioned on top of the play detector plates, at the same level as the platforms, to carry out wheel alignment; the turning plates are then blocked when the play detector is in use.

Élévateurs fournis avec un emplacement avant pour le logement de:

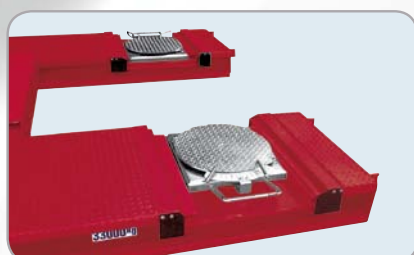
- plaques à jeux hydrauliques (S 718PA2)
- plateaux pivotants pour géométrie des roues (S 718PA3)

Le pont peut également être fourni avec les deux accessoires (S 718PA1): les plateaux pivotants sont positionnés sur les plaques à jeux et au niveau des chemins de roulement, de façon à assurer une régulation correcte de l'assiette du véhicule. Ils sont ensuite bloqués lors de l'utilisation des plaques à jeux.

Подъёмники с выемкой в передней части платформ для размещения там:

- гидравлических люфт-детекторов (S718PA2)
- поворотных кругов для регулировки развал-схождения колёс (S718PA3)

Подъёмник также может поставаться с обоими аксессуарами (S718PA1): поворотные круги установлены на платформах люфт-детектора, на том же уровне, что и платформы, для выполнения регулировки развал-схождения; когда используется люфт-детектор, поворотные круги блокируются.



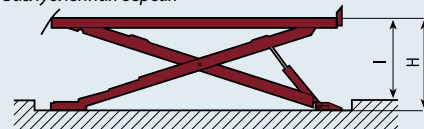
S 718PA3



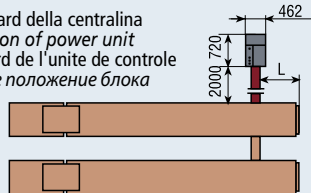
S 718PA2

					SRS 7180P	SRS 71250NP	SRS 7330P
Portata	Capacity	Capacité	Грузоподъёмность	kg - кг	18000	22500	33000
Pedane	Runways	Chemins de roulement	Длина подъездных аппарелей	mm - мм	9000	9000	9000

Versioni incassate
Recessed version
Versions a encastrement
Заглублённая версия



Posizione standard della centralina
Standard position of power unit
Position standard de l'unité de contrôle
Стандартное положение блока питания



SRS 7000

	Portata Capacity Capacité Грузо- подъёмность kg - кг	Motore Motor Moteurs Мотор kW	H mm	I mm	L mm
SRS 7090 I	9000	3,5	1935	1595	100
SRS 7130 I	13000				550
SRS 7180 I	18000				
SRS 7250 NI	22500	7,5	1575	1050	
SRS 7250 NLI	22500				
SRS 7330 I	33000	9,2	2040	1680	1550
SRS 7450 IHD	45000				50
SRS 7450 I	45000				1450
SRS 7550 I	55000				50
SRS 7550 IL	55000				

Incassati - Recessed - Versions encastrees - Заглублённая версия

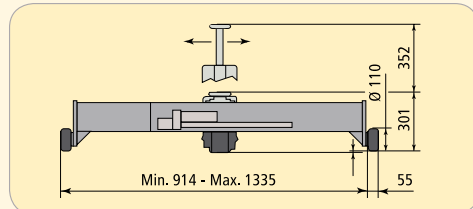
Tutti i sollevatori della serie 7000 possono essere forniti anche in versione incassata. Questo impiego garantisce un accesso oltremodo agevole e rapido, massimizzando il profitto e lasciando l'officina libera da qualsiasi ingombro a sollevatore abbassato.

All 7000 series lifts can be supplied for recessed installation. This type of installation grants an even easier and quicker access to the lift, maximising profit and leaving the floor free from obstacles once the lift is lowered.

Tous les ponts éleveurs de la série 7000 peuvent être fournis en version encastree dans le sol. Cette solution permet un accès facile et rapide à la zone de travail, tout en laissant l'atelier libre de tout encombrement et en maximisant la rentabilité.

Все подъёмники серии 7000 могут поставяться для заглублённой установки. Такой тип установки обеспечивает ещё более простой и быстрый доступ к подъёмнику, в результате максимизируется прибыльность, а на полу не остаётся никаких предметов после того, как подъёмник опущен до конца.

OPTIONS - ОПЦИИ



J50 HT / J50 PHT - 5000 kg

Pressione massima 250 bar
Pressione alimentazione
aria 6 - 10 bar (vers. PHT)
Peso 110 kg

• Azionamento tramite
pompa a mano (HT) o
pompa pneumoidraulica
(PHT)

Maximum pressure 250 bar
Pneumatic feed pressure
6 - 10 bar (vers. PHT)
Weight 110 Kg

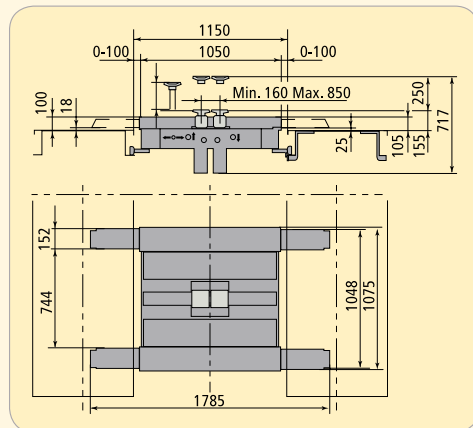
• Operated by means of
hand-pump (HT) or air-
hydraulic pump (PHT)

Pression maximale 250 bars
Pression d'alimentation de
l'air 6 - 10 bars (vers. PHT) -
Poids 110 kg.

• Actionnement au moyen
d'une pompe manuelle
(HT) ou d'une pompe
pneumo - hydraulique (PHT).

Максимальное давление - 250 бар.
Пневматическое давление на
входе - 6-10 бар (версия PHT).
Вес - 110 кг.

• Управляется с помощью
ручного насоса (HT) или
пневмогидравлического насоса
(PHT)



KP702 - 13500 Kg

Pressione massima 150 bar
Pressione alimentazione
aria 6 - 10 bar. Peso
260 kg

• Azionamento tramite
pompa pneumoidraulica
• Dispositivo di
traslazione su rulli
elastici
• Grande base di
appoggio con bracci
telescopici azionati
pneumaticamente

Maximum pressure 150
bar Pneumatic feed
pressure 6 - 10 bar.
Weight 260 kg

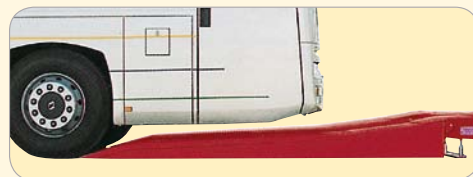
• Operated by air-
hydraulic pump
• Translation device on
elastic rollers
• Large support base
with pneumatically
operated telescopic
arms

Pression maximale 150 bars
Pression d'alimentation de
l'air 6 - 10 bars. Poids
260 kg.

• Actionnement au moyen
d'une pompe hydro-
pneumatique.
• Dispositif de translation
sur rouleaux élastiques.
• Grande base d'appui
avec bras télescopiques
à actionnement
pneumatique.

Максимальное давление - 150 бар
Пневматическое давление на
входе - 6-10 бар.
Вес - 260 кг.

• Управляется с помощью
пневмогидравлического насоса
• Преобразовательное
устройство на эластичных
роliках
• Опорное основание
большой площади с
пневматически управляемыми
телескопическими лапами



S720A3

Rampe di salita
extralunghe, per
l'utilizzo del sollevatore
con veicoli con pianale
particolarmente basso.

Extra-long run-up
ramps to drive onto the
lift with very low profile
vehicles.

Rampes d'accès extra-
longues, pour l'utilisation
de l'éleveur avec des
véhicules avec plancher
particulièrement bas.

Особо длинные въездные
трапы для въезда на
подъёмник транспортных
средств с очень низкой
посадкой.



Officine Meccaniche Sirio s.r.l. a s.u.

Via Brunelleschi, 9 - 44020 S. Giovanni di Ostellato (Ferrara) - Italy

Sirio Export: Tel. +39-051-6781604 - Fax +39-051-846349 - Sirio Italia: Tel. 0522-647988 - Fax 0522-649760

e-mail: info@sirioequipment.com - www.sirioequipment.com





**SOLLEVATORI ELETTROMECCANICI
A 4 COLONNE**



**ELECTRO-MECHANICAL
4 POST LIFTS**



**ELEVATEURS ELECTROMECANIQUES
4 COLONNES**



**ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИЕ
4-СТОЕЧНЫЕ ПОДЪЕМНИКИ**

SRQ 40NE - 40E - 42NE - 42E



Sicurezza totale / Total safety / Sécurité totale / Абсолютная безопасность

I motori sono collegati tra di loro mediante barra di trasmissione e scatole di rinvio con ingranaggi a bagno d'olio. È così garantita una uguale ripartizione del carico sui motori e quindi un sollevamento perfettamente orizzontale delle pedane indipendentemente dalla posizione del carico sulle stesse. Una sola registrazione si effettua al momento dell'installazione e mai durante l'uso grazie all'assenza di organi cedevoli od allungabili come funi e catene portanti.

La lubrificazione delle viti di sollevamento è automatica mediante una pompa, presente in ogni colonna, che manda olio sopra la chiocciola portante e ne garantisce così una efficace lubrificazione durante il movimento.

Gruppo chiocciola portante e controchiocciola di sicurezza.

Un dispositivo elettrico di sicurezza arresta il ponte qualora durante la discesa si trovassero oggetti estranei sotto le parti mobili.

The motors are inter-connected mechanically by line shafting and bevel gear boxes in oil bath to ensure the perfect level of the platforms and balanced load on motors regardless of vehicle position. Only one adjustment is made during the installation, never during operation as there are no parts subject to yielding or lengthening such as cables and load bearing chains.

Automatic lubrication of main and safety nuts and spindles is achieved by a plunger pump, one in each column, which ensures positive lubrication every time the lift is raised thus ensuring long life and smooth running.

Main and safety nut assembly.

A safety switch automatically stops motion should the lift encounter a solid obstacle during lowering.

Les moteurs sont reliés entre eux par des barres de transmission et boîte à renvoi d'angle en bain d'huile pour avoir un parfait niveau horizontal des chemins de roulement et une absorption équilibrée de puissance en n'importe quelle condition de charge. Nos ponts ne nécessitent d'aucun réglage après l'installation grâce à leur conception, pas de câbles ni de chaînes portants.

La lubrification des vis de levage est automatique et elle est assurée par quatre pompes avec tirant et récupération, chacune logée à l'intérieur de chaque colonne. Une lubrification efficace est donc assurée pendant le mouvement.

Groupe écrou porteur et suiveur.

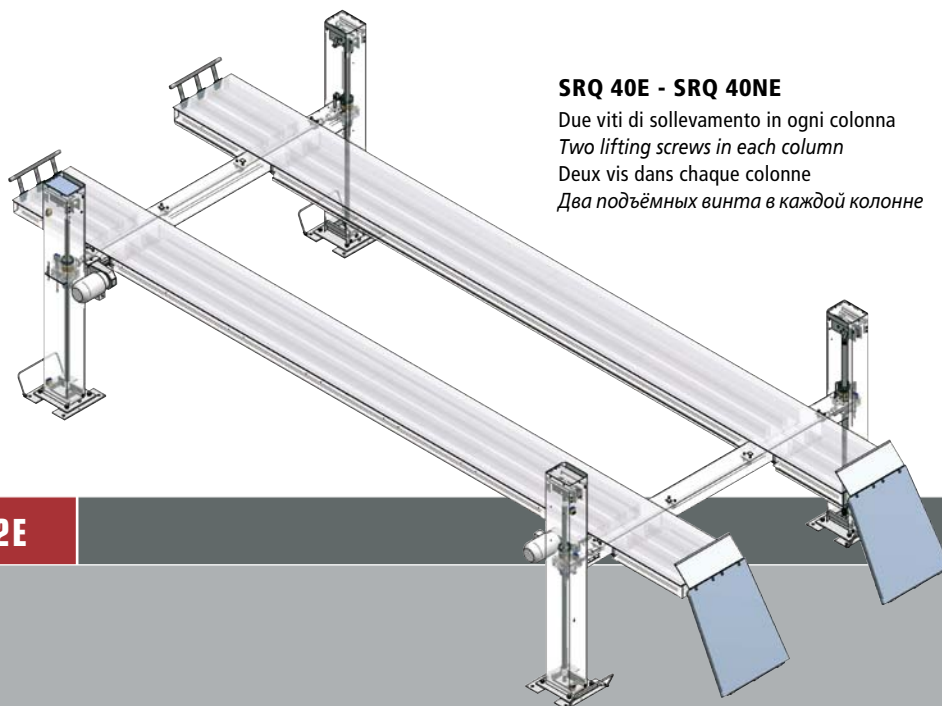
Pendant la manoeuvre de descente, un dispositif électrique de sécurité arrête le pont si un objet s'introduit sous les parties mobiles.

Мотеры соединены между собой механически посредством промежуточного вала и конической передачи в масляном резервуаре, чтобы обеспечить идеальное выравнивание платформ и сбалансированность нагрузки на моторы, независимо от положения транспортного средства.

Единственная регулировка производится в ходе монтажных работ, впоследствии же, в ходе эксплуатации, регулировка не нужна, поскольку в устройстве не имеется провисающих или удлиняющихся компонентов (кабелей, цепей под нагрузкой).

Автоматическое смазывание подъёмной и страховочной гаек и валов осуществляется с помощью плунжерного насоса, по одному в каждой колонне, нанося смазку каждый раз, когда подъёмник идёт вверх, что обеспечивает долговечность и безотказное функционирование устройства.





SRQ 40E - SRQ 40NE

Due viti di sollevamento in ogni colonna

Two lifting screws in each column

Deux vis dans chaque colonne

Два подъёмных винта в каждой колонне

SRQ 40NE - 40E - 42NE - 42E

Sollevatori con lunghezza delle pedane e portate ideali per il sollevamento di autobus e autocarri.

The platform length and the capacity of these lifts make them ideal for busses and trucks.

Massima praticità di lavoro grazie al particolare concetto delle pedane a sbalzo, uniche nel loro genere, che lasciano spazio libero facilitando il montaggio di qualsiasi particolare compreso il motore.

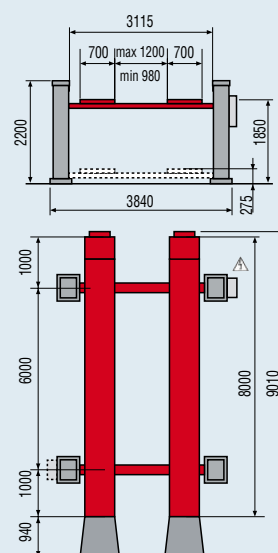
Maximum access to the vehicle thanks to the special concept of extended platforms, unique feature of range of commercial lifts. Space is freely available to fit any part, including the engine.

Elévateurs avec longueurs de chemins de roulement et capacités idéales pour le levage d'autobus et autocars.

Elévateurs très fonctionnels grâce à la conception particulière des chemins de roulement, uniques dans leur genre, puisqu'ils laissent un grand espace libre, ce qui facilite les opérations de montage de tout élément, y compris le moteur.

Аварийный выключатель автоматически прекращает движение подъёмника, если в ходе опускания он наталкивается на твёрдое препятствие.

Длина платформы и грузоподъёмность этих подъёмников делают их идеально подходящими для автобусов и грузовиков. Максимальный доступ к транспортному средству, благодаря особой концепции удлинённых платформ – уникальной характеристике линейки коммерческих подъёмников. Места достаточно для любого компонента, в том числе и двигателя.



DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		SRQ 40NE	SRQ 40E	SRQ 42NE	SRQ 42E
Portata	Capacity	Capacité	Грузоподъёмность	kg/кз	24000	20000	14000	12000
Motori trifase	Three-phase motors	Moteurs triphasés	Мощность 3-фазных моторов	kW/кВт	4 x 4	4 x 4	4 x 2	4 x 2
Peso	Weight	Poids	Вес	kg/кз	4200	4170	3110	3070
Pedane lunghezza	Platforms length	Longueur des chemins de roulement	Длина платформ	mm/мм	8000	8000	8000	8000

DUO

DUO-Ponti gemellati

DUO-Twin lifts

DUO-Ponts jumelés

Подъёмники типа DUO-Twin (сдвоенные)

Per i modelli SRQ 40N-40-42N-42 esiste la possibilità di abbinare due ponti per farli funzionare:

- in modo sincronizzato, quindi con pedane sempre alla stessa altezza
- in modo singolo, quindi separatamente l'uno dall'altro con pedane ad altezze diverse.

Questa soluzione permette di sollevare veicoli particolarmente lunghi con il funzionamento gemellato, ma anche di mantenere la funzionalità separata per il servizio sui veicoli più comuni, garantendo quindi doppia redditività.

Models SRQ 40N-40-42N-42 can be twinned as follows:

- synchronised, therefore with the two lift platforms working at the same height;
- in single mode, therefore with the two lifts working independently with platforms at different height.

This solution enables the lifting of particularly long vehicles but also allows, in single mode, to make the lifts work separately to service the more common vehicles, therefore granting double return on the investment.

Pour les modèles SRQ 40NE - 40E - 42NE - 42E il est possible de jumeler 2 ponts afin de les faire fonctionner:

- de façon synchronisée, c'est-à-dire avec chemins de roulement toujours à la même hauteur
- ou de façon non-synchronisée, permettant ainsi des hauteurs différentes des chemins de roulement

Cette solution, en plus de permettre le levage de véhicules particulièrement longs, préserve la possibilité d'intervenir sur deux véhicules aux dimensions moins importantes, ce qui garantit une rentabilité optimale.

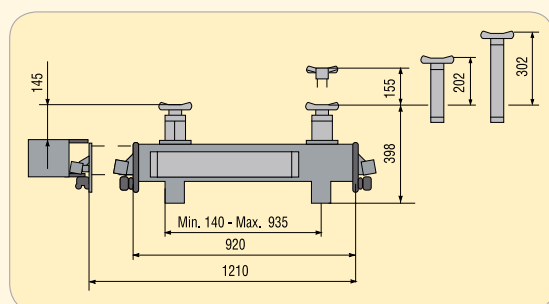
Модели SRQ 40N-40-42N-42 можно сдвигать следующим образом:

- синхронизировать, чтобы две подъёмные платформы работали на одной высоте;
- в одиночном режиме, чтобы два подъёмника работали независимо друг от друга, на разной высоте.

Это решение позволяет поднимать очень длинные транспортные средства, а также, в одиночном режиме, задействовать два подъёмника сразу для подъёма стандартных транспортных средств, удавая, таким образом, рентабельность капиталовложений.



OPTIONS - ОПЦИИ



KP118N - KP118PN / 13,5T

Traversa idraulica/pneumoidraulica a doppio pistone
Azionamento tramite pompa a mano o pompa pneumoidraulica (vers. PN)

Pressione alimentazione aria 6 ÷ 10 bar
Trasmissione su sfere

Twin-piston hydraulic/air-hydraulic wheel-free jack
Operated by means of hand-pump or air-hydraulic pump (vers. PN)
Pneumatic feed pressure 6 ÷ 10 bar
Translation on ball-bearing

Traverse hydraulique/hydro-pneumatique à double piston
Actionnement au moyen d'une pompe manuelle ou d'une pompe hydro-pneumatique (vers. PN)
Pression d'alimentation de l'air 6 ÷ 10 bars
Translation sur billes.

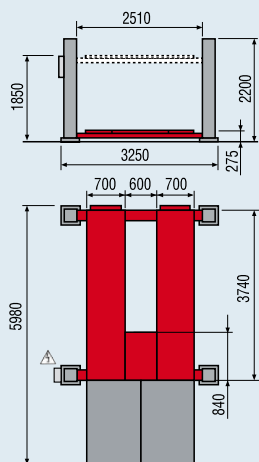
Траверса гидравлическая/пневмогидравлическая 2-х поршневого типа. Управляется посредством ручного насоса или пневмогидравлического насоса (версия PN). Пневматическое давление на входе 6-10 бар



SRQ 75E



SRQ 75E



SRQ 75E / 10T - 3740 mm - mm

Sollevatori per carrelli elevatori.
Forniti anche di una terza pedana centrale, per consentire il sollevamento di carrelli elevatori a tre ruote.

Lifts for fork lift trucks.
Equipped also with a third central platform, to enable lifting of three-wheeled fork lift trucks.

Elévateurs pour chariot élévateurs.
Equipés aussi d'un troisième chemin de roulement central, permettant le levage des chariots élévateurs à trois roues.

Подъёмники для вилочных погрузчиков.
Оснащены третьей центральной платформой для подъёма трёхколёсных вилочных погрузчиков.

2+1 PLATFORM

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		SRQ 75E
Portata	Capacity	Capacité	Грузоподъёмность	kg/кz	10000
Motori trifase	Three-phase motors	Moteurs triphasés	Мощность 3-фазных моторов	kW кВт	4 x 2
Peso	Weight	Poids	Вес	kg/кz	2310



Officine Meccaniche Sirio s.r.l. a s.u.

Via Brunelleschi, 9 - 44020 S. Giovanni di Ostellato (Ferrara) - Italy

Sirio Export: Tel. +39-051-6781604 - Fax +39-051-846349 - Sirio Italia: Tel. 0522-647988 - Fax 0522-649760

e-mail: info@sirioequipment.com - www.sirioequipment.com

DSD16R(1)



 SOLLEVATORI A CILINDRI INTERRATI

 IN-GROUND PISTON LIFTS

 ELÉVATEURS À VÉRINS

 ПЛУНЖЕРНЫЕ ПОДЪЕМНИКИ

SR120

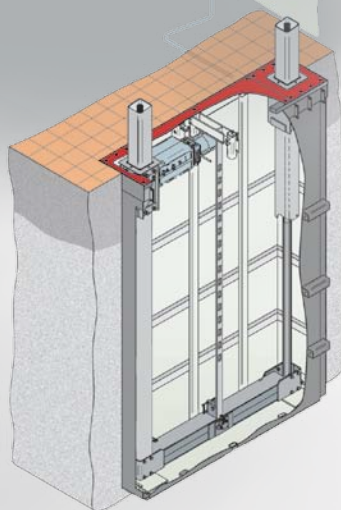


- Sollevatori elettroidraulici predisposti per l'installazione incassata nel pavimento.
- Perfetta sincronizzazione dei cilindri indipendentemente dalla ripartizione del carico.
- Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico e disinserimento pneumatico, a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento.
- Valvole di sicurezza nei confronti di sovraccarichi e rottura di tubi idraulici.
- Valvola di controllo della velocità di discesa.
- Dispositivi di sicurezza meccanici, idraulici ed elettrici conformi alle Normative Europee.
- Impianto elettrico con circuito di comando in bassa tensione (24 V).

- *Electro-hydraulic lifts designed for recessed installation.*
- *Perfect synchronization between cylinders regardless of load distribution.*
- *Mechanical locking device with automatic engagement and pneumatic release, ensuring maximum safety when lift is in standing position.*
- *Equipped with safety valve to prevent overloading and in case of hydraulic pipe fracture.*
- *Self-controlled lowering speed.*
- *All mechanical, hydraulic and electrical components manufactured in compliance with the respective European Safety Standard.*
- *Low voltage controls (24 V).*

- *Elévateur electro-hydraulique pour l'installation encastrée dans le sol.*
- *Synchronisation parfaite des pistons, même en présence de différences dans la répartition de la charge.*
- *Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique et dégagement pneumatique, pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.*
- *Equipé avec vannes de sécurité contre les surcharges et les ruptures de tuyaux.*
- *Contrôle constant de la vitesse de descente.*
- *Dispositifs de sécurité mécaniques, hydrauliques et électriques conformes aux Réglementations Européennes.*
- *Installation électrique avec circuit de commande à basse tension (24 Volts).*

- *Электрогидравлические подъёмники для заглублённой установки*
- *Идеальная синхронизация цилиндров между собой, независимо от распределения нагрузки*
- *Механическое блокирующее устройство с автоматическим срабатыванием и пневматическим отключением, гарантирующее максимальную безопасность, когда подъёмник находится в верхнем положении*
- *Оснащены предохранительным клапаном для предотвращения перегрузки и на случай повреждения гидравлической магистрали*
- *Саморегулируемая скорость опускания*
- *Все механические, гидравлические и электрические компоненты произведены в соответствии с применимым Европейским Стандартом Безопасности*
- *Низковольтное управление (24 В)*



SRI 120 - 125 - 125M

SRI 120 / 3500 kg - кг

Sollevatore a pedanine.

Le rampe di salita possono essere bloccate rapidamente in posizione orizzontale e servire da prolunghe. Altezza minima 95 mm.

Lift with platforms.

The run-up ramps can easily and quickly be blocked in horizontal position to serve as platform extensions. Min. height: 95mm.

Elévateur avec plateaux de levage de type prise sous coque.

Les rampes de montée peuvent être bloquées rapidement en position horizontale et servir de rallonges. Hauteur minimum 95 mm.

Подъёмник с платформами.

Въездные пандусы можно легко и быстро заблокировать в горизонтальном положении, превратив их, таким образом, в продолжение платформ. Минимальная высота: 95 мм.

SRI 125 / 3500 kg - кг

Sollevatore a pedanine extra basse con altezza di soli 60 mm.

Pedanine regolabili in lunghezza.

Lift with extra-low platforms: only 60mm.

Platforms can be adjusted in length.

Elévateur avec plateaux de levage au profil extra bas avec une hauteur de seulement 60 mm.

Plateaux réglables en longueur.

Подъёмник с заниженными платформами: всего 60 мм. Платформы можно регулировать по длине.

SRI 125M / 3500 kg- кг

Sollevatore con pedanine regolabili sia in lunghezza che in larghezza.

Altezza minima di 95 mm.

Lift with adjustable platforms both in length and in width.

Min. height: 95mm.

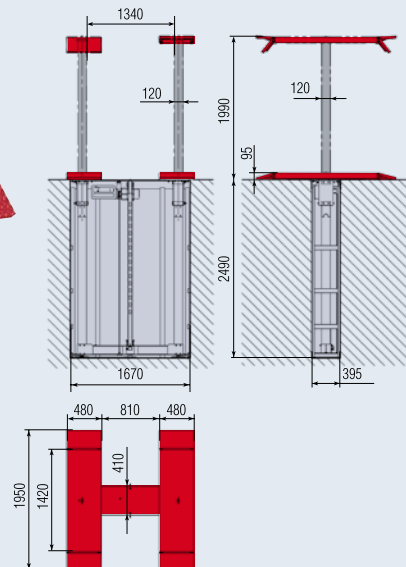
Elévateur avec plateaux réglables en longueur ainsi qu'en largeur.

Hauteur minimum 95 mm.

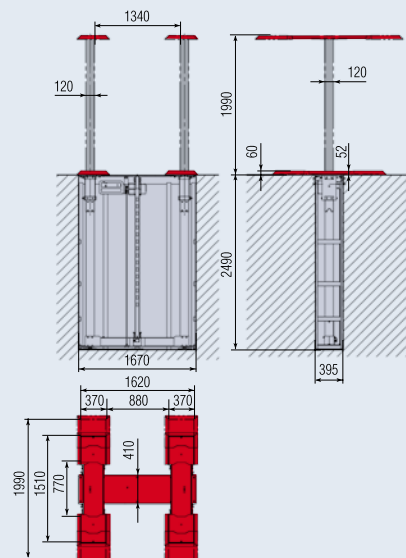
Подъёмник с платформами, регулируемые и по длине, и по ширине.

Минимальная высота: 95

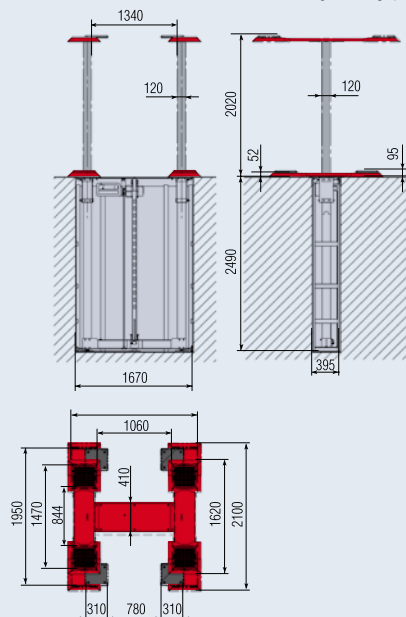
SRI 120



SRI 125



SRI 125M



SRI 110K - 150U



SRI 110K / 3500 kg - кг

Sollevatore a bracci.
Tamponi regolabili in altezza e predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe.

Lift with arms.
Pads can be adjusted in height and are suitable for quick housing of extensions.

Elévateur avec bras.
Tampons réglables en hauteur et prévus pour le montage rapide des accessoires.

Подъёмник с подъёмными лапами.
Подхваты можно отрегулировать по высоте; так же возможно применение удлинителей



SRI 150 U / 5000 kg - кг

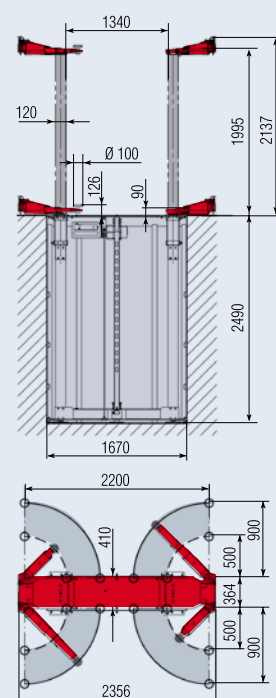
Sollevatore per auto e furgoni, anche a passo lungo, fino ad un peso di kg.5.000. Il carrello supporto bracci è regolabile in larghezza, consentendo l'utilizzo universale del sollevatore.

Lift for cars and vans, also with long wheel-base, up to an overall weight of 5000kg. The carriages supporting the arms can be adjusted in width, in order to make the lift suitable for any application.

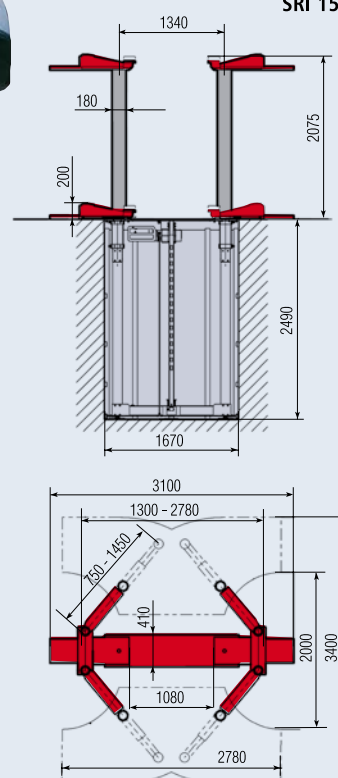
Elévateur pour voitures et fourgons, ainsi que les châssis longs, jusqu'à 5.000 kg. La position de l'ensemble chariot/ bras est réglable en largeur, permettant une utilisation universelle du pont.

Подъёмник для легковых автомобилей и furgonov, в том числе с большой колёсной базой, общим весом до 5000 кг. Каретки, поддерживающие лапы, можно регулировать по ширине, чтобы подъёмник можно было использовать для различных транспортных средств.

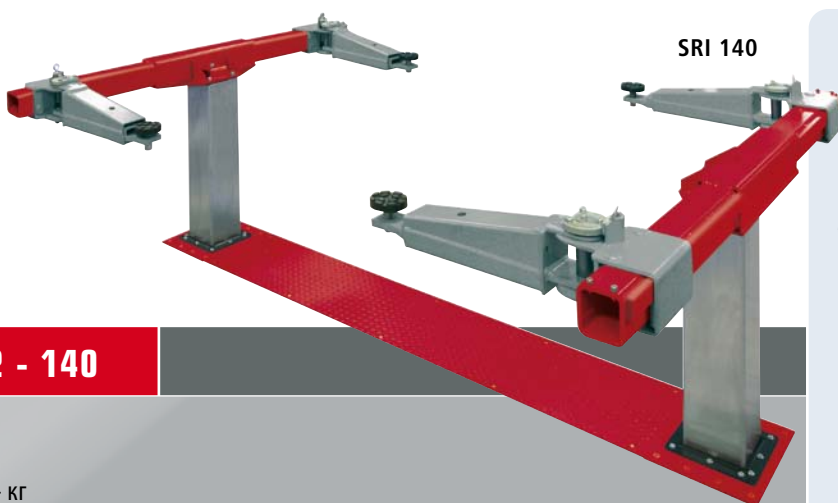
SRI 110K



SRI 150U



SRI 131 - 132 - 140



SRI 140 / 3500 kg - кг

Sollevatore speciale per carrozzeria.

Bracci scorrevoli su due supporti paralleli per il posizionamento del veicolo sul banco di riscontro. Distanza fra colonne 2.160 mm.

Special lift for body shops.

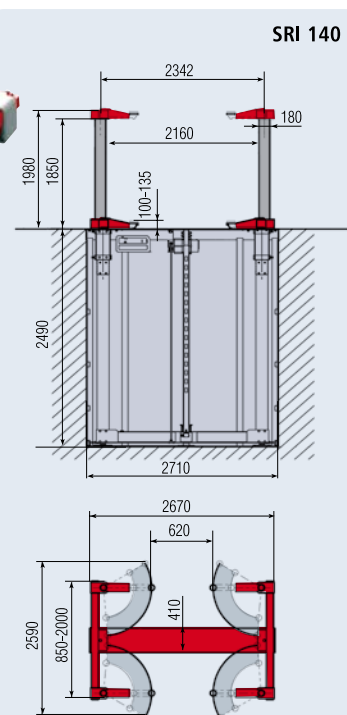
Arms can be shifted along two lateral supports to position the vehicle on the body shop bench. Distance between columns 2.160 mm.

Élévateur spécial carrosserie.

Bras roulants sur deux supports parallèles pour le positionnement du véhicule sur le marbre. Distance entre colonnes 2160 mm.

Особый подъёмник для кузовных мастерских.

Подъёмные лапы можно перемещать по двум поперечным опорам для более удобного проведения кузовных работ. Расстояние между опорами – 2160 мм.



SRI 131 / 3500 kg - кг

Sollevatori a pedana

Altezza minima da terra 140 mm: facile accessibilità anche ad auto con spoiler basso. Limitato ingombro in lunghezza.

Lift with platform

Minimal platforms height 140 mm: easy access also for cars with low spoilers. Limited length.

Élévateurs avec chemins de roulement

Hauteur minimum du sol 140 mm: l'accès est facile, même avec des voitures avec spoiler bas. L'encombrement est limité dans la longueur.

Подъёмник с платформой.

Минимальная высота платформы 140 мм позволяет осуществлять подъём автомобилей с малым клиренсом.

SRI 132 / 3500 kg - кг

Sollevatori per allineamento con sedi per piatti rotanti e piattaforme oscillanti.

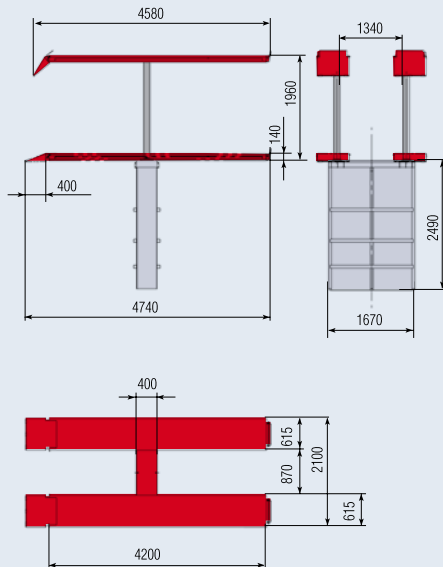
Lifts for wheel alignment with front recesses for turntables and rear slip plates.

Ponts élévateurs pour géométrie avec sièges pour plateaux pivotants et plates-formes oscillantes.

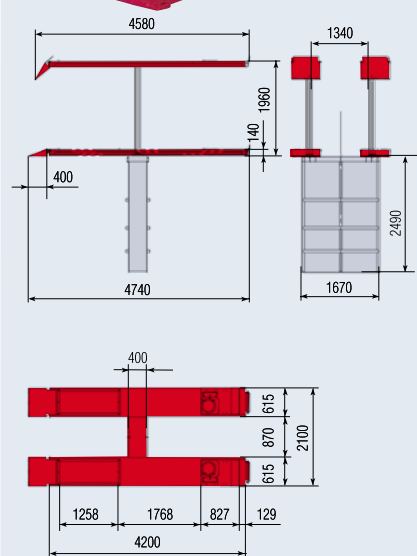
Подъёмник для регулировки развал-схождения с передними нишами для поворотных кругов и задними компенсационными (сдвижными) пластинами.



SRI 131



SRI 132





-  **SOLLEVATORI ELETTROMECCANICI
A COLONNE INDIPENDENTI**
-  **ELECTRO-MECHANICAL
MOBILE COLUMN LIFTS**
-  **ELÉVATEURS ÉLECTROMÉCANIQUES
À COLONNES INDÉPENDANTES**
-  **ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИЕ ПОДЪЕМНЫЕ
ПОДКАТНЫЕ КОЛОННЫ**

SRM 12-22-32-42-62-72



Caratteristiche funzionali

- Dispositivo elettronico di controllo sincronizzazione con funzioni di riallineamento automatico.
- Colonna principale, con tutti i comandi di selezione e controllo.
- Colonna secondaria con i comandi di salita e discesa e stop di emergenza.
- Diverse modalità di funzionamento selezionabili sul quadro elettrico principale:
 - funzionamento in collettivo di tutte le colonne selezionate.
 - funzionamento ad una o più coppie di colonne.
 - funzionamento in singolo.
- Dispositivo elettronico per la definizione automatica della corretta sequenza fasi.

Operating features

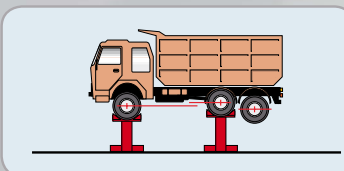
- *Electronic system ensuring synchronization of all columns*
- *Master column: with all selection and controls.*
- *Slave column: with lifting and lowering controls and emergency stop button.*
- *Selection of several operating modes:*
 - *simultaneous operation of all columns.*
 - *simultaneous operation of one or more pairs of columns.*
 - *single operation of each column.*
- *Electronic device selects automatically the correct main supply phase sequence.*

Caractéristiques de fonctionnement

- Dispositif électronique de contrôle de la synchronisation avec fonctions de réaligement automatique.
- Colonne principale avec toutes les commandes de sélection et de contrôle.
- Colonne secondaire avec commandes de montée et descente, et arrêt d'urgence.
- Différentes modalités de fonctionnement:
 - fonctionnement collectif de toutes les colonnes sélectionnées.
 - fonctionnement d'une ou de plusieurs paires de colonnes.
 - fonctionnement individuel.
- Dispositif électronique pour la définition automatique des phases.

Эксплуатационные особенности

- Электронная система, обеспечивающая синхронизацию всех колонн
- Ведущая колонна: со всеми вариантами и средствами управления.
- Ведомая колонна: со средствами управления подъёмом и опусканием и кнопкой аварийной остановки.
- Выбор из нескольких операционных режимов:
 - одновременная работа всех колонн
 - одновременная работа одной или более пар колонн
 - отдельная работа каждой колонны
- Электронное устройство автоматически выбирает последовательность фаз электропитания.

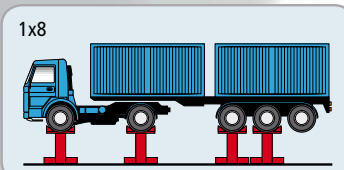


Possibilità di selezionare sfasamenti tra due o più coppie di colonne, mantenendo poi il controllo di sincronizzazione.

Possibility of setting a different height between pairs of columns while retaining the level synchronization.

Possibilité de sélectionner des décalages entre deux ou plusieurs paires de colonnes, en maintenant le contrôle successif de la synchronisation.

Возможность установки различной высоты между парами колонн при сохранении уровня синхронизации



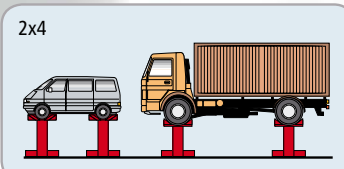
1x8

Impianti elettrici modulari (es: passaggio da 4 a 6 o 8 colonne oppure utilizzo di due set da 4 colonne ottenuti separando un set da 8 colonne).

Modular electrical systems (e.g. passing 4 to 6 to 8 columns, or creating two sets of 4 columns by splitting a set of 8).

Installations électriques modulaires (par exemple: passage de 4 à 6 ou 8 colonnes, utilisation de deux jeux de 4 colonnes obtenues par la séparation d'un jeu de 8).

Модульные электросистемы позволяют вносить изменения в конфигурацию (например, переходить с 4 колонн на 6 и на 8 или делать два комплекта по 4 колонны, разбивая комплект из 8 колонн).



2x4

SERIE СЕРИЯ	Portata per colonna Capacity per column Capacité par colonne Грузоподъёмность	4 colonne columns colonnes колонны	6 colonne columns colonnes колонн	8 colonne columns colonnes колонн
SRM 10	kg - кг 3000	SRM 12	SRM 14	SRM 16
20	4000	22	24	26
30	5500	32	34	36
40	6500	41-42	43-44	45-46
60	8500	61-62	63-64	65-66
70	10000	71-72	73-74	75-76

SRM 12-22-32-42-62-72

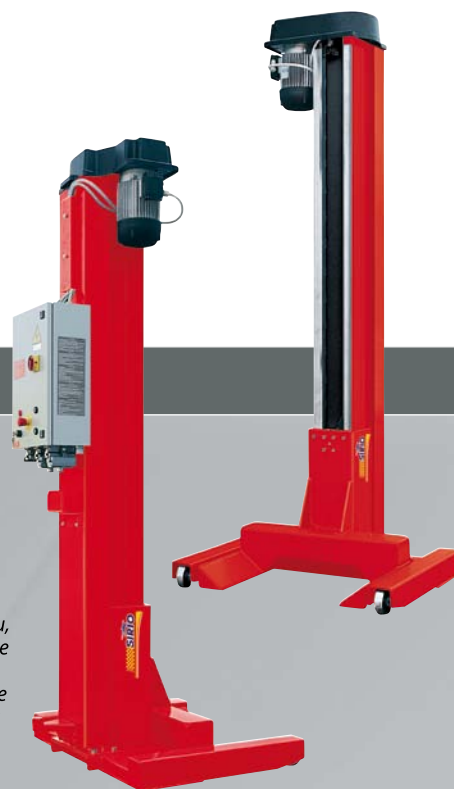
SRM 12-22-32

La lubrificazione delle viti è automatica ed è assicurata da un sistema di lubrificazione permanente con feltri situato nel serbatoio dell'olio montato direttamente sulla chiocciola portante. Questo sistema garantisce una lubrificazione efficace durante il movimento. Una serie di pattini (10 ogni carrello) realizzati in Ertalon a basso coefficiente d'attrito e ottima resistenza all'usura, assicura un equilibrato sollevamento del veicolo in qualsiasi posizione.

Screws are automatically lubricated by felt pads located in the oil reservoir over the lifting nuts, assuring permanent lubrication during movement. A series of runners (10 per carriage), manufactured in Ertalon with low friction coefficient and excellent resistance to wear, guarantee balanced lifting of the vehicle in any position.

La lubrification des vis est assurée par un système permanent situé dans le réservoir d'huile positionné sur l'écrou porteur, qui garantit une lubrification efficace pendant le mouvement. Une série de patins (10 par chariot) réalisés en Ertalon à bas coefficient de frottement et excellente résistance à l'usure, assure un levage équilibré du véhicule dans n'importe quelle position.

Винты автоматически смазываются с помощью фетровых подушечек, находящихся в смазочном резервуаре над подъемными гайками, обеспечивая непрерывное смазывание во время движения. Произведённые фирмой «Ertalon» безунки (по 10 шт. на каретку) с низким коэффициентом трения и отличной износостойкостью гарантируют сбалансированный подъём транспортного средства в любом положении.



SRM 41-61-71

Colonna in lamiera scatolata con profili di scorrimento rulli in acciaio ad alta resistenza. Rulli di traslazione del carrello con boccole autolubrificanti esenti da manutenzione. Motoriduttore autofrenante accoppiato direttamente alla vite di sollevamento. Pompa per la lubrificazione automatica del gruppo vite-chiocciola.

Columns in boxed sheet steel with rollers sliding profiles in high resistance steel. Steel rollers for carriage movement fitted on self-lubricating bearings requiring no maintenance. Direct drive to the spindle by means of a self-braking motor-gear unit. Automatic lubrication of spindle and nuts by means of oil pump.

Colonnes en tôle en forme de caisson, avec profils de coulissement des rouleaux en acier à haute résistance. Rouleaux de translation du chariot en acier avec bagues à graissage automatique ne nécessitant pas de maintenance. Motoréducteur autofreinant accouplé directement à la vis de levage.

Полые колонны из листовой стали с направляющими для роликов из стали высокого сопротивления. Стальные ролики для перемещения кареток установлены на самосмазывающиеся подшипники и не требуют техобслуживания. Автоматическое смазывание вала и гаек с помощью масляного насоса.



SRM 42-62-72

Per esterni

Outdoor version

Pour l'extérieur

Версия для установки на открытом воздухе



DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		SRM 10	SRM 20	SRM 30	SRM 40	SRM 60	SRM 70
Portata per colonna	Capacity per column	Capacité par colonne	Грузоподъёмность одной колонны	kg/kz	3000	4000	5500	7000	8500	10000
Motore	Motor	Moteur	Мотор	kW/kBm	3	3,5	4	2,4	3,7	3,7
Potenza minima di rete per colonna	Required mains power per column	Puissance de réseau minimale par colonne	Необходимое электропитание одной колонны	230v/50 Hz 400v/50 Hz	6kW-19A 6kW-11A	6,5kW-22A 6,5kW-12,5A	7,5kW-26A 7,5kW-15A	5,5 kW-18,5A 5,5 kW-10,5A	6 kW-20A 6 kW-11,5A	6,5 kW-22A 6 kW-12,5A
Peso colonna principale	Master column weight	Poids colonne principale	Вес ведущей колонны	kg/kz	410	430	450	473	508	650
Peso colonna secondaria	Slave column weight	Poids colonne secondaire	Вес ведомой колонны	kg/kz	360	380	400	455	490	630
Tempo salita	Rise time	Temps de levage	Время подъёма		70"	70"a	110"	135"	135"	180"
Ø max. pneumatico	Maximum tyre diameter	Diamètre max. du pneu.	Максимальный диаметр шины	mm/MM	1200	1200	1200	1200	1200	1200
Ø min. pneumatico	Minimum tyre diameter	Diamètre min. du pneu.	Минимальный диаметр шины	mm/MM	900	900	900	900	900	900
Ø min. cerchio	Minimum rim diameter	Diamètre min. de la jante	Минимальный диаметр обода	mm/MM	580	580	580	580	580	580

Basi di appoggio / Support bases / Bases d'appui / Основание Колонны



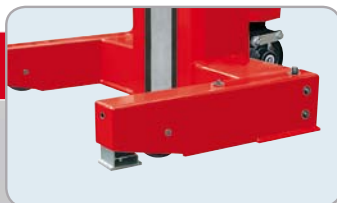
SRM 10-20-30-40-60

Ruote di traslazione in acciaio autoportanti.

Self-supporting transportation steel wheels.

Roues en acier autoportantes.

Стальные колёсики для транспортировки.



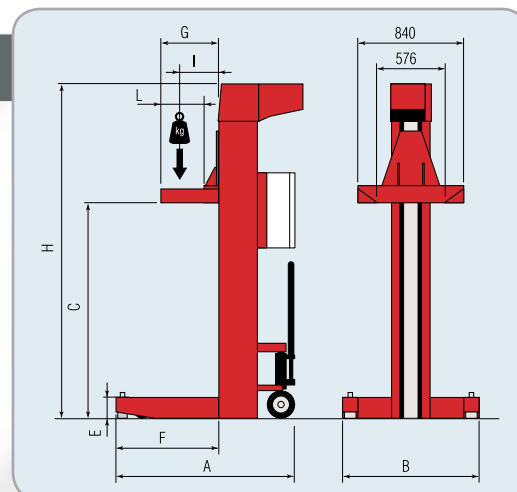
SRM 70

Ruote di traslazione in materiale plastico ad alta resistenza. Appoggi registrabili ad azionamento sul lato posteriore.

Transportation wheels in high resistance plastic. Ground pads adjustable from the rear side.

Roues en matière plastique à haute résistance. Appuis réglables avec actionnement sur le côté postérieur.

Колёсики для транспортировки из износостойкого пластика. Напольные панели регулируются сзади.



SRM	A	B	C	E	F	G	H	I	L
10	1100	1100	1800	122	550	515	2705	390	345
20	1100	1100	1800	122	550	515	2705	390	345
30	1100	1100	1800	122	550	515	2705	390	345
40	1192	1120	1760	151	602	500	2674	292	363
60	1126	1120	1760	151	602	500	2674	292	363
70	1090	1132	1800	190	525	440	2740	290	315

Dispositivo di sollevamento e traslazione / Jack for lifting and towing of column Dispositif de levage et translation / Устройство для подъёма и буксировки колонн



SRM 10-20-30
Leva (1 per serie)
Handle (1 per set)
Lever (1 par jeu)
Рукоятка (1 в каждом комплекте)



SRM 40
Martinetto meccanico
Mechanical towing jack
Vérin mécanique
Механическое буксировочное устройство



SRM 60-70
Martinetto idraulico
Hydraulic towing jack
Vérin hydraulique
Гидравлическое буксировочное устройство



SRM 12N (4 x 3000 kg - кг)

SRM 22N (4 x 4000 kg - кг)

SRM 32N (4 x 5500 kg - кг)

- Funzionamento in collettivo di 4 colonne.
- Non espandibile a 6 o 8 colonne
- Colonna principale con i comandi.
- Colonna secondaria con solo controllo di emergenza.
- Simultaneous operation of 4 columns.
- Not extendible to 6 or 8 columns
- Master column with controls.
- Slave column with emergency control only.
- Fonctionnement collectif de 4 colonnes.
- Non extensible à 6 ou 8 colonnes.
- Colonne principale avec commandes.
- Colonne secondaire avec commande d'urgence.
- одновременная работа четырёх колонн
- не расширяется на 6 или 8 колонн
- ведущая колонна со средствами управления
- ведомая колонна – только аварийная кнопка



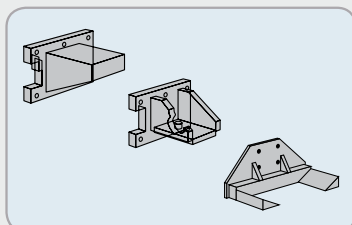
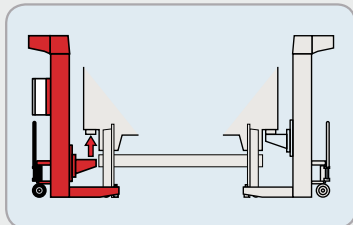
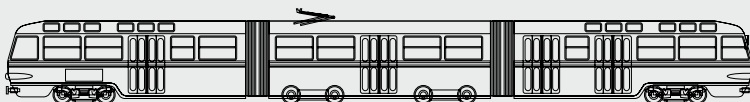
VERSIONI U: carrello universale
U TYPE: universal carriage
VERSIONS U: Chariot universel
ТИП «U»: универсальная каретка

La possibilità di utilizzo di supporti particolari (standard o speciali a richiesta) consente la massima flessibilità di uso nel sollevamento di veicoli speciali.

Universal carriage offers the possibility of using special pick-up adapters allowing maximum flexibility when lifting special vehicles.

La possibilité d'utiliser des supports particuliers (standards ou spéciaux sur demande) consent un maximum de flexibilité d'emploi dans le levage des véhicules spéciaux.

Универсальная каретка даёт возможность использования специальных адаптеров, обеспечивающих максимальную гибкость при подъёме нестандартных транспортных средств.



SRM 32NF

Per muletti

For fork lifts

Pour chariots élévateurs

Для вилочных погрузчиков

OPTIONS - ОПЦИИ



7,5 t

7,5 t

Adattatori / Adapters / Adaptateurs /
Адаптеры Ø < 900 mm - мм

S 270 A3 - Ø 900 ÷ 800 mm - мм

S 270 A4 - Ø 800 ÷ 700 mm - мм

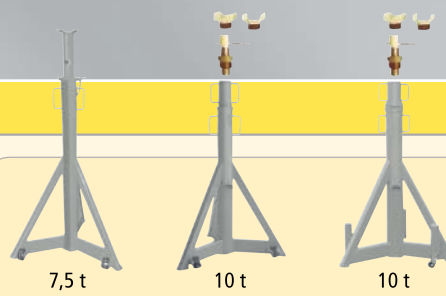
S 270 A8 - Ø 700 ÷ 500 mm - мм

Prolunghe / Extensions
Rallonges / Удлинительные элементы

S 270 A5

5t - SRM 40-60-70

2,5t - SRM 10-20-30



7,5 t

10 t

10 t

Colonnelle / Stands
Chandelles / Стойки

S 260 A1

H min. - мин. 1330 mm - мм

H max. - макс. 2030 mm - мм

S 270 A1

H min. - мин. 1235 mm - мм

H max. - макс. 2040 mm - мм

S 270 A2

H min. - мин. 1235 mm - мм

H max. - макс. 2040 mm - мм



Officine Meccaniche Sirio s.r.l. a s.u.

Via Brunelleschi, 9 - 44020 S. Giovanni di Ostellato (Ferrara) - Italy

Sirio Export: Tel. +39-051-6781604 - Fax +39-051-846349 - **Sirio Italia:** Tel. 0522-647988 - Fax 0522-649760

e-mail: info@sirioequipment.com - www.sirioequipment.com

DSD13R(1)



-  **COLONNE MOBILI ELETTRO-IDRAULICHE**
-  **ELECTRO-HYDRAULIC MOBILE COLUMN LIFTS**
-  **PONTS ELEVATEURS ELECTRO-HYDRAULIQUES À COLONNES MOBILES**
-  **ЭЛЕКТРОГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ПОДЪЕМНЫЕ ПОДКАТНЫЕ КОЛОННЫ**

SRM98H - SRM97H



CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

- Sollevatori a funzionamento elettro-idraulico
- Valvola di sicurezza nei confronti di sovraccarichi e rottura di tubi idraulici
- Valvola di controllo della velocità di discesa
- Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico e disinserimento idraulico a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento
- Rulli di traslazione del carrello con boccole autolubrificanti esenti da manutenzione
- Funzione di parcheggio con segnalatore luminoso.

DESIGN FEATURES

- *Electro-hydraulic operating lifts*
- *Equipped with safety valve to prevent overloading and in case of hydraulic pipe fracture*
- *Self-controlled lowering speed*
- *Mechanical safety latch with automatic engagement and hydraulic release ensuring maximum safety when lift is in parking position*
- *Rollers for carriage movement fitted on self-lubricating bearings requiring no maintenance*
- *Warning light when the lift is in parking position*

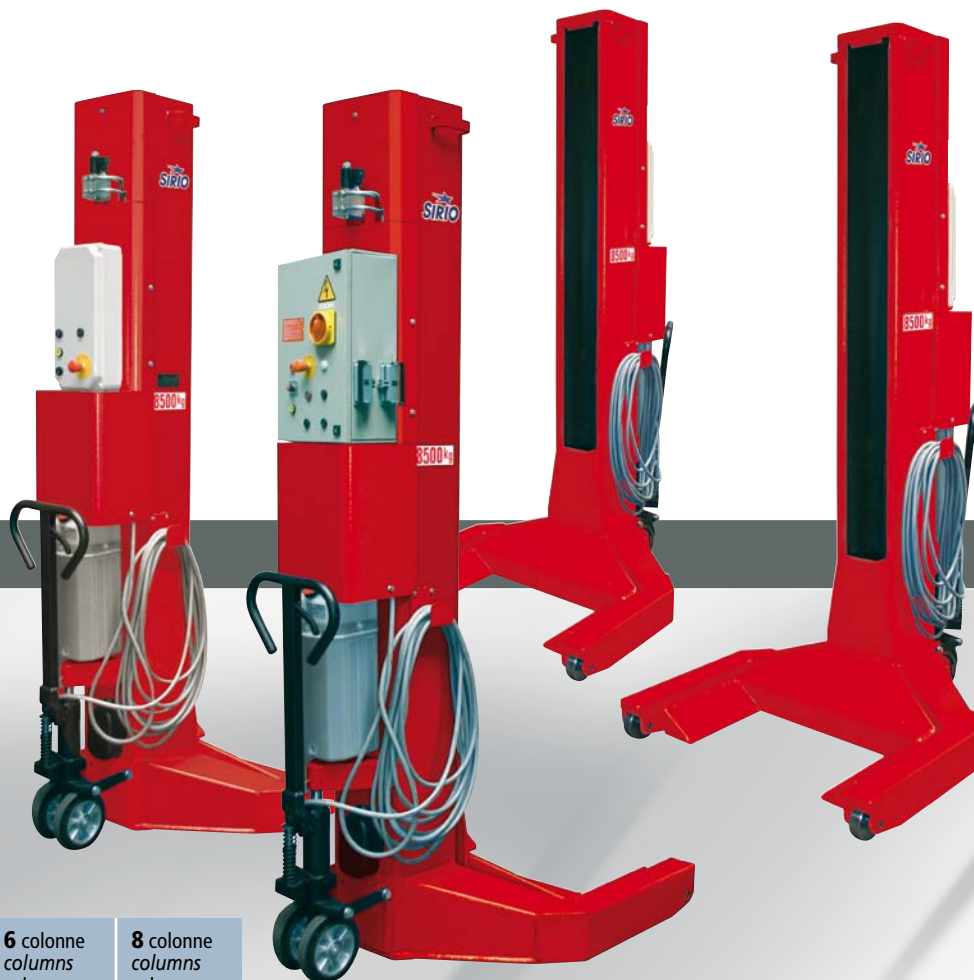
CARACTÉRISTIQUES DE LA CONSTRUCTION

- Elevateurs electro-hydrauliques
- Equipé à vannes de sécurité contre les surcharges et les ruptures de tuyaux.
- Contrôle constant de la vitesse de descente.
- Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique et dégagement pneumatique pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.
- Rouleaux de translation du chariot en acier avec bagues à graissage automatique ne nécessitant pas de maintenance.
- Fonction de parking avec signalisation lumineuse

ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ

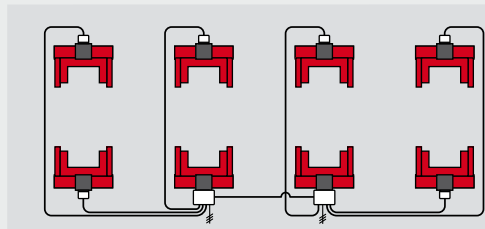
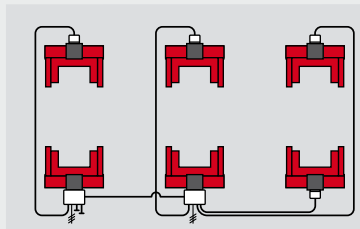
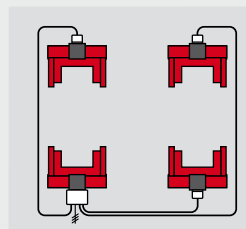
- Электрогидравлические подъемники
- Оснащены предохранительным клапаном для предотвращения перегрузки и на случай повреждения гидравлических магистралей
- Саморегулируемая скорость опускания
- Механическое блокирующее устройство с автоматическим срабатыванием и пневматическим отключением, гарантирующее максимальную безопасность, когда подъемник находится в режиме ожидания
- Ролики для перемещения каретки установлены на самосмазывающиеся подшипники, не требующие техобслуживания
- Когда подъемник находится в режиме ожидания, загорается предупреждающий световой индикатор

SRM98H - SRM97H



Portata per colonna Capacity per column Capacité par colonne Груз-ть	4 colonne columns colonnes колонны	6 colonne columns colonnes колонн	8 colonne columns colonnes колонн
8500 kg - кг	SRM98H.4	SRM98H.6	SRM98H.8
7200 kg - кг	SRM97H.4	SRM97H.6	SRM97H.8

CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS / КОНФИГУРАЦИИ



Impianti elettrici modulari per consentire successive variazioni sulla configurazione (es. passaggio da 4 a 6 o 8 colonne. Utilizzo di due set da 4 colonne ottenuti separando un set da 8 colonne...)

Modular electrical systems enable alterations to be made to configuration (e.g. passing 4 to 6 to 8 columns or creating two set s of 4 columns by splitting a set of 8 columns).

Installations électriques modulaires pour effectuer des modifications successives à la configuration (par exemple: passage de 4 à 6 ou 8 colonnes, utilisation de deux jeux de 4 colonnes obtenues par la séparation d'un jeu de 8 colonnes).

Модульные электросистемы позволяют вносить изменения в конфигурацию (например, переходить с 4 колонн на 6 и на 8 или делать два комплекта по 4 колонны, разбивая комплект из 8 колонн).

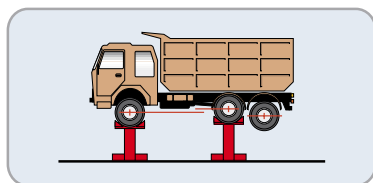
SICUREZZE / SAFETY FEATURES / SÉCURITÉ / ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА

- Dispositivi di sicurezza meccanici ed elettrici conformi alle Normative Europee.
- Motori con protezione termica nei confronti dei sovraccarichi.
- Pulsante di emergenza con autoritenuta su tutte le colonne.

- Mechanical and electrical safety devices comply with European Safety Regulations.
- Thermal protection against overload of motors.
- Emergency stop button with self retainer on all columns.

- Dispositifs de sécurité mécaniques et électriques conformes aux Règlements Européennes.
- Moteurs avec protection thermique contre les surcharges.
- Bouton-poussoir d'arrêt d'urgence avec autoretenue sur toutes les colonnes.

- Механические и электрические предохранительные устройства соответствуют Европейским Правилам Безопасности.
- Термическая защита от перегрузки моторов.
- Кнопка аварийной остановки с собственным фиксатором на всех колоннах.



Possibilità di selezionare sfasamenti tra due o più coppie di colonne, mantenendo poi il controllo di sincronizzazione.

Possibility of setting a different height between pairs of columns while retaining the level synchronization.

Possibilité de sélectionner des décalages entre deux ou plusieurs paires de colonnes, en maintenant le contrôle successif de la synchronisation.

Возможность установки различной высоты между парами колонн при сохранении уровня синхронизации.

SRM98H - SRM97H

Caratteristiche funzionali

- Dispositivo elettronico di controllo sincronizzazione (controllore programmabile - PLC - con sistema di autodiagnosi) con funzioni di riallineamento automatico al superamento dello sfasamento massimo ammesso e blocco di sicurezza.
- Diverse modalità di funzionamento selezionabili sul quadro elettrico principale:
 - funzionamento in collettivo di tutte le colonne selezionate.
 - funzionamento ad una o più coppie di colonne.
 - funzionamento in singolo.
- Dispositivo elettronico per la definizione automatica della corretta sequenza fasi.
- Comandi in bassa tensione (24 V) su tutte le colonne, con pulsanti ad uomo presente e interblocco di sicurezza in caso di interferenza sul comando già attivato.

Operating features

- *Electronic system ensuring synchronization of all columns (PLC programmable controller with self-diagnostic system) should the maximum permitted difference in level be exceeded between the carriages. Safety stop in case of malfunction.*
- *Selection of several operating modes possible on the master control box:*
 - *Simultaneous operation of all columns.*
 - *Simultaneous operation of one or more pairs of columns.*
 - *Single operation of each column.*
- *Electronic device selects automatically the correct main supply phase sequence.*
- *Low voltage controls (24 V) on all columns with dead-man push buttons and safety interlock in case of interference in the activated control.*

Caractéristiques de fonctionnement

- Dispositif électronique de contrôle de la synchronisation (contrôleur programmable - PLC avec système d'auto-diagnostic) avec fonctions de réalignement automatique lorsque le déphasage maximum admis est dépassé et arrêt de sécurité.
- Le tableau électrique principal permet la sélection de différentes modalités de fonctionnement:
 - Fonctionnement collectif de toutes les colonnes sélectionnées.
 - Fonctionnement d'une ou de plusieurs paires de colonnes.
 - Fonctionnement individuel.
- Dispositif électronique pour la définition automatique de la séquence correcte des phases.
- Commandes à basse tension (24 Volts) sur toutes les colonnes, avec bouton-poussoir nécessitant la présence de l'opérateur et blocage de sécurité en cas d'interférence sur la commande déjà actionnée.

Эксплуатационные особенности

- Электронная система, обеспечивающая синхронизацию всех колонн (программируемый контроллер с системой самодиагностики), если максимально разрешённая разница уровней между каретками превышена. Аварийная остановка в случае неисправности устройства.
- На ведущем блоке управления можно выбрать несколько различных операционных режимов:
 - одновременная работа всех колонн
 - одновременная работа одной или более пар колонн
 - отдельная работа каждой колонны
- Электронное устройство автоматически выбирает последовательность фаз электропитания.
- Низковольтные средства управления (24 В) на всех колоннах с нажимными кнопками и аварийной блокировкой в случае вмешательства в активированное средство управления.

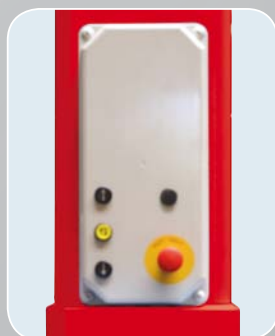


Quadro elettrico colonna principale con tutti i comandi di selezione e controllo.

Main control panel of the main column featuring all controls.

Tableau électrique principal avec toutes les commandes de sélection et de contrôle.

Главный пульт управления всех колонн, расположенный на основной колонне.

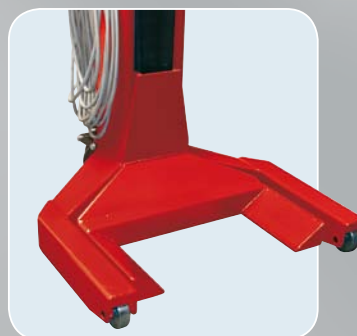


Quadro elettrico colonna secondaria con i comandi di salita, di discesa e Stop di emergenza.

Secondary control panel, featuring lifting and lowering controls and emergency stop button.

Tableau électrique secondaire avec les commandes pour la course de montée et de descente et avec bouton-poussoir d'arrêt d'urgence.

Вспомогательная панель управления, на которой имеются средства управления подъёмом и опусканием, а также кнопка аварийной остановки.



Base di appoggio a terra di grandi dimensioni per la massima stabilità sotto carico con ruote di traslazione in acciaio autoportanti.

Large and solid base for maximum stability under load with self-supporting transportation steel wheels.

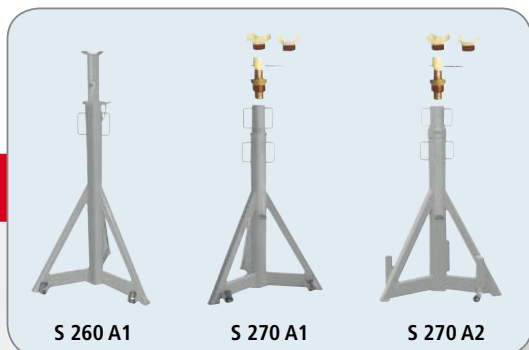
Base d'appui à terre de grandes dimensions pour une stabilité maximale en situation de charge avec roues de translation en acier autoportante.

Большое, надёжное основание для максимальной стабильности при нагрузке, с собственными стальными транспортировочными колёсиками.



Martinetto idraulico
Hydraulic towing jack
Vérin hydraulique

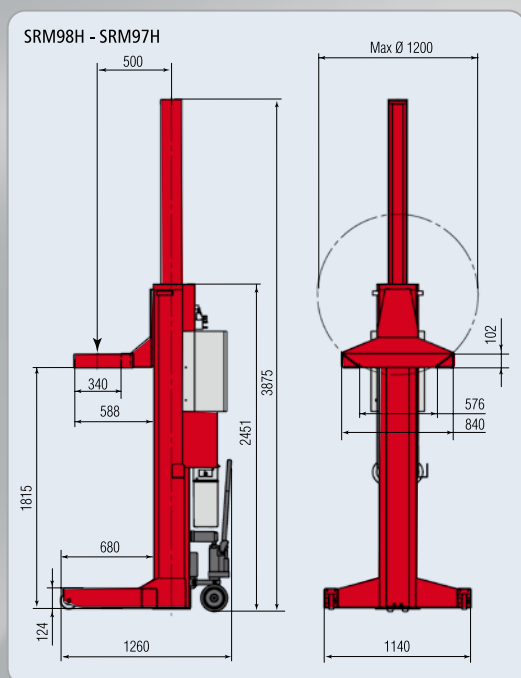
Гидравлическое буксировочное устройство



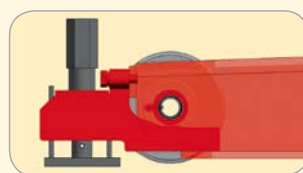
	Portata Capacity Capacité Грузо-ть	H MIN. H мин.	H MAX. H макс.	Peso Weight Poids Вес
	kg k2	mm MM	mm MM	kg k2
S 260 A1	7500	1330	2030	51
S 270 A1	10000	1235	2040	84
S 270 A2	10000	1235	2040	87

COLONNETTE DI SUPPORTO / STANDS PETITES COLONNES DE SUPPORT / СТОЙКИ

- S270A1 e S270A2: completi di due testine di supporto con dispositivo di registrazione a vite.
- S270A2: ruote di traslazione rientranti su molle.
- S270A1 and S270A2: equipped with support heads with screw adjustment
- S270A2: spring-return transportation wheels.
- S270A1 et S270A2: complets de têtes de support avec dispositif de réglage à vis.
- S270A2: roues de translation rentrantes sur ressorts.
- S270A1 S270A2: Оснащены опорными головками с возможностью регулировки винтами
- S270A2: Транспортировочные колёсики с пружинным возвратом



OPTIONS - ОПЦИИ



S290A1
Dispositivo appoggi anteriori registrabili
Adjustable front pad kits
Dispositif d'appui avant réglables
Комплекты регулируемых передних подхватов



S 270 A3

S 270 A4 / 270 A8

Adattatori per ruote di diametro inferiore a 900 mm
Adapters for wheel having diameter less than 900 mm
Adaptateurs pour roues d'un diamètre inférieur a 900 mm
Адаптеры для колеса с диаметром менее 900 мм
S 270 A3 - ø 900 ÷ 800 mm мм
S 270 A4 - ø 800 ÷ 700 mm мм
S 270 A8 - ø 700 ÷ 500 mm мм

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		SRM98H	SRM97H
Portata per colonna	Capacity per column	Capacité par colonne	Грузоподъёмность одной колонны	kg	8500	7200
Motore	Motor	Moteur	Мотор	kW	2,6	
Potenza minima di rete per colonna	Required mains power per column	Puissance de réseau minimale par colonne	Необходимое электропитание одной колонны	230v/50 Hz 400v/50 Hz	5,5 kW-16,5 A 5,5 kW-9,5 A	
Peso colonna principale	Master column weight	Poids colonne principale	Вес ведущей колонны	kg	570	
Peso colonna secondaria	Slave column weight	Poids colonne secondaire	Вес ведомой колонны	kg	550	
Tempo salita	Rise time	Temps de levage	Время подъёма		100"	77"
Ø max. pneumatico	Maximum tyre diameter	Diamètre max. du pneu.	Максимальный диаметр шины	mm	1200	
Ø min. pneumatico	Minimum tyre diameter	Diamètre min. du pneu.	Минимальный диаметр шины	mm	900	
Ø min. cerchio	Minimum rim diameter	Diamètre min. de la jante	Минимальный диаметр обода	mm	580	



-  **PONTI MOTO**
-  **BIKE LIFTS**
-  **PONTS MOTO**
-  **ПОДЪЁМНИКИ ДЛЯ МОТОЦИКЛОВ**

SRB 1394 - SRB 1394P

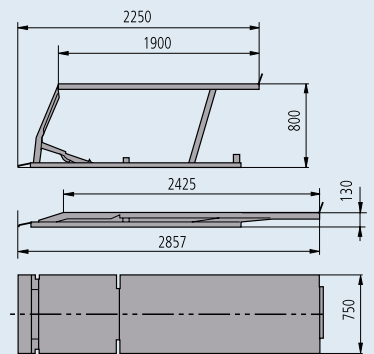


Sollevatore a pantografo con pompa idraulica a pedale (SRB1394) o con pompa oleopneumatica (SRB1394P). Altezza di sollevamento ottimale di 800 mm. La particolare geometria della rampa di salita lascia completamente libera la parte posteriore del sollevatore per lo smontaggio della ruota. Dispositivo di arresto meccanico di stazionamento, con sgancio automatico in fase di discesa. Possibilità di fornire il sollevatore con morsa di bloccaggio manuale (S1394A1) o con morsa pneumatica (S1394A2).

Pantograph lift with foot-operated hydraulic pump (SRB1394) or with air-hydraulic pump (SRB1394P). Lifting height of 800 mm. The particular design of the run-up ramp allows easy rear wheel removal. Mechanical locking device for absolute safety when lifted, with automatic unlocking before descent. The lift can be supplied either with manual vice (S1394A1) or with pneumatic vice (S1394A2) to block the front wheel.

Élévateurs à pantographe avec pompe hydraulique à pédale (SRB 1394) ou pompe hydropneumatique (SRB1394P). Hauteur de levage optimale de 800 mm. Le dessin spécial de la rampe de montée permet de libérer la partie arrière de l'élévateur pour le démontage de la roue. Dispositif d'arrêt mécanique de stationnement, avec déclenchement automatique en phase de descente. En option bloque roue manuel (S1394A1) ou bloque roue pneumatique (S1394A2).

Пантографный подъёмник с ножным управлением, гидравлическим насосом (SRB1394) или с пневмогидравлическим насосом (SRB1394P). Высота подъёма - 800 мм. Специфическая конструкция въездного пандуса позволяет легко снимать заднее колесо. Механическое блокирующее устройство обеспечивает абсолютную безопасность в поднятом положении. Перед опусканием разблокировка устройства происходит автоматически. Подъёмник поставляется либо с ручным зажимом (S1394A1), либо с пневматическим зажимом (S1394A2) для блокировки переднего колеса.



S1394 A1



S1394 A2



Portata
Capacity
Capacité
Грузоподъёмность
400 kg кг



SRB 1394 + S 1394A1

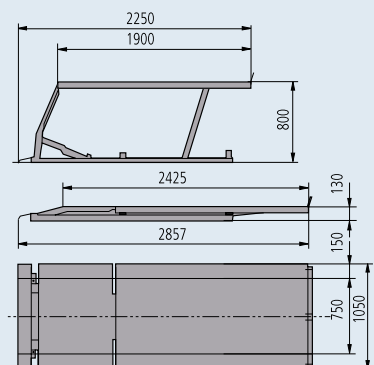
SRB 1394T - SRB 1394TP

Sollevatori con pedana di larghezza maggiorata (1000 mm) per il sollevamento di moto e macchine da giardinaggio. Sollevatore con pompa idraulica a pedale (SRB1394T) o con pompa oleopneumatica (SRB1394TP).

Wide platform (1000 mm) to lift garden machinery. Lift with foot-operated hydraulic pump (SRB1394T) or with air-hydraulic pump (SRB1394TP).

Élévateurs avec plateforme plus large (1.000 mm) pour le levage de motos et motoculteurs. Élévateur avec pompe hydraulique à pédale (SRB1394T) ou pompe hydropneumatique (SRB1394 TP).

Широкая платформа (1000мм) для подъёма садовой техники. Подъёмник с ножным гидравлическим насосом (SRB1394T) или с пневмогидравлическим насосом (SRB1394TP).





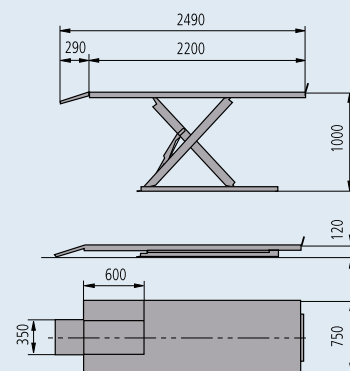
SRB 1396P - SRB 1396E

Sollevatore a forbice con pompa oleopneumatica (P) o con centralina elettroidraulica (E).
Notevole altezza di sollevamento di 1.000 mm. La parte centrale posteriore della pedana può essere facilmente rimossa per facilitare lo smontaggio della ruota. Dispositivo di arresto meccanico di stazionamento, con sgancio automatico in fase di discesa. Possibilità di fornire il sollevatore con morsa di bloccaggio manuale (S1394A1) o con morsa pneumatica (S1394A2).

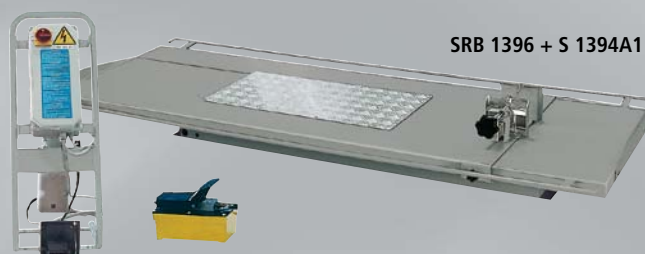
Scissors lift with air-hydraulic pump (P) or with electro-hydraulic control box (E). Great lifting height of 1000 mm. The rear centre part of the platform can be easily removed to facilitate rear wheel removal. Mechanical locking device for absolute safety when lifted, with automatic unlocking before descent. The lift can be supplied either with manual vice (S1394A1) or with pneumatic vice (S1394A2) to block the front wheel.

Elévateurs à ciseau avec pompe hydropneumatique (P) ou pompe électrohydraulique (E). Hauteur de levage importante de 1.000 mm. La partie centrale arrière de la plateforme peut être facilement enlevée pour faciliter le démontage de la roue. Dispositif d'arrêt mécanique de stationnement, avec déclenchement automatique en phase de descente. En option bloque roue manuel (S1394A1) ou bloque roue pneumatique (S1394A2).

Ножничный подъёмник с пневмогидравлическим насосом (P) или с электрогидравлическим управлением (E). Большая высота подъёма – 1000 мм. Заднюю центральную часть платформы можно легко снять, для упрощения снятия заднего колеса. Механическое блокирующее устройство обеспечивает абсолютную безопасность в поднятом положении. Перед опусканием разблокировка устройства происходит автоматически. Подъёмник поставляется либо с ручным зажимом (S1394A1), либо с пневматическим зажимом (S1394A2) для блокировки переднего колеса.



Portata
Capacity
Capacité
Грузоподъёмность
600 kg кг



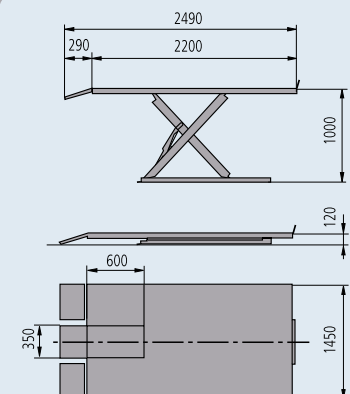
SRB 1396TP - SRB 1396TE

Sollevatori con pedana di larghezza maggiorata (1450 mm) per il sollevamento di tricicli e quadricicli/ microvetture. Sollevatore con pompa oleopneumatica (TP) o con pompa elettroidraulica (TE).

Very wide platform (1450 mm) to lift 3-wheel vehicles and micro-cars. Scissors lift with air-hydraulic pump (TP) or with electro-hydraulic pump (TE).

Elévateurs avec plateforme extra-large (1450 mm) pour levage de triporteurs et microvoitures. Elévateurs avec pompe hydropneumatique (TP) ou pompe électrohydraulique (TE).

Очень широкая платформа (1450 мм) для подъёма 3-колёсных транспортных средств и микроавтомобилей. Ножничный подъёмник с пневмогидравлическим насосом (TP) или с электрогидравлическим насосом (TE).



• **TRAVERSE • WHEEL-FREE JACKS • ACHSHEBER**
 • **TRAVERSES DE LEVAGE • ТРАВЕРСЫ**

TRAVERSA A FORBICE / SCISSOR WHEEL-FREE JACK / SCHERENACHSHEBER
TRAVERSE À CISEAUX / ТРАВЕРСА НОЖНИЧНОГО ТИПА



J20 NX - 2.000 kg - кг

J20 NXL - 2.000 kg large - кг удлинённая

Traversa idraulica con pompa a mano

Hydraulic wheel-free jack with hand-pump

Hydraulischer Achsheber mit Handpumpe

Traverse hydraulique avec pompe manuelle

Гидравлическая траверса с ручным приводом

J20 PNXL - 2.000 kg - кг

J20 PNXL - 2.000 kg large - кг удлинённая

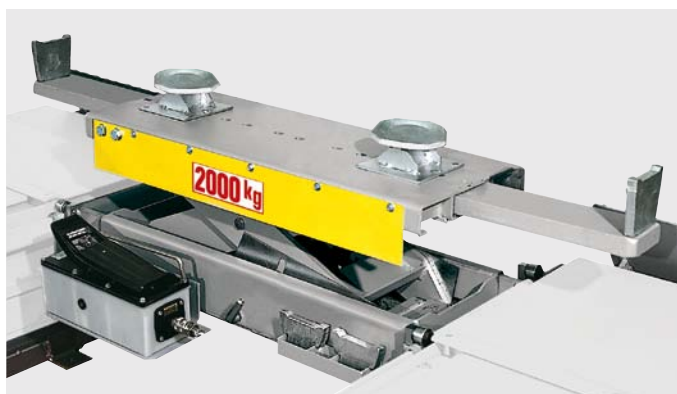
Traversa pneumoidraulica

Air-hydraulic wheel-free jack

Lufthydraulischer Achsheber

Traverse hydro-pneumatique

Пневмогидравлическая траверса

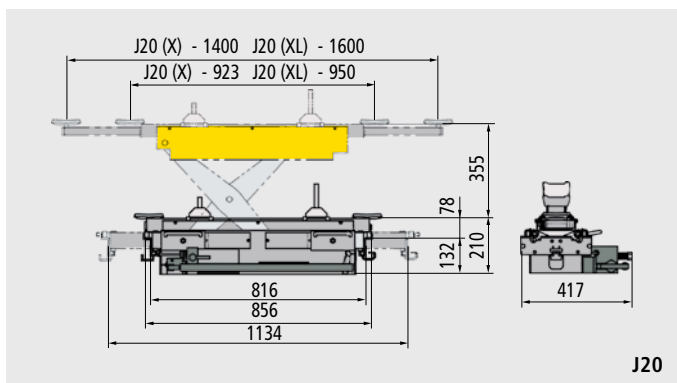


- Grande corsa di sollevamento
- Dispositivo di traslazione su rulli elastici
- Dispositivo di arresto meccanico ad inserimento automatico e sblocco manuale
- Comando di discesa a due mani, a uomo presente

- Great lifting height
- Translation device on elastic rollers
- Automatically-engaging and pneumatic-release mechanical lock device
- Two-hand "deadman" lowering control

- Grosser Hublauf
- Translationsvorrichtung auf Federrollen
- Mechanische Stützvorrichtung mit automatischer Einrastung und pneumatischer Entriegelung
- Zweihand-Absenkteuerung mit Totmannsystem

- Grande course de levage.
- Dispositif de translation sur rouleaux élastiques.
- Dispositif d'arrêt mécanique à introduction automatique et dégagement manuel.
- Commande de descente à deux mains de type "homme mort".
- Увеличенная высота подъёма
- Устройство перемещается на эластичных роликах
- Механическое блокирующее устройство с автоматическим срабатыванием и пневматическим отключением
- В управлении процессом опускания задействованы обе руки оператора, в противном случае происходит блокировка устройства



manual ручной J20 NX	manual large ручной удлинённый J20 NXL	air-hydraulic (6-10 bar) пнеumo- гидравлический (6-10 бар) J20 PNXL	air-hydraulic large (6-10 bar) пнеumoгидравлический удлинённый (6-10 бар) J20 PNXL
4 colonne ellettroidraulici Electro-hydraulic 4-post lifts Elektrohydraulische 4-Säulen Hebebühnen 4 colonnes électro-hydrauliques Электрогидравлические 4-стоечные подъёмники (→ Not 8 ton - кроме 8 т)			
→ Sollevertori a forbice / Scissor lifts / Scherenhebebühnen / Élévateurs à ciseaux / Ножничные подъёмники			
→ Pistoni interrati / In-ground piston lifts / Stempel-Unterflur hebebühnen / Élévateurs à vérins / Плуножерные подъёмники			

- Azionamento tramite pompa a mano.
- Dispositivo di traslazione su rulli elastici
- Dispositivo di arresto meccanico ad inserimento automatico e sblocco manuale
- Comando di discesa a due mani, a uomo presente

- Operated by means of hand-pump
- Translation device on elastic rollers
- Automatically-engaging and hand-released mechanical lock device
- Two-hand "deadman" lowering control

- Antrieb über Handpumpe
- Translationsvorrichtung auf Federrollen
- Mechanische Stützvorrichtung mit automatischer Einrastung und pneumatischer Entriegelung
- Zweihand-Absenkensteuerung mit Totmannsystem

- Actionnement au moyen d'une pompe manuelle
- Dispositif de translation sur rouleaux élastiques.
- Dispositif d'arrêt mécanique à introduction automatique et dégagement manuel.
- Commande de descente à deux mains de type "homme mort"

- Управляется с помощью ручного привода
- Устройство перемещается на эластичных роликах
- Механическое блокирующее устройство с автоматическим сбавтыванием и пневматическим отключением
- В управлении процессом опускания задействованы обе руки оператора, в противном случае происходит блокировка устройства



Traversa idraulica con pompa a mano
Hydraulic wheel-free jack with hand-pump
Hydraulischer Achsheber mit Handpumpe
Traverse hydraulique avec pompe manuelle
Траверса с ручным приводом

Traversa pneumoidraulica
Air-hydraulic wheel-free jack
Lufthydraulischer Achsheber
Traverse hydro-pneumatique
Пневмогидравлическая траверса

- Grande flessibilità d'uso grazie al sollevamento centrale o con traversa (option)
- *Universal use thanks to center lifting or cross beam lifting (option)*
- Grosse Einsatzmöglichkeiten mit dem Stempel oder mit der Querstrebe (option)
- *Grande flexibilité d'emploi grâce au levage central ou avec traverse (option)*
- Универсальное использование, благодаря подъёму с помощью центрального поршня или поперечной балки (опция)



Traversa pneumatica Pressione massima 5 bar.
Pneumatic wheel-free jack. Max pressure 5 bar.
Pneumatischer Achsheber. Max. Druck 5 bar.
Traverse pneumatique. Pression maxi 5 bars.
Пневматическая траверса. Максимальное
давление - 5 бар.



4 colonne ellettroidraulici
Electro-hydraulic 4-post lifts
Elektrohydraulische
4-Säulen Hebebühnen
4 colonnes électro-hydrauliques
Электрогидравлические 4-стоечные
подъёмники
(→ Not 8 ton - кроме 8 т)
Sollevatori a forbice / Scissor lifts /
Scherenhebebühnen / Élévateurs a
ciseaux / Ножищные подъёмники

• **TRAVERSE • WHEEL-FREE JACKS • ACHSHEBER**
• **TRAVERSES DE LEVAGE • ТРАВЕРСЫ**

TRAVERSA A FORBICE / **SCISSOR WHEEL-FREE JACK** / SCHERENACHSHEBER
TRAVERSE À CISEAUX / ТРАВЕРСА НОЖНИЧНОГО ТИПА

J30R, J30X, J30K - 3.000 kg - кг

J30RL, J30XL, J30KL - 3.000 kg large - кг удлинённая

Traversa idraulica con pompa a mano

Hydraulic wheel-free jack with hand-pump

Hydraulischer Achsheber mit Handpumpe

Traverse hydraulique avec pompe manuelle

Гидравлическая траверса с ручным приводом

J30PR, J30PX, J30PK - 3.000 kg - кг

J30PRL, J30PXL, J30PKL - 3.000 kg large - кг удлинённая

Traversa pneumoidraulica

Air-hydraulic wheel-free jack

Lufthydraulischer Achsheber

Traverse hydro-pneumatique

Пневмогидравлическая траверса

- Grande corsa di sollevamento
- Dispositivo di traslazione su rulli elastici
- Dispositivo di arresto meccanico ad inserimento automatico e sblocco manuale
- Comando di discesa a due mani, a uomo presente

- Great lifting height
- Translation device on elastic rollers
- Automatically-engaging and pneumatic-release mechanical lock device
- Two-hand "deadman" lowering control

- Grosser Hublauf
- Translationsvorrichtung auf Federrollen
- Mechanische Stützeinrichtung mit automatischer Einrastung und pneumatischer Entriegelung
- Zweihand-Absenksteuerung mit Totmannsystem

- Grande course de levage.
- Dispositif de translation sur rouleaux élastiques.
- Dispositif d'arrêt mécanique à introduction automatique et dégagement manuel.
- Commande de descente à deux mains de type "homme mort".

- Увеличенная высота подъёма
- Устройство перемещается на эластичных роликах
- Механическое блокирующее устройство с автоматическим срабатыванием и пневматическим отключением
- В управлении процессом опускания задействованы обе руки оператора, в противном случае происходит блокировка устройства

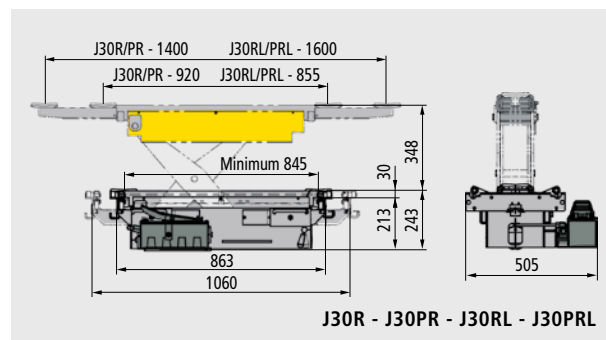
manual ручной	manual large ручной удлинённый	air-hydraulic (6-10 bar) пневмо- гидравлический (6-10 бар)	air-hydraulic large (6-10 bar) пневмогидравлический удлинённый (6-10 бар)	
J30 R	J30 RL	J30 PR	J30 PRL	→ Sollevertori a forbice / Scissor lifts / Scherenhebebühnen / Élévateurs à ciseaux / Ножничные подъёмники (→ Escluso versioni a basso profilo - Not low profile versions - Ausgenommen Tiefergelegte Versionen - Sauf les versions avec profil bas - кроме низко-профильных моделей)
J30 X	J30 XL	J30 PX	J30 PXL	→ 4 colonne elettroidraulici / Electro-hydraulic 4-post lifts / Elektrohydraulische 4-Säulen Hebebühnen / 4 colonnes électro-hydrauliques Электродгидравлические 4-стоечные подъёмники (→ Not 3,5 ton and 8 ton - кроме 3,5 т и 8 т)
J30 K	J30 KL	J30 PK	J30 PKL	→ 4 colonne idraulici da 8 ton / 8 ton electro- hydraulic 4-post lifts / 8 T elektrohydraulische 4-Säulen Hebebühnen / 4 colonnes électro-hydrauliques 8 T / 8 т электродгидравлические 4-стоечные подъёмники + S4800A4



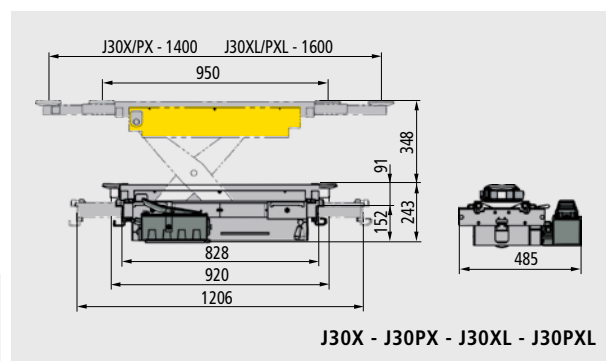
J30PX



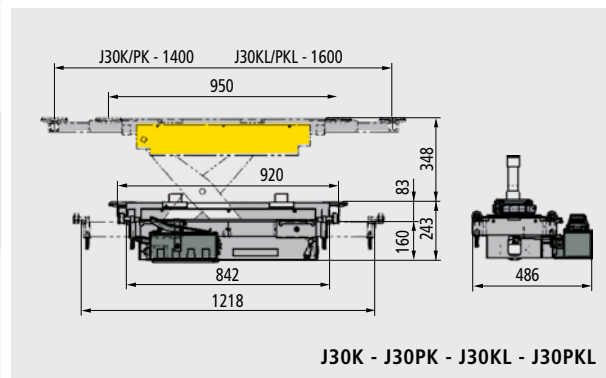
J30X



J30R - J30PR - J30RL - J30PRL



J30X - J30PX - J30XL - J30PXL



J30K - J30PK - J30KL - J30PKL

TRAVERSA A PISTONE CENTRALE / CENTRAL PISTON WHEEL FREE JACK / ACHSHEBER MIT ZENTRAALKOLBEN / TRAVERSE À PISTON CENTRAL / ТРАВЕРСА ПОРШНЕВОГО ТИПА

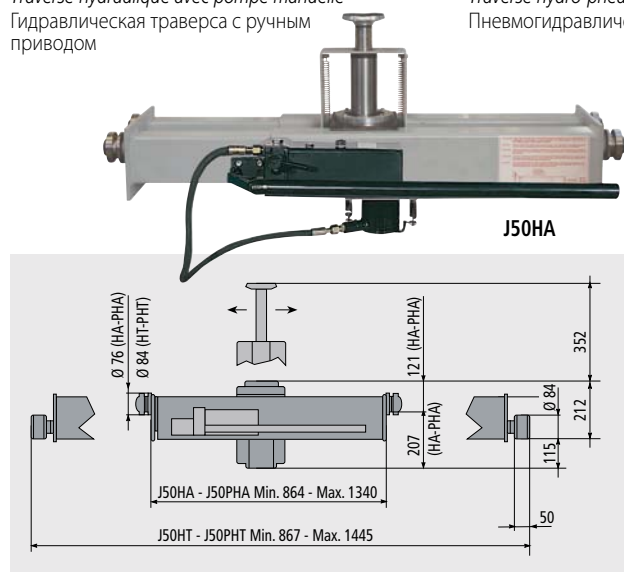
J50HA, J50HT - 5.000 kg - кг

Traversa idraulica con pompa a mano
Hydraulic wheel-free jack with hand-pump
Hydraulischer Achsheber mit Handpumpe
Traverse hydraulique avec pompe manuelle
Гидравлическая траверса с ручным приводом

J50PHA, J50PHT - 5.000 kg - кг

Traversa pneumoidraulica
Air-hydraulic wheel-free jack
Lufthydraulischer Achsheber
Traverse hydro-pneumatique
Пневмогидравлическая траверса

- Grande corsa di sollevamento
- Great lifting height
- Grosser Hublauf
- Grande course de levage
- Увеличенная высота подъёма



	air-hydraulic (6-10 bar)	
manual ручной	пневмо- гидравлический (6-10 бар)	
J50 HA	J50 PHA	4 colonne ellettroidraulici / Electro-hydraulic 4-post lifts / Elektrohydraulische 4-Säulen Hebebühnen / 4 colonnes électro-hydrauliques / Электрогидравлические 4-стоечные подъёмники → 6,5 ton + S4650A1 → 8 ton + S4800A4
J50 HT	J50 PHT	→ Sollevatori a forbice per camion / Truck scissor lifts / Scherenbehebühnen für LKW / Élévateurs à ciseaux pour véhicules industriels / Ножничные подъёмники для грузовиков

TRAVERSA A DOPPIO PISTONE / TWIN-PISTON WHEEL FREE JACK / ACHSHEBER MIT DOPPELKOLBEN / TRAVERSE À DOUBLE PISTON / ТРАВЕРСА 2-Х ПОРШНЕВОГО ТИПА

KP118 - 13.500 kg - кг

Pompa a mano - Hand pump - Handpumpe
Pompe manuelle - ручной привод

KP118P - 13.500 kg - кг **air hydraulic 6-10 bar** **пневмогидравлический (6-10 бар)**

Idropneumatica - Air-hydraulic - Lufthydraulisch
Hydro-pneumatique - пневмогидравлический

KP118N - 13.500 kg manual - кг ручной

Pompa a mano - Hand pump - Handpumpe
Pompe manuelle - ручной привод

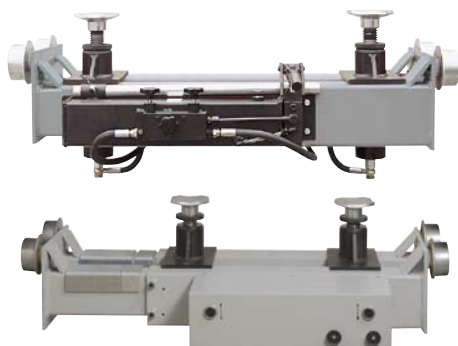
KP118NP - 13.500 kg - кг **air hydraulic 6-10 bar** **пневмогидравлический (6-10 бар)**

Idropneumatica - Air-hydraulic - Lufthydraulisch
Hydro-pneumatique - пневмогидравлический



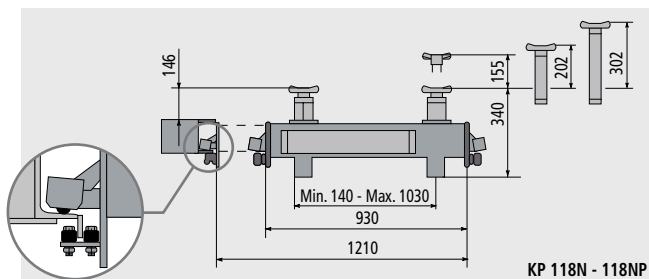
	air-hydraulic (6-10 bar)	
manual ручной	пневмо- гидравлический (6-10 бар)	
KP118	KP118 P	fossa - pit - Grube - fosse - приямок

	air-hydraulic (6-10 bar)	
manual ручной	пневмо- гидравлический (6-10 бар)	
KP118 N	KP118 NP	→ Sollevatori elettromeccanici a 4 colonne / Electro-mechanical 4 post lifts / Elektromechanische 4-Säulen-Hebebühnen / Élévateurs electromécaniques 4 colonnes / Электрогидравлические 4-стоечные подъёмники (→ 12 ton, 14 ton, 20 ton, 24 ton)

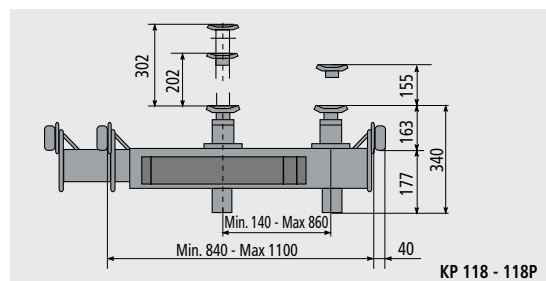


KP 118

KP 118P



KP 118N - 118NP



KP 118 - 118P

STANDARD

